

# DIÁRIO de Notícias

ELEIÇÕES MUITO CONCORRIDAS

Manuel  
Vilarinho  
é o novo  
presidente  
do Benfica



• ÚLTIMA •

DIRECTOR: JOSÉ BETTENCOURT DA CÂMARA

• SÁBADO - 28 DE OUTUBRO DE 2000 •

www.dnoticias.pt



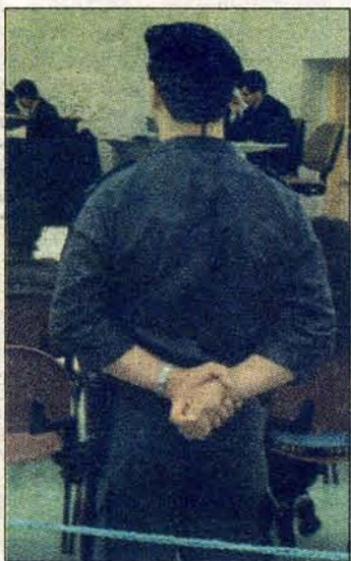
ANO 125.º - N.º 40.243 - PREÇO 100\$00 - 0,50 € (IVA INCL)

DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE

CRÍTICAS CONTRA O DIRECTOR DA CADEIA DO FUNCHAL

## Guarda-prisionais voltam à carga

• PÁGINA 7 •



### PSD já definiu Mesa da ALR

O PSD já definiu a equipa que irá candidatar à Mesa da Assembleia Legislativa Regional. As novidades estão nos candidatos a secretários da Mesa e respectivos suplentes. A par do repetente António Rocha, são candidatos Mafalda Pereira, Gabriel Drumond e Sara Serrado. De resto, nos lugares mais destacados estão Miguel Mendonça, presidente, Miguel de Sousa e Paulo Fontes, como "vices".

PÁGINA 4

### Atleta do Caniçal brilha em Sydney

DESPORTO

REUNIÃO INFORMAL NA QUINTA VIGIA

### GR acerta estratégia



Os seis novos governantes, ontem na Quinta Vigia, na primeira de muitas reuniões.

• ÚLTIMA •

Número  
20.969  
vale um  
Hyundai

PÁGINA 6

Iniciou-se  
maratona  
do caso  
"Areeiro"

PÁGINA 7

Não perca  
34ª lição

Coleccionável  
de Economia  
Familiar  
nesta edição

Modelo

ACONTECE

**PS-M apresenta moção "Todos pelo PS"**

Pelas 19:30 horas é apresentada, na sede do PS-Madeira, a moção de carácter global "Todos pelo PS".

**Bispo do Funchal crisma no Caniço**

D. Teodoro de Faria preside, pelas 17:00 horas, no Caniço, à Eucaristia e administração do sacramento do Crisma.

**Conselho Regional da JSD-M em Machico**

Realiza-se, pelas 14:30 horas, na sede do PSD-Machico, o Conselho Regional da JSD-Madeira.

**Evento Cultural no Museu da Quinta das Cruzes**

O Museu da Quinta das Cruzes recebe, pelas 18:00 horas, um concerto pela Orquestra de Palheta do Recreio Musical União da Mocidade.

**UDP-M assinala catástrofe de 1993**

UDP-Madeira assinala a catástrofe de 1993 com as vítimas, moradoras nas casas pré-fabricadas no Pico dos Barcelos, em Santo António. Pelas 17:00 horas presta declarações à Comunicação Social.

PORTO SANTO

# Folclore celebra aniversário

A partir de hoje, encontra-se aberta ao público, no salão da Junta de Freguesia, entre as 10 e as 22 horas, a Exposição de Fotografia do Grupo de Folclore do Porto Santo. A iniciativa assinala a passagem do 37.º aniversário desta colectividade.

A mostra está subordinada à história, aos usos e costumes e ao património cultural da ilha. Para além da fotografia, que ilustrará as danças tradicionais mais genuínas do grupo, bem como os moinhos, as eiras ou os seculares fontanários, a mostra contará ainda com peças de artesanato e objectos do património ligados às mais diversas actividades do quotidiano porto-santense de outrora.

Como não poderia deixar de ser, a gastronomia vai também marcar presença. Os visitantes poderão provar alguns licores, como o de mosto ou o de maracujá. Vão também poder saborear as capelas, as rosquilhas, as broas e até mesmo a escrapia-da, o famoso pão cozido feito com farinha de milho branco que em tempos serviu de alimento à quase totalidade da população.



O Grupo de Folclore do Porto Santo comemora o 37.º aniversário.

Fundado em 1963, o Grupo de Folclore do Porto Santo tem como principal objectivo divulgar a cultura porto-santense através das suas danças e cantares, contribuindo assim para a preservação e enquadramento do património etnográfico da ilha. Em 1976 representaram a Madeira nas comemorações do Dia de

Camões na Venezuela. Têm participado em vários certames: o 24 Horas a Bailar, o Festival de São Martinho, os Festivais Internacionais de Folclore realizados há dois anos em Vila Boa do Bispo e em Paços de Sousa, e ainda a Expo'98.

MAGNO VELOSA  
mvelosa@dnoticias.pt

ACONTECE

**Embaixador Paul Duhr na Região**

Chega à Madeira o embaixador do Luxemburgo em Portugal, Paul Duhr, para uma visita oficial de cinco dias. Durante a sua estadia apresentará cumprimentos protocolares ao Ministro da República e às autoridades regionais. O regresso a Lisboa está agendado para o dia 1 de Novembro.

**Festa da Maçã na Camacha**

Tem início a Festa da Maçã na Camacha, junto ao espaço circundante à igreja de São Lourenço. A animação musical fica a cargo da Banda Paroquial de São Lourenço, Tuna de Bandolins da Casa do Povo Camacha, Grupo Coral da Paróquia e Grupo Coral da Casa do Povo da Camacha.

**Jubileu das Crianças da Catequese**

Celebra-se o Jubileu das crianças da Catequese. Está marcada para as 10:00 horas a concentração das crianças na Praça do Município, frente à igreja do Colégio. Pelas 10:30 horas é a partida para a Sé, onde se realiza a eucaristia presidida pelo bispo do Funchal, D. Teodoro de Faria.

NESTA EDIÇÃO



Bernardo Martins apoia recandidatura de Jorge Sampaio.....

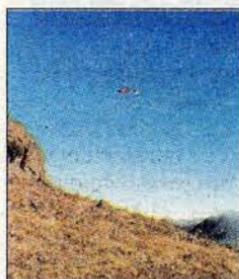
4

Eleições antecipadas no Sindicato dos Rodoviários.....

5

Centro de Saúde de São Jorge sem médicos....

10



Instrução do "caso Areeiro" pode revelar surpresas.....

7

## Nacional

OE/2001 aumenta verbas para o Ambiente..... 16

## Mundo

Tribunal italiano condena chefe da máfia..... 19



Eleições americanas nas mãos do eleitorado negro..... 18

## DESPORTO

São Vicente multado e castigado com jogo à porta fechada 4



Camacha dispensa Hugo e Jorge Leça..... 4

Natação regional dá início a nova temporada..... 8

Clubes querem recandidatura de Paulo Rosa Gomes.... 12



DIÁRIO

Religião 8 – Ilha 10 – Casos do Dia 12 – Opinião 21  
Economia 22 – Tráfego 23 – Espectáculos 26 – Última 28

DESPORTO

Futebol 2 – Andebol 8 – Basquetebol 9  
Pequenos Anúncios 15 – Cartaz 20



O Parlamento Europeu propôs esta semana aos Estados-membros o alargamento da escolaridade obrigatória até aos 18 anos de idade. A medida parece satisfazer os gover-

nos Regional e Central, mas há quem preveja que a intenção da União Europeia seja a de fixar a escolaridade mínima obrigatória no 12.º ano.

RECOMENDAÇÃO DEIXA ANTEVER

# UE prepara caminho para o 12.º obrigatório

Esta semana, o Parlamento Europeu aprovou uma recomendação aos Estados-membros, no sentido de alargar a escolaridade obrigatória até aos 18 anos de idade, além de dar também prioridade a estratégias de combate ao abandono escolar e de apoio aos jovens com dificuldade de aprendizagem.

Em declarações ao DIÁRIO, o chefe de gabinete da secretária de Estado da Educação, disse que esta medida vem, de certa forma, ao encontro do programa de Governo, onde se prevê «o alargamento das taxas de frequência ao Ensino Secundário e Tecnológico».

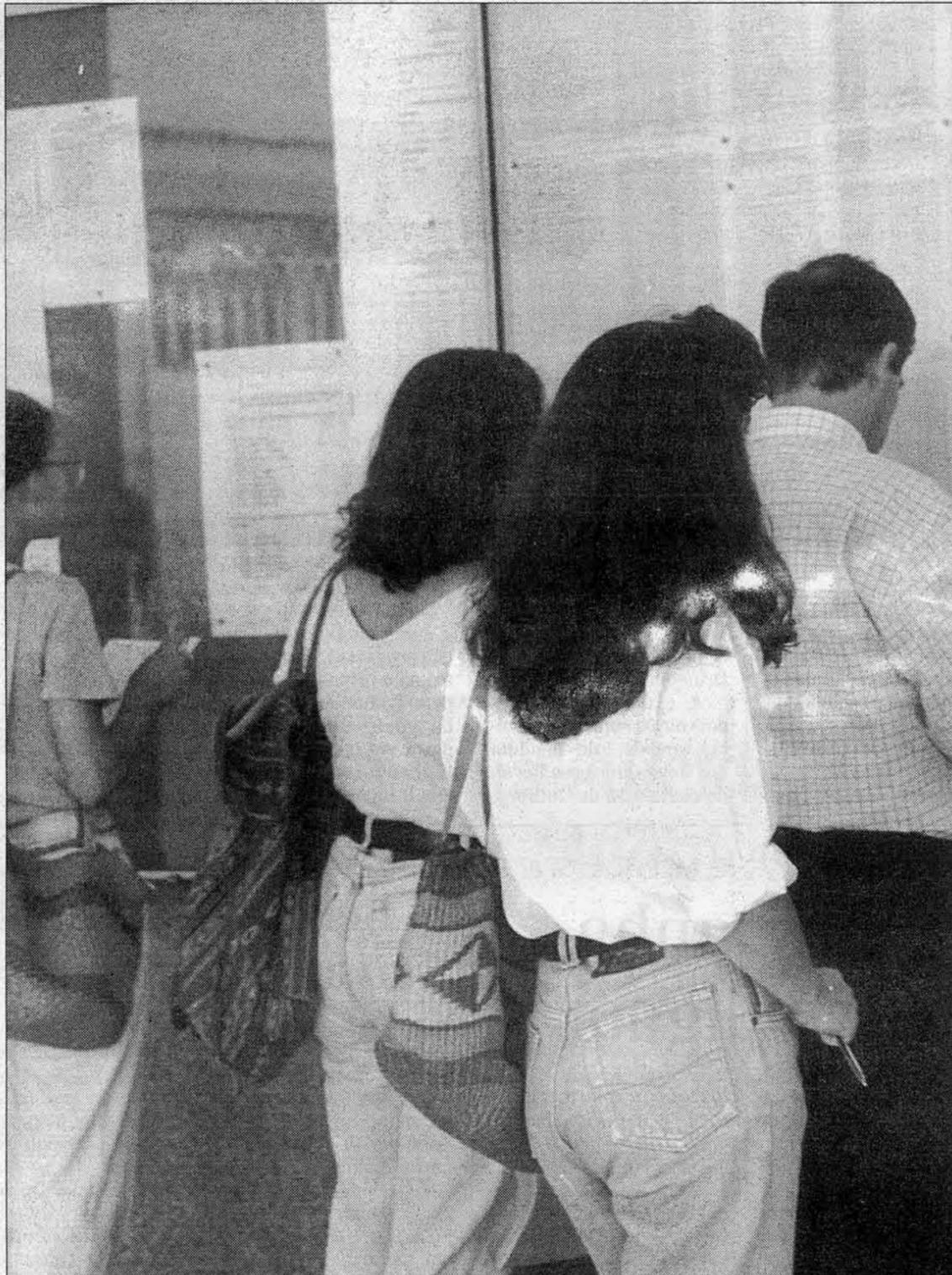
Dito de outra forma, pretende-se que os jovens, com idades compreendidas entre os 15 e os 18 anos, que tenham completado o 9º ano de escolaridade obrigatória, prossigam a sua formação, quer ao nível do Ensino Secundário e Tecnológico, quer ao nível de outro tipo de formação «conducente à obtenção de uma qualificação que vá complementar e acrescentar àquilo que corresponde à escolaridade obrigatória».

Por outro lado, acrescentou, «o programa de Governo prevê ainda que, até ao final de 2006, todos os jovens, até aos 18 anos de idade, terão acesso ao Ensino Secundário, à formação profissional ou, se estiverem já empregados, também permitir que obtenham formação profissional».

## Francisco Santos está satisfeito

Na Madeira, o secretário regional de Educação disse ao DIÁRIO estar satisfeito com a recomendação feita pelos 15. Francisco Santos vê «com muita satisfação essa circunstância. Essa era uma matéria que já estava a ser revisada há alguns tempos atrás e que visava, fundamentalmente, garantir dois tipos de situações. A primeira é que os jovens que saem da escolaridade básica obrigatória tenham cada vez mais competências e a segunda é, de alguma forma, protelar a entrada dos jovens no mercado de trabalho, para fazer uma melhor gestão entre a oferta e a procura no mercado laboral», disse.

Francisco Santos diz ter motivos acrescidos para estar satisfeito. É que, tal como recordou, «já no ano passado, no de-



A proposta da União Europeia satisfaz Francisco Santos, que vê, nesta recomendação, um primeiro passo para um eventual alargamento da escolaridade obrigatória de 9 para 12 anos.

bate do Orçamento na Assembleia Legislativa Regional, referenciámos isso como uma hipótese que entendíamos que deveria começar a ser ponderada, a alternativa à escolaridade obrigatória de 15 a 16 anos para 18, dado esse tipo de preocupações».

## Reformulação é prioridade

Porém, o secretário regional da Educação levanta algumas dúvidas face às exigências que

a adopção de uma medida desta natureza irá trazer para o sistema educativo português, o que implicaria, na sua opinião, uma necessária reformulação.

Tal como afirmou, «eu não tenho dúvidas também é que alargar a escolaridade obrigatória, só para manter os miúdos dentro da escola, para se arrastarem penosamente, com os mesmos currículos, de alguma forma mantendo a filosofia do ciclo unificado, o currículo unificado, seria um contra-senso».

Com esta proposta, Francisco Santos prevê que a União Eu-

ropeia venha também a alargar a escolaridade obrigatória, passando do 9º ano para o 12º. «Isto é uma recomendação. Agora, a estratégia da União Europeia, em termos legislativos, foi sempre a mesma, começa por fazer uma recomendação e depois, uns anos mais tarde, faz uma directiva».

## Proposta indica o rumo a seguir

Por outras palavras, acrescentou, «isto acaba por ser um

primeiro cartão, no sentido de indicar aos Estados-membros que comecem a pensar, porque a escolaridade obrigatória vai ser até aos 18 anos e agora preparem-se e redefinam a forma de organização das vossas escolas».

Para Francisco Santos, este «seria o momento ideal para nós reinventarmos a escola portuguesa, promovendo a diversificação da oferta dentro da escolaridade básica obrigatória, garantindo, cada vez mais, currículos alternativos profissionalizantes, que permita o acesso dos jovens depois ao mercado de trabalho de facto já mais preparados para o acesso em melhores condições».

Também por isso, afirma que «a medida só será eficaz se der resposta a uma visão que terá de ser, necessariamente, global sobre a questão do acesso dos jovens ao mercado de trabalho e dos "timings" de saída do sistema educativo».

De resto, conforme confidenciou ao DIÁRIO, «esta gestão é importante e tem que ser feita. Mas isso só tem resultados positivos se nós conseguirmos encontrar uma escola que dê resposta, nomeadamente àquela camada de estudantes que não encontra, na escola actual, muito formal, tradicional, com pouca lógica profissionalizante, com pouca prática, se não encontrarmos solução também para isso», concluiu.

## Região pioneira com o 13º ano

Nesse sentido, Francisco Santos não deixou também de recordar a estratégia da Secretaria Regional de Educação com a criação do 13º ano e os currículos alternativos, cujo objectivo é o de, precisamente, chamar os jovens à escola, especialmente aqueles que, por qualquer motivo, estavam desmotivados, dando-lhes um conjunto de opções com uma vertente mais profissionalizante.

Segundo o secretário regional de Educação, os currículos alternativos, ou o 13º ano, «são tentativas de, exactamente, dar um contexto de formação profissionalizante e simultaneamente, ligando os professores das escolas à actividade empresarial, porque os jovens são obrigados a fazer estágios em contextos de trabalho», disse.

De uma forma geral, o balanço destas duas estratégias é, para Francisco Santos, muito positivo. Ainda recentemente, o responsável pela Educação na Madeira revelava que, por exemplo, ao nível dos "Currículos Alternativos" a adesão tem sido considerável.

O mesmo acontece em relação ao 13º ano, em especial ao nível do ensino particular, onde o número de cursos tem vindo a crescer progressivamente, mas também em algumas instituições públicas.

ROCHA E MAFALDA, SECRETÁRIOS EFECTIVOS

# PSD já tem equipa para a Mesa da ALR

O PSD já tem definido quem serão os seus candidatos à Mesa da Assembleia Legislativa Regional, a eleger a 14 de Novembro.

O candidato a presidente deverá voltar a ser Miguel Mendonça e os vice-presidentes Miguel de Sousa e, pela primeira vez, Paulo Fontes. Nomes que apesar de não terem sido ratificados pelo partido, já foram dados como certos.

Dos quatro membros que irão secretariar o presidente da Assembleia, dois efectivos e dois suplentes, três são estreantes nestas funções e um, inclusivamente, é deputado pela primeira vez.

A par de António Rocha, que já desempenhou as funções de secretário na legislatura anterior, o grupo parlamentar social-democrata vai candidatar Mafalda Pereira como efectiva. Pelo que, ao serem eleitos estes dois deputados, como é previsível, visto o PSD deter uma maioria de dois terços, o presidente da Assembleia será secretariado por dois elementos eleitos por Câmara de Lobos.

Na Legislatura anterior, além de António Rocha, o outro elemento efectivo foi Yaneth Torres, de-

- O PSD já definiu a equipa que irá candidatar à Mesa da Assembleia Legislativa Regional. As novidades estão nos candidatos a secretários da Mesa e respectivos suplentes. A par do repetente António Rocha, são candidatos Mafalda Pereira, Gabriel Drumond e Sara Serrado.



O PSD candidata caras novas à Mesa da Assembleia.

putada independente eleita nas listas do PSD pelo círculo eleitoral da Calheta. No entanto, esta deputada não foi reconduzida nas listas do PSD, sufragadas a 15 de Outubro último.

Para os lugares dos

dois secretários suplentes, a escolha recai sobre Sara Serrado e Gabriel Drumond.

A candidatura destes dois novos suplentes resulta, também, de nenhum dos dois anteriores ter sido eleito a 15 de Outubro.

João Santos não voltou a ser candidato, por opção própria, e Sancho Santos foi o primeiro suplente pela Ponta do Sol, como há quatro anos, só que desta vez o cabeça de lista, Paulo Fontes, irá ocupar o lugar no Parlamen-

to, quando há quatro anos cedeu o lugar, precisamente a Sancho Santos, pelo facto de integrar o elenco governativo presidido por Jardim. O que não ocorreu na actual legislatura.

LOURENÇO FREITAS  
lfreitas@dnnoticias.pt

## Miguel Mendonça em Espanha

O presidente do parlamento madeirense, José Miguel Mendonça, participa a partir de sábado na quarta reunião anual da conferência dos presidentes das Assembleias Legislativas Regionais da União Europeia.

O encontro decorre em Santiago de Compostela (Espanha) e está associado às comemorações do programa cultural da Galiza "Jacobéo 2000", que se prolonga até a próxima quarta-feira.

Miguel Mendonça é um dos 60 presidentes que participam na reunião dos parlamentos regionais de Portugal, Espanha, Áustria, Itália, Finlândia, Bélgica e Alemanha.

No último encontro, que teve lugar em Florença, estiveram presentes, na qualidade de observadores, vários responsáveis pelos parlamentos regionais da Polónia e da Suíça, países que não são estados-membros da União Europeia.

## "Noite laranja" em Machico

Numa iniciativa que pretende, essencialmente, promover o convívio entre os jovens, sejam eles filiados ou não em qualquer força partidária, o núcleo da freguesia de Machico da JSD realiza entre as 20 e as 24 horas de hoje uma "noite laranja".

O local escolhido para a realização desta iniciativa foi o restaurante "O Casco" mesmo no centro da cidade, e segundo prometem os responsáveis da Jota, motivos de interesse não vão faltar.

A animação musical será assegurada por DJs de qualidade reconhecida, havendo ainda como atractivo extra a realização de diversos passatempos que servirão de pretexto para a distribuição de prémios: canetas, t-shirts, jantares em vários restaurantes da cidade, etc.

Resta acrescentar que à entrada não será pedido qualquer cartão partidário, nem colocadas restrições a quem não for da Juventude Social Democrata.

É que o objectivo é o convívio entre todos os jovens e como tal as portas estarão abertas a todos quantos quiserem participar nesta iniciativa.

CONTACTO JUNTO ÀS EMPRESAS

## CDU em campanha por trabalho digno

A CDU esteve ontem junto às obras do futuro centro comercial "Madeira Shopping", onde distribuiu um panfleto aos trabalhadores, no qual constavam algumas das propostas que serão feitas pela coligação e pelo PCP na próxima legislatura do Parlamento da Madeira e na Assembleia da República.

Artur Andrade, dirigente da CDU, afirmou que é necessário reivindicar melhores salários, salientando que o aumento de 5 por cento no salário mínimo não é o suficiente: «Não vale a pena perdermos muito tempo a comparar o nosso salário mínimo com os restantes países da Europa e com países com índices de desenvolvimento, como é o caso da Grécia. Nós mantemo-nos no rabo da lan-

cha em termos europeus e em termos salariais».

Relativamente aos impostos, os comunistas vão apresentar na Assembleia da República uma proposta para a redução do IRS (Imposto sobre o Rendimento Singular), em cerca de 25 contos, para os rendimentos colectáveis até 1.200 contos.

Já no âmbito do Parlamento da Madeira, Artur Andrade revelou que a CDU irá apresentar algumas iniciativas, destacando aquela que é designada pela coligação como a Carta Social do Trabalhadores da Região. Um documento que reúne um conjunto de propostas, como a redução do IRS, entre 20 a 30 por cento, o aumento do salário mínimo na Madeira, pelo menos em 5 por cento, de modo a corresponder aos cus-

tos de insularidade, e também um acréscimo de 5 por cento nas prestações sociais.

Por outro lado, a CDU apela à boa vontade do Governo Regional para a valorização das carreiras e dos salários da função pública.

A Coligação Democrática Unitária pretende ainda, ao longo da campanha por melhores condições de trabalho, que decorre durante todo o mês de Novembro, criar uma grande corrente de opinião, que faça passar a mensagem de que a autonomia deve ser colocada ao serviço dos trabalhadores.

Para tal, a CDU vai continuar a contactar os trabalhadores, junto das empresas.

S.O.

sornelas@dnnoticias.pt

RECANDIDATURA

## Bernardo Martins ao lado de Sampaio

Bernardo Martins estará presente, amanhã, em Lisboa, na apresentação do programa de recandidatura de Jorge Sampaio à Presidência da República.

O presidente da Câmara de Machico será assim uma das personalidades que estará ao lado dos principais apoiantes do actual Chefe de Estado.

A presença do líder socialista de Machico surge na sequência de um convite formulado pelo próprio Jorge Sampaio, que o autarca interpreta como sendo uma forma de retribuir o apoio que os eleitores de Machico deram a Jorge Sampaio na sua eleição, em Dezembro de 1997. Bernardo Martins recorda mesmo que Machico foi o único município da Madeira onde o actual Presidente registou a maioria dos votos para o seu actual mandato.

Bernardo recorda também que foi ele próprio um dos primeiros a falar numa recandidatura de Jorge Sampaio, atitude que o Presidente terá registado, diz o autarca lembrando o apelo feito durante a visita à Madeira em Março de 1998, aquando da passagem pelo concelho de Machico, onde o esperava uma das maiores recepções de toda a visita.

Além da apresentação da candidatura de Jorge Sampaio, Bernardo Martins vai também estar presente na reunião da Comissão Política Nacional do PS, que se realiza esta manhã em Lisboa. Além da habitual análise da situação política, este encontro deverá abordar a estratégia para as eleições presidenciais e discutir os resultados alcançados nas Eleições Regionais dos Açores e da Madeira.

SOLIDARIEDADE COM PROFESSOR AGREDIDO

# Alunos organizam manifestação de apoio

Os alunos da Escola da Levada estão a organizar uma grande manifestação de solidariedade com o professor de Educação Física que foi agredido, na passada sexta-feira, por três alunos, durante uma aula.

Segundo o que o DIÁRIO conseguiu apurar, para além da organização desta manifestação, que terá lugar na próxima segunda-feira de manhã, também estão a ser feitos dois abaixo-assinado onde professores e alunos manifestam todo o seu apoio e solidariedade com o professor que foi agredido na passada semana.

## Adesão tem sido surpreendente

Neste documento, que deverá ser entregue ao Conselho Directivo daquele estabelecimento de ensino e à Secretaria da tutela, os alunos pedem que seja feita justiça ao referido docente, o qual, no entender dos alunos subscritores não deve ser alvo de qualquer sanção.

Refira-se que a agressão a este professor originou de imediato um movimento de solidariedade de dezenas de alunos daquele estabelecimento de ensino. E, segundo informa-

- Os alunos da Levada vão realizar, na próxima segunda-feira, uma manifestação de solidariedade com o professor que foi agredido. Além desta iniciativa estão também a ser feitos abaixo-assinados com o mesmo propósito. Os documentos serão entregues no Conselho Directivo e na Secretaria da tutela.



A manifestação de solidariedade terá lugar segunda-feira de manhã e é organizada pelos alunos.

ções chegadas até nós, durante ontem, a adesão a este movimento tem sido surpreendente nos últimos dias e tem mesmo superado as expectativas iniciais.

O empenho dos alunos e sinais de solidariedade têm sido de tal ordem que

algumas pessoas com quem contactámos afirmam mesmo que não se recordam da realização de nenhuma iniciativa semelhante naquela escola.

Enquanto isto, continua a decorrer o processo interno de inquérito para apurar as circunstâncias

em que se verificou a agressão e os responsáveis por ela.

A data certa em que o processo ficará concluído ainda não é conhecida, no entanto, tudo indica que na segunda quinzena do próximo mês já possa haver conclusões definitivas.

Como ontem foi noticiado, só após a conclusão deste processo é que se saberá que sanções serão aplicadas aos alunos agressores, os quais já se encontram suspensos de toda a actividade escolar.

ÓSCAR BRANCO  
obranco@dnoticias.pt

DUAS LISTAS CONCORRENTES

## Sindicato dos Rodoviários com eleições antecipadas

O Sindicato dos Rodoviários da Região Autónoma da Madeira realiza, no próximo dia 22 de Novembro, eleições para novos corpos sociais.

Um escrutínio eleitoral que foi antecipado pelo facto de se estar a verificar uma certa «onda de instabilidade» entre os associados provocada pela suspensão de um elemento da actual direcção do sindicato.

Pedro Correia, actual presidente, esclarece que a decisão de convocar eleições antecipadas foi tomada por unanimidade em Assembleia Geral.

A este acto eleitoral concorrem duas listas.

A lista A, da qual fazem parte os actuais membros da direcção, e a lista B, composta majori-

tariamente pelos principais críticos à actual direcção.

A primeira, encabeçada por Pedro Correia, segue a linha da continuidade da sua acção e rege-se pela união dos trabalhadores rodoviários. No seu manifesto eleitoral, compromete-se a reorganizar todos os serviços de atendimento da delegação regional do sindicato, bem como a informatizá-los. Propõem-se ainda continuar na luta pela salvaguarda dos interesses dos trabalhadores e por melhores condições salariais.

«O nosso objectivo», refere o actual dirigente sindical, «é servir única e exclusivamente o interesse dos trabalhadores, continuando com esta nossa li-

nha de acção». Frisa também o facto de ser uma lista já com provas dadas e assegura que o seu objectivo principal é, e sempre foi, a luta pelos direitos dos trabalhadores e pela união de todos os seus associados.

A lista A é composta por oito efectivos na direcção e seis suplentes.

Por seu turno, a lista B afirma-se neste acto eleitoral com o slogan "Devolver o Sindicato aos Trabalhadores". Um mote que apela à mudança e a uma reestruturação dos serviços.

Neste sentido, alegam os seus membros ser «urgente» haver uma «maior afirmação dos direitos e reivindicações dos rodoviários, dotar o sindicato de uma rede de delega-

dos sindicais activos, reorganizar os serviços administrativos e de informação aos sócios e valorizar a intervenção do sindicato no conjunto do movimento sindical».

Em concreto, e em termos de medidas imediatas, propõe-se, a lista B, proceder à revisão e negociação das tabelas salariais e dos contratos colectivos de trabalho; lançar uma campanha de sindicalização para aumento do número de associados, entre outras medidas.

Para hoje à tarde, às 18:00 horas, está marcada uma reunião entre todos os elementos da lista B, a ter lugar na sede da União dos Sindicatos.

PATRICIA XAVIER  
pxavier@dnoticias.pt

PARA SEXTA-FEIRA

## Comissão de Menores adia reunião regional

A reunião da Comissão Nacional do Menores com as diversas Comissões de Protecção de Menores da Madeira, que esteve marcada para ontem, foi adiada para a próxima sexta-feira, às 10:30 horas, na Câmara Municipal do Funchal.

O adiamento resulta do facto de ter sido decidido convidar os presidentes das Câmaras Municipais dos concelhos onde existem Comissões de Protecção de Menores (CPM). Inicialmente não estava prevista a participação dos autarcas na reunião.

Os presidentes de Câmara e municípios em questão são de: Funchal, Câmara de Lobos, Porto Santo, Ponta do Sol, Ribeira Brava, Santa Cruz e São Vicente.

Entretanto, ontem, teve lugar uma reunião ordinária da Comissão de Protec-

ção de Menores do Funchal. Na ordem de trabalhos constou a preparação da reunião agora adiada para a próxima sexta-feira.

A Comissão Nacional do Menores é o organismo que coordena e superintende todas as actividades das Comissões de Protecção de Menores existentes nos diversos concelhos.

Um dos temas a abordar sexta-feira prende-se com a já anunciada reorganização das Comissões de Protecção de Menores, que deverá estar concluída até 15 de Dezembro de 2000.

Conforme o DIÁRIO já referiu, esta reunião também poderá servir para encetar contactos com vista à criação de Comissões de Protecção de Crianças e Jovens nos concelhos onde ainda não existem.

## Invenção do futuro

No estudo do genoma humano as limitações são constantes e a sua aplicação «leva um tempo para além da paciência». Foram palavras de Filipe Almeida, presidente do Centro de Estudos de Bioética de Coimbra, na abertura do 1º colóquio de Bioética do Funchal realizado no auditório da Casa Museu Frederico de Freitas.

Neste âmbito, tomar um gene pelo todo é um engano. Descobrir um gene e dizer-se que «o gene vai permitir a cura do cancro», é pensar de forma errada. As pessoas em geral «tem de compreender que os avanços da ciência têm limites», porque sequenciar um genoma não é tudo, «é como escrever um dicionário», leva o seu tempo.

Tudo o que for um atentado contra a diversidade do Homem é «um erro que pode ser fatal, isto é, devemos respeitar a maior diversidade possível». O que é preciso é que haja as maiores diferenças para que em todo o momento haja resistências.

Por seu lado, para o presidente da Comissão Nacional para as Ciências da Vida, Luís Archer, o genoma mostra a «realidade presente do Homem», porque vai à raiz das suas características, das suas doenças, e, por outro lado, «é a invenção do futuro porque permite prever as doenças nas estruturas e permite curá-las».

Este trabalho do genoma humano, segundo Luís Archer, «já começou à dez anos e ainda não acabou verdadeiramente».

ENCONTRO DE JUÍZES DE LÍNGUA PORTUGUESA

# Poder judicial deve ser independente

Chegou ontem ao fim o 2º Encontro de Juizes de Língua Portuguesa, que decorreu, durante três dias, no Pestana Carlton Park Hotel, subordinada ao tema "Poder Político e Poder Judicial".

Depois de terem sido ouvidos os juizes de todos os países africanos de expressão portuguesa, bem como do Brasil, Timor e ainda de Macau, estes presentes na qualidade de observadores, o presidente da Associação Sindical dos Juizes Portugueses - entidade que organizou o encontro, juntamente com a Associação dos Magistrados Brasileiros - apresentou as conclusões, que receberam a unanimidade de todos os participantes.

Enumerando um conjunto de princípios fundamentais para o exercício judicial, como a independência e a imparcialidade dos juizes e dos Tribunais, António Girão salientou que, «enquanto órgãos de soberania e para o bom desempenho

- Depois de três dias de encontro, os participantes no 2º Encontro de Juizes de Língua Portuguesa deram ontem por encerrados os trabalhos. A independência dos sistema judicial foi um dos pontos mais focados.



O próximo Encontro de Juizes da CPLP deverá ser realizado no Brasil, em 2001.

das funções que lhes estão atribuídas num Estado de Direito Democrático, aos Tribunais deverão ser assegurados os

recursos adequados e necessários ao efectivo desempenho da sua função jurisdicional».

Frisou ainda que «a

dignificação da função judicial exige a racionalização de meios e a criteriosa selecção dos litígios a submeter a juízo,

nomeadamente respeitando que os tribunais se convertam em meros meios de cobrança por parte dos grupos económicos».

Em relação às Associações de Magistrados Judiciais, António Girão sublinhou que estas são essenciais não só para assegurar os interesses destes mas também, e em primeira mão, para a defesa dos princípios gerais do sistema judicial, «enquanto instrumentos dotados de legitimidade e capacidade colectiva».

A legitimidade foi também o principal ponto defendido pelo Ministro da República, um dos intervenientes na sessão de encerramento do encontro. Monteiro Diniz salientou que esta é a principal questão colocada ao sistema judicial, referindo que enquanto os governos são escolhidos através do sufrágio universal, o mesmo não acontece nos tribunais, o que faz com que não haja um relacionamento directo com os cidadãos, ou seja, os titulares do poder soberano.

No entanto, a ausência dessa conexão directa com os cidadãos não prejudica o exercício soberano dos tribunais, referiu, acrescentando que a Constituição «encarregou-se de encontrar e definir um quadro categorial e normativo, em que os tribunais assumem essa caracterização e são enquadrados numa determinada dimensão estatutária», que não só visa protegê-los mas também para garantir a sua isenção e independência em relação às competências legislativa, executiva e administrativa.

Já o vice-presidente do Conselho Superior de Magistratura, Joaquim de Matos, manifestou-se desfavorável ao facto desse organismo não gozar de autonomia administrativa e financeira, tal como acontece com a Assembleia da República e com outros organismos do Estado.

Neste contexto, deixou a seguinte reflexão: «Por que será afinal que o Conselho Superior de Magistratura não tem merecido esta prova de confiança? Haverá o risco de administrar mal ou de o dinheiro se perder?»

Questões que poderão ser novamente tema de discussão no encontro do próximo ano, que deverá ser realizado no Brasil.

SÍLVIA ORNELAS  
sornelas@dnnoticias.pt

90 DIAS PARA RECLAMAR OS PRÉMIOS

## DIÁRIO de Notícias sorteou carro e viagem

No âmbito do concurso de aniversário do DIÁRIO de Notícias, foram ontem sorteados dois excelentes prémios, nomeadamente um veículo da marca Hyundai (modelo Accent) e um cheque-viagem da Intervisa, no valor de 700 mil escudos.

Os números sorteados para o primeiro prémio - o carro - foram: 1º vencedor: 20969; 1º suplente: 06440; 2º suplente: 11788.

Para o segundo prémio - o cheque-viagem - os números da sorte foram: 1º prémio: 19270; 1º suplente: 22378; 2º suplente: 15736.

Os vencedores têm 90 dias para reclamar o(s) prémio(s). Para tal deverão dirigir-se às instalações do DIÁRIO e mostrar o respectivo número sorteado.

O sorteio teve lugar no final da tarde de ontem, no Centro Comercial do Anadia, e contou com a presença de vários curiosos, infelizmente nenhum dos quais contemplado.



O feliz contemplado com o Hyundai Accent está na posse do número da revista de aniversário do DIÁRIO nº 20969. O do cheque da viagem tem o nº 19270.

Quando aos prémios, há a referir que a "estrela" do sorteio foi o carro da Hyundai Accent. Trata-se de um veículo forte, com estilo actual aliado a uma mecânica moderna. O feliz

contemplado deverá receber um modelo de cor cinzenta metalizada.

O outro prémio do aniversário deste matutino é um cheque-viagem Intervisa, no valor de 700 mil es-

culos, cujo destino fica à escolha do vencedor.

Constitui um produto inovador no ramo das agências de viagens pela versatilidade de utilização.

## Conferência abordou Aves da Madeira

Na tarde de ontem, no auditório do Museu da Electricidade foi palco de uma conferência subordinada ao tema "Aves da Laurissilva e do arquipélago da Madeira", organizada pela empresa de formação "Magna Voce".

A comunicação foi proferida por Paulo Oliveira, um biólogo ligado ao Parque Natural da Madeira e que actualmente está ocupado na conclusão do seu doutoramento numa universidade norte-americana.

No decorrer da conferência, destinada preferencialmente aos alunos do Curso de Hospedeiros e Assistentes de Congressos, falou-se sobre as 42 espécies de aves existentes na Madeira, em particular das cinco que actualmente estão ameaçadas e das dez que são consideradas vulneráveis.

Entre as mais ameaçadas de extinção está a Freira da Madeira, uma das duas espécies endémicas deste arquipélago que, tal como a maioria

das restantes aves marinhas, vê o seu "habitat" ser reduzido continuamente.

Na sua comunicação, Paulo Oliveira explicou ainda o aparecimento das aves na Madeira e a evolução que permitiu o aparecimento de duas espécies e cinco subespécies endémicas.

### Exposição acompanha conferência

Para além da conferência, muito participada por sinal, foi patente uma exposição subordinada ao mesmo tema.

Através de fotografias, os visitantes eram convidados a conhecer algumas das espécies de aves existentes na Madeira.

De referir que a exposição continua patente ao público, pelo que, se gosta de pássaros, tem uma boa oportunidade para ficar a conhecer um pouco melhor os que existem neste arquipélago.

G. S.  
gsantos@dnnoticias.pt

QUEIXAS AO MAIS ALTO NÍVEL

# Director da cadeia na mira dos guardas



- O director da cadeia é contestado por alguns guarda-prisionais. A situação é do conhecimento do Sindicato, da Direcção-Geral e da Provedoria de Justiça. Às críticas, Fernando Santos responde com o cumprimento da lei.

O director do Estabelecimento Prisional do Funchal (EPF), Fernando Santos, está na mira dos guarda-prisionais. A situação não é nova mas agudiza-se sempre que o EPF é notícia naquilo que alguns guarda-prisionais classificam de «branqueamento de imagem».

A mais recente operação de "branqueamento", alegam, foi a visita ao EPF do secretário de estado-adjunto do Ministro da Justiça, Eduardo Cabrita e do Director-Geral dos Serviços Prisionais, Celso Manata.

Segundo conseguimos apurar, tanto Celso Manata como a Provedoria de Justiça e o Sindicato do Corpo da Guarda-Prisional têm conhecimento de alguns «factos estranhos» que se passam no EPF. A fuga de um recluso, a não comparência de outro em saída precária, o suicídio de um operacional da organização macaense "14 quilates" e a detenção de um guarda-prisional por suspeita de tráfico de droga são situações anómalas apontados à direcção de Fernando Santos.

A mais recente decisão do director, que enfureceu os guarda-prisionais, foi a colocação de uma reclusa alegadamente com doença infecto-contagiosa a prestar serviço no bar dos guar-



A última das cartas contra Fernando Santos seguiu há 15 dias para a Direcção-Geral.

das. Fontes contactadas pelo DIÁRIO, garantem que esta foi a gota de água de uma longa história de decisões unilaterais que trespassam toda a vida do EPF, desde a segurança até ao alojamento dos profissionais daquela casa, embora esta última seja regrada ao mais alto nível.

Desagradados com as notas atribuídas por Fernando Santos pelo trabalho desempenhado em 1999 (assiduidade, pontualidade,

aprimo, responsabilidade, iniciativa e relação humana), alguns guarda-prisionais recorreram da decisão para a Comissão de Notadores. Sentem-se injustiçados e alegam que Fernando Santos é dos directores portugueses mais «forretas» a atribuir notas o que os coloca em desvantagem em termos de mobilidade nacional. «Ele trata os guardas abaixo de reclusos», disse, ao DIÁRIO, um profissional descontente.

Segundo uma carta a que o DIÁRIO teve acesso, (uma entre várias que anonimamente têm chegado às cúpulas) as «óptimas condições» do EPF esbarram nas medidas tomadas pelo director. A última carta foi endereçada há cerca de 15 dias e já terá chegado às mãos de Celso Manata. Queixam-se de factores diversos que impedem o diálogo com a direcção. A começar pela segurança.

Em Maio de 1999, já os

guarda-prisionais alertaram a direcção para algumas deficiências no sistema de segurança, quer na Cancela quer nos Viveiros. Ele eram as torres desguarnecidas, sem meios de comunicação, pouco iluminadas e sem vidros à prova de bala. Ele eram fechaduras encravadas, cadeados pouco resistentes e pátios mal iluminados. «É impossível a um elemento destacado na torre, discriminar, durante a noite, se o vulto que lhe aparece é um elemento de vigilância ou um recluso», alegam.

O rol de críticas não se ficam por aqui. Os guarda-prisionais criticam «outras graves situações de perigo» que consiste no elevado número de reclusos abertos após a hora do fecho (19:00). Para fazer face a esse número de reclusos ficava apenas uma dezena de guarda-prisionais a manter a segurança interior e exterior do EPF, na Cancela.

O Grupo de Intervenção ausenta-se após o fecho da maioria dos reclusos e só volta no dia seguinte onde, às 7:00, são abertas as celas de mais de 100 reclusos sendo a segurança assistida por meia dúzia de guardas. Os profissionais de segurança do EPF alegam que tudo ficaria melhor se a escala de serviço dos guardas fosse outra (24-48).

O acesso de reclusos a objectos cortantes e pontiagudos (mormente em alturas em que se fazem obras intramuros), as reapreenções públicas de guardas

em frente a reclusos, a desautorização de comportamentos, a falta de acompanhamento de guardas novos, a discriminação de guardas que requerem o direito a baixa para assistência à família e os critérios de atribuição de casas de função (3 guardas por apartamento, sem privacidade) são situações que provocam «um mal-estar quotidiano» nos guarda-prisionais.

Os profissionais da segurança queixam-se ainda dos limitados períodos para refeições, das ordens expressas que impedem ajuntamentos de guardas, da falta de pulso do chefe dos guardas na defesa da classe perante a direcção e dos altos preços no bar e na cantina.

«Só nos falta pôr uma coileira e amarrarem-nos a um poste para que a dinastia caótica e seus onnipotentes possam seguir com um comando de injustiças e massacrarem quem muito bem poderia trabalhar com condições e sem perseguições», alegam os guarda-prisionais.

Contactado pelo DIÁRIO, o presidente do Corpo de Guarda-Prisionais, Manuel Carvalho confirmou as queixas que recebeu da Madeira. Tais cartas foram remetidas ao Director-Geral para agir em conformidade. Manuel Carvalho espera que o bom senso entre as partes ultrapasse os diferendos, caso contrário o sindicato tomará as medidas que achar oportunas.

Por seu turno, contactado pelo nosso matutino, o director do EPF, Fernando Santos, escusou-se a comentar as críticas porque emitidas sob capa do anonimato. Além disso, não dá crédito a pessoas que, nas instâncias próprias, não apresentam os problemas e desconhecem a lei. Fernando Santos está de consciência tranquila porque não cometeu nenhuma ilegalidade.

EMANUEL SILVA  
esilva@noticias.pt

CERCA DE 14 TESTEMUNHAS POR OUVIR

## "Caso Areeiro" com instrução ao longo do mês de Novembro

O Tribunal Judicial do Funchal ouviu ontem as primeiras testemunhas arroladas na fase de instrução do denominado "caso Areeiro", que resultou, em 1997, na morte de três candidatos a guarda-florestais. A instrução visa a comprovação judicial da decisão do Ministério Público (MP) de deduzir acusação, em ordem a submeter, ou não, a causa a julgamento.

A juíza Joana Dias ouviu ontem seis das cerca de 20 testemunhas indicadas pela defesa do ex-coordenador florestal, Gonçalo Pereira, único arguido neste proces-

so ao ser acusado pelo MP da prática dos crimes de homicídio por negligência e ofensas corporais graves, também por negligência.

Entre as testemunhas ontem presentes no tribunal estavam o director regional de Florestas, Rocha da Silva, o responsável pelo Serviço Regional de Protecção Civil, José Maria Gouveia, o director do Serviço de Vida Animal, Pinto Fernandes além de guarda-florestais, alguns deles participantes na famigerada prova de selecção e hoje incorporados no corpo desta polícia florestal.



Na fase de instrução, o nº de arguidos pode aumentar.

Com os depoimentos destas testemunhas, a defesa pretende levar ao processo

novos meios de prova que não terão sido considerados em fase de inquérito. O ob-

jectivo é fazer com que o único arguido seja "despronunciado". A decisão instrutória será tomada pela juíza depois de ouvir todas as testemunhas cuja auscultação foi repartida por várias datas do mês de Novembro. Rocha da Silva será ouvido no dia 10 de Novembro.

Segundo conseguimos apurar, a defesa não ficou satisfeita com a incriminação de apenas um dos intervenientes no processo. Criminalizar outros intervenientes poderá ser uma das estratégias para que Gonçalo Pereira não fique solitário no banco dos réus. A deci-

são final caberá à juíza de instrução.

Recorde-se que o acidente, provocado pelas difíceis condições climáticas, ocorreu durante uma prova de pré-selecção para o preenchimento de 16 vagas de guarda-florestais na Madeira na qual participavam 67 candidatos e, além da morte de três jovens, resultou em ferimentos em 21 outros, razão pela qual o arguido é acusado da prática de 3 crimes de homicídio por negligência e 21 crimes de ofensas corporais graves, também por negligência.

Gonçalo Pereira, depois de suspenso e posteriormente destituído das funções de coordenador florestal, aguarda o julgamento em prisão domiciliária. Há responsabilidades políticas, criminais, civis e disciplinares que não terão sido acatadas por quem as devia assumir.

EMANUEL SILVA

APRENDER ONTEM E HOJE

# Cem anos de educação

Séc. XX

- Para a minha geração, a importância do que se queria aprender era a que prevalecia, hoje o mais importante é a resposta à questão pragmática: para que me serve aquilo que aprendo?

Como instrumento do melhoramento da pessoa humana e/ou da promoção social, a educação é, e foi durante todo o século XX, considerada como um bem essencial. Não é pois surpreendente que, com o passar do tempo, o acesso à escola se tenha ido tornando em algo de universal, com as consequências que daí advêm.

De facto, se é evidente que a generalização do acesso a uma formação mínima é uma das grandes conquistas das sociedades modernas, a massificação que o sistema sofreu e as expectativas que foram sendo criadas, trouxeram para as atenções de todos a questão central implícita na primeira frase: devemos concentrar-nos no valor intrínseco da educação ou deverá ser preponderante o seu aspecto mais pragmático de preparação para a vida activa? É possível manter, de forma satisfatória, uma aliança dos dois factores? Existe uma sem a outra?

Ao contrário do que possa parecer, estas questões não têm resposta óbvias e, de alguma forma, encontram-se no cerne do debate sobre o ensino superior que se tem vindo a realizar nos últimos anos e que, sem dúvidas, continuará durante muitos mais.

No centro do debate, hoje mais do que nunca, encontra-se uma outra questão, mais própria, diga-se, do ensino superior, do que dos outros níveis: a questão das ligações entre a educação e a investigação que tem vindo a ganhar um papel cada vez mais preponderante nas sociedades modernas.

Hoje, de facto, acredita-se que, tal como um bom sistema de ensino, um país que pretenda evoluir necessita de um bom sistema de investigação. E aqui surge uma outra questão, em muito semelhante à que atrás enunciámos: a investigação deve ser dirigida para as aplicações? Devem os estados financiar, igualmente, a chamada investigação fundamental?



Novamente, questões de resposta difícil. Tanto mais que, se é verdade que o progresso económico e social das sociedades modernas pode ser directamente ligado a algumas descobertas tecnológicas recentes, não menos verdade é que muitos desses avanços tecnológicos (e mesmo culturais e conceptuais) se devem a avanços transcendentemente registados em áreas de investigação fundamental: quem nega a influência das descobertas da relatividade ou da lógica (Turing, Gödel) na sociedade contemporânea?

E, para lá destas questões, que têm que ver com aquilo a que poderíamos chamar os aspectos "formais" do sistema, subsiste a questão das expectativas criadas naqueles a quem o processo é dirigido e cujos objectivos têm vindo a mudar significativamente com o tempo.

De facto, se é claro que, para a minha geração, a importância do que se queria aprender era a que prevalecia, hoje a situação

assume aspectos bastante diferentes, sendo mais importante a resposta à questão pragmática: para que me serve aquilo que aprendo? Questão que, ao contrário do que muitos afirmam, julgo encontrar a sua motivação mais na "dura realidade" do que numa ausência de capacidade para o sonho.

É neste quadro de dúvidas, de um mundo menos estruturado, que a escola se encontra hoje. As grandes dificuldades por que passa, a dificuldade de encontrar resposta para estas e para outras questões (como as da diferenciação, as da formação em áreas menos tradicionais do saber, como a educação para cidadania) fazem com que muitos tracem, para a escola actual, um futuro tenebroso.

O advento das novas tecnologias, por outro lado, parece indicar a possibilidade de o avanço e melhoramento do sistema se vir a realizar com estratégias, objectivos e meios diferentes. Para muitos, esta é a grande esperança.

No entanto, mesmo este novo caminho traz consigo, senão problemas, pelo menos questões que é legítimo formular e que vão desde as pragmáticas questões da acreditação dos processos às, mais profundas e difíceis, que têm que ver com os objectivos daqueles que proporcionem este novo tipo de formação. Para as velhas sociedades europeias, para quem a educação serviu, sempre e também, como um meio agregador e de criação das identidades nacionais, o facto de se vislumbrar a possibilidade de através destes meios ser possível a aquisição de formação noutras partes, levanta, certamente, questões muito profundas.

E, uma vez que, ao que parece, esta evolução é imparable, melhor será que nos adaptemos e procuremos, à nossa pequena escala, adaptar os mesmos métodos e processos.

O que nos traz, de novo, à questão inicial!

JOSÉ CASTANHEIRA  
DA COSTA

## XXX DOMINGO COMUM

Naquele tempo, quando Jesus ia a sair de Jericó com os discípulos e uma grande multidão, estava um cego, chamado Bartimeu, filho de Timeu, a pedir esmola à beira do caminho. Ao ouvir dizer que era Jesus de Nazaré que passava, começou a gritar: «Jesus, Filho de David, tem piedade de mim». Muitos repreendiam-no para que se calasse. Mas ele gritava cada vez mais: «Filho de David, tem piedade de mim». Jesus parou e disse: «Chamai-o». Chamaram então o cego e disseram-lhe: «Coragem! Levanta-te, que Ele está a chamar-te». O cego atirou fora a capa, deu um salto e foi ter com Jesus. Jesus perguntou-lhe: «Que queres que Eu te faça?» O cego respondeu-lhe: «Mestre, que eu veja». Jesus disse-lhe: «Vai: a tua fé te salvou». Logo ele recuperou a vista e seguiu Jesus pelo caminho.

Marcos 10, 46-52

### Comentário

Existem hoje entre nós milhares de homens e mulheres que sofrem diariamente e clamam ao céu: "onde está Deus?" Para uns o sofrimento é causado pela natureza (doenças, crianças que nascem deficientes, tragédias naturais...). Para outros, o sofrimento é causado pela injustiça do homem, ou seja, pelo egoísmo, a avareza, a inconsciência e insensibilidade; entre estes encontramos a pobreza extrema, a fome de milhões, as guerras, actos desumanizantes como a prostituição, o tráfico humano, as crianças vítimas de violência e abusos sexuais, ou utilizados na pornografia, o desemprego sistemático...

Muitos destes que levantam a voz para o céu não estão sentados de mão estendida, como Bartimeu. Muitos deles estão sentados em nossa casa, ao nosso lado no trabalho, na mesa do café, nas festas, nas discotecas...

Quem lhes mostra Deus? Quem lhes diz que Deus está particularmente próximo de quem sofre? Não será que há mais gente, mais cristãos a repreendê-los para que se calem, antes que a nossa consciência se sinta mal? Quantos lhes dizem: "Coragem! Levanta-te, que Ele está a chamar-te!"

Bastaria que houvesse mãos e corações dispostos à solidariedade, ao acolhimento incondicional e ao amor gratuito que lhes fizesse sentir que Deus sofre com quem sofre, que os acompanha e sofre com eles. É missão de todo o cristão mostrar que Jesus veio chamar os homens para se levantarem da sua condição e para O seguirem.

Bartimeu deixa tudo — o manto símbolo do poder do homem — despoja-se de si mesmo e de um salto — o salto da fé — chega até Jesus, entrando na esfera do poder de Deus. Mas entra conscientemente. Jesus exige tomada de consciência: "Que queres que eu te faça?"

Deus sofre com aquele que sofre e alegra-se com quem encontra a felicidade verdadeira. Esta revelação, hoje, tens de ser tu e eu a fazê-la, em nome desse Deus que dizemos amar e ser libertador.

DANIEL TEIXEIRA

## BREVES

### Pena de morte abolida

São já em número de sete os países que ao longo do ano 2000 decidiram abolir das suas legislações a pena de morte. Os sete magníficos são: Albânia, Bermudas, Nepal, Rússia, Timor-Leste, Turquemenistão e Ucrânia. Espera-se que o bom exemplo seja seguido por muitos outros...

### Missionários leigos

A Organização Não Governamental "Leigos para o Desenvolvimento" acaba de enviar para Timor-Leste quatro dos seus membros, para trabalharem naquele território como missionários leigos. Cientes das dificuldades que vão encontrar (uma das quais será certamente a da língua, já que, como se sabe, a grande maioria dos timorenses não fala português) vão, contudo, esperançados em que esta experiência seja um mútuo enriquecimento.

Por ocasião do Dia Mundial das Missões, é estimulante saber que a "missão" não é terreno reservado aos religiosos consagrados, mas abarca já a actividade dos próprios leigos!

### Chária aplicada a rigor

É cada vez mais prepotente o modo como certos países africanos têm tentado impor a Lei Islâmica (a Chária) aos seus cidadãos. É o caso do Sudão, país partido ao meio entre muçulmanos e cristãos, mas onde a imposição da Lei Islâmica tem sido motivo de controvérsia e de atentado aos direitos e liberdades dos não muçulmanos. Ainda recentemente, o governador de Cartum publicou um decreto pelo qual se torna proibido às mulheres trabalhar em locais públicos como cafés, restaurantes e bombas de gasolina, sob o pretexto de que «estes são lugares incompatíveis com os valores e as tradições islâmicas».

## SUMÁRIO



## Abrir os olhos

Perguntei na catequese:

— Qual é a primeira coisa que fazes quando acordas de manhã?

Eu queria motivar as crianças para a oração da manhã, para assim iniciarem o novo dia na companhia de Jesus mas as respostas diversificavam-se:

— Ponho música, tomo o pequeno-almoço, vou para o duche etc.

Uma criança, à laia de brincadeira, sentenciou:

- **Todos nós somos cegos. Só pela fé descobrimos o sinal da presença de Deus.**

— A primeira coisa que faço é abrir os olhos!

Nem mais. Quem reza abre os olhos, encara a realidade na perspectiva de Deus.

No episódio da cura do cego de Jericó, não sei o que foi mais importante: se a oração que começou por fazer ou a vista que a seguir recuperou.

— Jesus, Filho de David, tem compaixão de mim.

Antes de abrir os olhos da cara, abriu os olhos da fé.

Todos nós somos, em certa medida, cegos. Só pela fé podemos descobrir o sinal da presença de Deus.

E o texto evangélico conclui que logo que recuperou a vista, Bartimeu começou a seguir Jesus pelo caminho e não mais pediu esmola. Quem acorda reza e quem reza acorda. Só assim não irá sozinho pelos caminhos da vida.

Pe. DAVID, QUINTAL

## AO PASSO DO HOMEM

# A fé e a saúde



- **A actividade religiosa pública tem enormes consequências positivas na saúde mental e física e na longevidade. As pessoas que cultivam a dimensão espiritual encontram facilmente sentido para as suas vidas.**



Desde há anos que diversos estudos demonstram que a prática religiosa tem consequências positivas para a saúde física e mental. Novas e mais recentes investigações confirmam esta relação e a repercussão do alto ou baixo nível de vida espiritual no comportamento individual e na estrutura social.

O periódico canadiano "Globe and Mail" de 18/09/00 informou que, segundo o Dr. Chandrakant Shah, da Universidade de Toronto, a quinta parte dos mortos no país por ano (43.000) podia-se atribuir a um baixo nível de vida espiritual.

Para chegar às suas conclusões sobre a fé e a saúde, este professor de saúde pública estudou três factores: a assistência, ou falta dela, a um templo de culto; o tipo de pressões experimentadas; os níveis de acção social e comportamentos dirigidos à ajuda a outras pessoas. Estes dados foram, então, relacionados com a mortalidade e as doenças. Segundo o Dr. Shah, se mais 6% dos canadianos participassem em actos de culto o número de mortos por ano diminuiria uns 5.000;

se 80% praticassem uma fé, o número de mortos reduziria para 23.000. A grande conclusão deste estudo é que a dimensão interior da espiritualidade dá às pessoas um sentido e uma meta para as suas vidas e reduz os níveis de tensão. Para além disso, a paz interior que provém da prática de uma religião diminui o desejo de comportamentos em que a única coisa que se busca é a satisfação dos sentidos, como o álcool, o tabaco e a permissividade sexual, que tanto prejudicam a saúde. Assim, as pessoas que cultivam a di-

mensão espiritual das suas vidas são mais criativas, perdoam aos demais e desenvolvem uma vida social mais rica.

Os resultados de um único estudo poderiam suscitar dúvidas ou ser considerados tendenciosos. Porém, a partir da avaliação de 126.000 pessoas, outras 42 investigações apresentadas pelo Instituto Nacional de Saúde dos Estados Unidos, apoiam as conclusões do Dr. Shah. Dezenas de estudos chegam à mesma con-

clusão: a assistência regular a um templo de culto está relacionada com uma vida mais longa, isto é, a fé religiosa e a espiritualidade estão relacionadas com uma maior resistência às pressões da vida, uma orientação mais positiva a nível psicológico e menos problemas mentais.

### Vida religiosa pública

Estudos anteriores publicados pelo "Sunday Times" a 4/6/00 já tinham demonstrado que a participação religiosa ajudava em problemas como a tensão arterial, problemas do coração e doenças mentais. Agora há estudos mais completos que demonstram a particular importância da vida religiosa pública. São notáveis os benefícios da assistência regular a um templo público. Um dos estudos, por exemplo, analisou 21.000 pessoas e descobriu que os que nunca foram a uma igreja, sinagoga ou templo tinham quase o dobro do risco de morrer durante os nove anos seguintes, em comparação com os que participavam uma vez por semana num acto religioso público.

Quais os factores que estão por detrás desta diferença? Muitas religiões têm preceitos sobre o uso excessivo do álcool e o abuso de drogas. Do mesmo modo as pessoas que são religiosas têm maior respeito pelo seu corpo. Outro factor é o benefício das relações sociais que se estabelecem entre os que participam juntos no serviço religioso.

Estes estudos revelaram também que os crentes beneficiam da convicção de que as injustiças da vida serão remediadas por Deus, para além da ajuda e da esperança no meio das dificuldades. Há, portanto, uma atitude mais positiva da parte dos crentes praticantes no confronto com a vida real.

Outro resultado interessante é que as mulheres beneficiam mais que os homens da prática religiosa. Ambos os sexos vivem mais tempo se participam em serviços religiosos, mas as mulheres obtêm quase o dobro dos benefícios em comparação com os homens.

Pelos vistos, os efeitos da religião sobre a mortalidade são tão importantes como outros factores que recebem mais atenção, como o nível social e económico.

A prática religiosa é essencial para a qualidade de vida das pessoas e sociedades.

FR. DANIEL TEIXEIRA

ACÇÃO CONTRA O ÁLCOOL

## "Mão Amiga" na Ribeira Brava

A Associação de Alcoologia "Mão Amiga", promoveu recentemente, na Ribeira Brava, uma acção de informação e sensibilização, sobre os malefícios do alcoolismo, como questão social que é. A iniciativa decorreu na Escola do 1.º Ciclo do Lombo de São João, tendo comparecido à sessão mais de meia centena de munícipes, que encheram por completo a sala onde decorreu a acção.

Uma oportunidade para os responsáveis pela "Mão Amiga" elucidarem os presentes acerca dos efeitos nefastos que, muitas vezes, o consumo excessivo de álcool acarreta, sobretudo na degradação pessoal e familiar que este vício provoca.

Rui Cardoso, presidente da Associação, mostrou-se satisfeito pela forma como decorreu mais esta iniciativa. «O balanço pode-se considerar positivo, já que estiveram presentes cerca de 60 pessoas nesta acção, e acontece que todas as pessoas demonstraram um grande interesse pela forma como nós abordamos o assunto, puseram algumas questões, e ficaram elucidadas na realidade o que é o problema do alcoolismo na região», disse.

Destacou, no entanto, que o essencial da mensagem transmitida é que «só com a mudança de hábitos, só com um estilo de vida um pouco diferente, é que o combate ao alcoolismo na nossa região poderá ser feito», daí o apelo às pessoas «para colaborarem com o nosso projecto Mão Amiga, porque assim vamos diminuir, de certeza, os maus

tratos na família, em especial nas crianças», realçou.

Este responsável sublinhou que o grande objectivo deste tipo de acção, é «elucidar as pessoas que isto é uma realidade, e que em cada casa, ou em cada família, há um alcoólico e há, por isso, um potencial violador ou um potencial assassino», sublinhou, motivos por de mais suficientes para manter o alerta acerca desta problemática, porque, conforme disse, «se mudarmos os nossos hábitos e comportamentos, nós pelo menos estamos a contribuir para a diminuição deste problema real e social».

Apontando os adultos como os principais responsáveis pela degradação da sociedade, em particular pelo crescente consumo de álcool junto dos jovens, Rui Cardoso não tem pejo em garantir que, na região, «o alcoolismo afecta todos os extractos sociais», pese embora, na sua opinião, «o problema do alcoolismo está precisamente nos extractos sociais mais altos, já que eles aparecem na televisão, já que eles aparecem como pessoas com uma realização profissional e social de alto nível e que são grandes consumidores de bebidas alcoólicas», afirmou.

Acrescente-se ainda que todos os segundos domingos de cada mês, a Mão Amiga promove acções de informação e sensibilização na Casa do Povo da Ribeira Brava, a partir das 10 horas.

ORLANDO DRUMOND  
Correspondente

SÃO JORGE

# Centro de Saúde sem médicos



A falta de médicos atinge também o Centro de Saúde de São Jorge.



- O Centro de Saúde de São Jorge tem falta de médicos. Há listas de espera com seis meses.

ilha@dnovicias.pt

A crise da falta de médicos continua a afectar o normal funcionamento do Centro de Saúde de São Jorge, cujas listas de espera chegam a atingir os seis meses, em alguns casos, havendo situações de utentes, sobretudo os mais idosos, que nem conseguem consultas para obterem o receituário para renovação dos medicamentos.

O Centro de Saúde de São Jorge além de estar sem médico de família não consegue responder de modo minimamente razoável às necessidades da população desta freguesia. Tal como em muitos outros centros da região, o concurso para médico de família ficou com a vaga por preencher.

Seis meses de espera

O Centro de Saúde foi inaugurado no ano transacto mas, desde essa altura, que se faz sentir a falta de médicos, não só neste centro mas também nos restantes centros de saúde do concelho, à semelhança do que acontece um pouco por todos os Centros de Saúde dos meios rurais da região.

Na altura de Verão, que coincide com as férias da

maioria dos médicos, a situação agravou-se e as poucas consultas semanais, que normalmente se restringiam a um número que não ultrapassava as duas, nem sempre se realizavam.

Deste modo, as listas de espera, que no início do Verão já atingiam os três meses, passaram a ser neste momento de mais de seis meses.

Uma vez que o serviço público não funciona, a maioria das pessoas é mesmo obrigada a procurar médicos particulares, tendo, muitas vezes, de se deslocar ao Funchal, pois nem sempre a Policlínica de Santana consegue responder a todos os casos, e os médicos particulares a exercerem no concelho de Santana são em número muito reduzido.

DINIS MENDONÇA  
Correspondente

## Festa da Maçã sem apoios

O cortejo alegórico da maçã, previsto para as 17 horas desta tarde de sábado, dá início às comemorações da décima sexta edição da Festa da Maçã. Uma organização da Comissão de Obras de Nova Igreja da Camacha.

Este curso, cujo itinerário será o compreendido entre a Escola Básica dos 2.º e 3.º Cielos Dr. Alfredo Ferreira Nóbrega Júnior e o novo templo religioso, servirá para uma primeira mostra de um fruto que já proliferou nos pomares camachenses, mas que actualmente vive momentos de escassez face ao "abandono" das áreas de produção.

Aqui, surgem algumas críticas da organização deste evento às entidades governativas regionais, mormente à Secretaria Regional de Agricultura, pela falta de apoio à Festa da Maçã e, conseqüentemente, a própria falta de incentivos à produção de um fruto com grandes tradições na localidade. «Quem ainda não ouviu falar da maçã da Camacha?», lembrou um elemento pertencente à comissão organizadora, que lamenta ainda o «facto de a Festa da Maçã ser a única do género que não recebe os apoios estatais».

Cingindo-se este ano apenas ao espaço circundante à nova igreja da Camacha, o mesmo que dizer ao adro, o programa da 16.ª Festa da Maçã prossegue pelas 18.30 deste sábado, altura na qual se procederá à abertura oficial do evento. Cerimónia à qual se juntarão diversas entidades oficiais.

A animação musical das festividades ficará a cargo da Banda Paroquial de São Lourenço, Tuna de Bandonilins da Casa do Povo da Camacha, Grupo Coral da Paróquia e Grupo Coral da Casa do Povo da Camacha. O folclore marcará igualmente presença.

Para domingo está prevista a celebração, pelas 10h30m, de uma missa na igreja de São Lourenço.

MARCELINO RODRIGUES  
Correspondente



GRUPO EULEN

Necessita, para entrada imediata, dos seguintes profissionais (m/f):

### GESTOR DE PROJECTO

Local de trabalho: Stª Quitéria-Funchal

Conteúdo da função; Gestão técnica e comercial de Contrato de Prestação de Serviços de Limpeza de Grande Centro Comercial.

### TRABALHADORAS DE LIMPEZA

Local de trabalho: Stª Quitéria-Funchal

Oferecem-se boas condições de trabalho Respostas, com envio de CV, na primeira posição, para:

**Alfalimpa - Serviços Gerais, Lda**  
Praça Bernardo Santareno, nº 1 A/B  
1900-098 Lisboa  
Tel.: 218461279/81/84/85  
Fax: 218461280

PUBLICIDADE

**DAIHATSU TERIOS**

AUTODAIH - Automóveis, S. A.  
Edifício Oudinot - Rua da Infância  
Lojas 7 e 8 • Tel.: 291233506 • 9050-039 Funchal

**OFICINA E PEÇAS - SÍTIO DO VALE PARAÍSO**  
TEL.: 291923958 • 9135 CAMACHA

PUBLICIDADE

**Dolan dos Alamos**

Áreas Amplas: T3 — 143 m<sup>2</sup>; T2 — 115 m<sup>2</sup>; T1 — 85 m<sup>2</sup>.  
Acabamentos de qualidade numa zona de grande prestígio.

**PREÇOS DE PRÉ-CONSTRUÇÃO**

**PREDICLUB**  
Mediação Imobiliária  
AMI: 2329

Travessa do Forno, 14 A  
Telefs.: 291225885 - 966013192  
Fax: 291225943



Por *Sim*  
colocámos tudo em questão

Certificação  
ISO 9002 

**O nosso acolhimento  
é o adequado?**

*Sim.* A sua vinda ao concessionário é sempre importante. Nós estamos aqui para recebê-lo, escutá-lo e conceder-lhe o máximo da nossa disponibilidade para compreender e responder às suas necessidades. O seu tempo é precioso, por esta razão colocámos em prática um procedimento de acolhimento que o conduzirá ao interlocutor adequado às suas necessidades.

**Os seus comentários  
são ouvidos?**

*Sim.* Na nossa empresa, os seus comentários ou "reclamações" não caem em saco roto. Estamos à escuta das suas opiniões. Com o nosso diploma de qualidade, todos os seus comentários, verbais ou escritos, são rapidamente tomados em conta. Todo o pessoal da empresa está envolvido e analisa o que motivou os clientes a tecer estes comentários de modo a poder proporcionar as necessárias correcções.

Leuimport da Madeira, Lda.

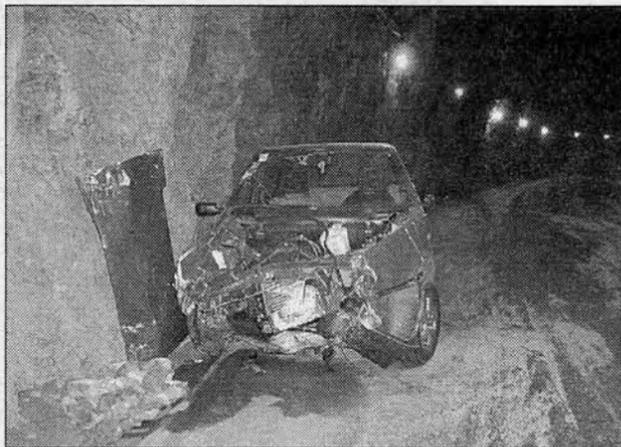
O SEU CONCESSIONÁRIO PEUGEOT



**PEUGEOT**



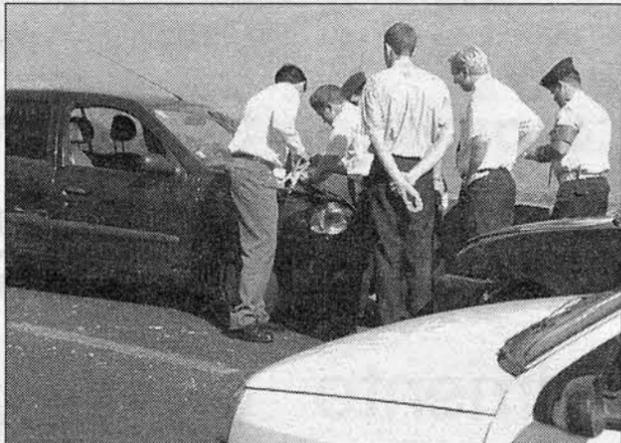
O táxi quase ficou quadrado, no túnel dos Marmeleiros.



O carro que se despistou na Madalena do Mar.



As malas dos clientes ficaram bloqueadas.



Na Brito Câmara: choque não provocou vítimas pessoais.

É URGENTE A TOLERÂNCIA ZERO

# Vias rápidas anunciam tragédias

- **Bóides nas vias rápidas podem transformá-las em túmulos.**

O número de acidentes registados nas novas vias rápidas, não é nada animador. Pelo contrário, cada vez mais a velocidade provoca choques em cadeia e as ultrapassagens mal calculadas põem em risco os "ases" do volante e os que nada têm a ver com a exibição, na maior parte das vezes desnecessária, ameaçando os que viajam com a família e pretendem chegar ao seu destino com vida.

Para metêr "travões" nos aceleras, antes que o mal cresça, julgamos ser necessário e urgente implantar a fiscalização adequada, utilizando a bitola de "tolerância zero".

Para além de outros acidentes registados, ontem, pela Polícia de Segurança Pública, ocorreram dois em cadeia num dos túneis que ligam o Caminho do Comboio à Fundoa. Resultado: quatro veículos envolvidos e o mesmo número de feridos. Numa das viaturas, um táxi, viajava um casal de turistas com um menor de seis anos, tendo a viatura sido embatida por trás e, por sua vez, empurrada contra o carro que seguia à sua frente.



O estado em que ficou um dos automóveis acidentados, no túnel da cota 200.

O acidente registou-se quando os veículos foram obrigados a proceder a uma travagem de emergência devido a um choque que se acabava de registar alguns metros à frente. No asfalto e no pequeno passeio ficaram também as longas marcas de borracha deixadas pelos pneus.

No local da dupla colisão estiveram os Bombeiros Voluntários Madeirenses, com ambulâncias e material de desencarceramento, a EMIR, reboques da "Vialitoral" e particulares e a Polícia de Segurança Pública. Refira-se que todos estes serviços de socorro foram obrigados a

entrar na faixa de rodagem, que é no sentido Santa Cruz-Câmara de Lobos, de forma inversa, uma vez que a longa fila de automóveis já atingia a alternativa de descer a Estrada Luso-Brasileira ou o Campo da Barca.

Quanto ao estado dos sinistrados, ao que nos informaram, não é considerado grave.

## Despiste na Madalena do Mar

Quase ao dobrar dos ponteiros, na noite anterior, registou-se o despiste de um automóvel no inte-

rior do túnel da Madalena do Mar.

Do sinistro, cuja origem desconhecemos, saiu ferido o condutor e único ocupante da viatura, José Sérgio Barbosa, de 20 anos, que foi socorrido e transportado ao Centro de Saúde da Ribeira Brava e depois para o Hospital da Cruz de Carvalho, onde ficou em observações. A viatura em causa embateu frontalmente na rocha que ladeia o túnel, quando transitava, segundo nos informaram, no sentido Ponta do Sol-Madalena do Mar.

JOSÉ M. RIBEIRO  
jmribeiro@dnnoticias.pt

## Estalagem Quinta do Monte

SELECCIONA

### Empregado de mesa de 2.ª

(Para a área de restaurante e bar)

#### Exige-se:

- Formação compatível com a função;
- Bons conhecimentos de inglês e alemão;
- Facilidade de relacionamento interpessoal;
- Idade entre os 18 e os 30 anos.

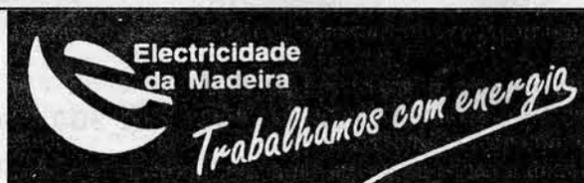
#### Oferece-se:

- Remuneração atractiva e compatível com o cargo;
- Inserção numa empresa sólida.

As candidaturas deverão ser apresentadas/remetidas nos próximos cinco dias para:

Rui Pedro, Salomé & Cia, Lda.  
Caminho do Monte, n.º 192  
9050 - 288 Funchal  
Telefone 291780100

17126



Para segurança e comodidade dos seus clientes, a EM informa que, por motivo de trabalhos de conservação na rede de distribuição, o fornecimento de energia será interrompido, nos locais, dias e horas abaixo indicados:

Dia 29/10/00, das 00.00 às 7.00 horas

#### FUNCHAL:

- Estradas da Boa Nova e Visconde Caçongo.
- Ruas da Rochinha e do Dr. Pita;
- Caminho do Meio.

De 30/10 a 3/11/00, das 8.30 às 12.30 e das 13.30 às 16.30 horas

- Rua da Casa Branca;
- Becos dos Arrifes e da Terça;
- Bairro dos Viveiros;
- "Via Distribuidora do Funcho";
- Caminhos da Alegria (S. Roque) e de Santo António.

#### SANTANA:

- Rua Dr. João Abel de Freitas.

Dia 30/10/00, das 14.00 às 16.00 horas

#### CAMACHA:

- Sítio do Pico do Silva.

Dia 2/11/00, das 9.00 às 11.00 horas

#### MACHICO:

- Sítios da Rib.ª Grande e dos Marçoços.

Como, eventualmente, poderá ser restabelecida a corrente durante os períodos indicados, deverão considerar-se, **PARA EFEITOS DE SEGURANÇA**, como estando os condutores permanentemente em tensão.

Leva-se também ao conhecimento do público que, a partir do dia 30 do presente mês de Outubro, entra em funcionamento a nova linha a 30 kV e respectivo posto de transformação das Contreiras, na freguesia da Ribeira da Janela.

**PARA EFEITOS DE SEGURANÇA**, e a partir desta data, devem aquelas instalações serem consideradas em tensão.

Funchal, 27 de Outubro de 2000

O PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO  
Rui Relvas

# LIÇÕES COLECCIONÁVEIS DE ECONOMIA



## 354\$

Corn Flakes Kelloggs 500 grs.



## 164\$

Bolachas Filipinos 150 grs.



## 354\$

Amaciador Modelo 4 lts.



## 294\$

Potas Congeladas

## Lição #34

“No aproveitar é que está o ganho”

# Modelo

Cancela • Ribeira Brava • Centromar

Preços válidos até 03/11/2000



DE VISITA A PORTUGAL

# Presidente ucraniano convida empresários

- O presidente da Ucrânia quer os empresários portugueses a cooperar com o seu país.

O presidente da Ucrânia, Leonid Kutchma, afirmou ontem, no Porto, que os empresários do Norte de Portugal «podem e devem ser parceiros da Ucrânia».

Ao intervir numa sessão de boas-vindas oferecida pela Câmara do Porto, Kutchma manifestou o desejo de ver reforçadas as relações económicas entre os dois países e apelou aos empresários portugueses para participarem de «forma mais activa no mercado ucraniano».

A vice-presidente da autarquia, Manuela de Melo, que substituiu o presidente Nuno Cardoso na cerimónia, lembrou, por seu turno, que tal como a Ucrá-



O presidente da Ucrânia, Leonid Kutchma, (à esquerda), numa foto de família com o seu homólogo português e respectivas esposas, ontem na cidade do Porto.

nia, Portugal «é um país que esteve afastado do convívio com outros povos, ficando longe dos rapidíssimos processos de desenvolvimento económico e sócio-cultural que, neste século, provocaram uma mudança radical em todos os continentes».

«A velha Europa já não é o centro do Mundo. Cumpre-nos a todos, países ricos e em vias de desenvolvimento, reconstruí-la em novas bases de respeito mútuo, democracia e solidariedade», salientou.

Manuela de Melo ofereceu ao presidente da Ucrá-

nia uma salva em prata e uma garrafa de Vinho do Porto, colheita de 1938, por ser o ano em que Kutchma nasceu, e o chefe de Estado retribuiu o presente, oferecendo uma estatueta em bronze, «símbolo da Ucrânia».

Leonid Kutchma, que

chegou a Lisboa terça-feira, terminou ontem no Porto uma visita de Estado a Portugal.

Ao início da manhã, visitou a Concreta - Feira de Materiais de Construção a decorrer na Expo-nor, em Matosinhos, foi aos Paços do Concelho e almoçou com o presidente português, Jorge Sampaio, em Vila Nova de Gaia. Logo a seguir ao almoço oferecido pelo seu homólogo português partiu com destino a Kiev.

E por falar no Presidente da República, no dia anterior, defendeu, em Évora, a transformação em medidas práticas das reivindicações produzidas no decorrer do I Congresso da Ordem dos Arquitectos, dedicado ao tema "Humanizar a cidade e o território".

Falando na cerimónia de abertura da reunião magna dos arquitectos portugueses, realizada no Teatro Garcia de Resende, em Évora, Jorge Sampaio considerou que a arquitectura e a sua prática

devem ser discutidas, uma vez que influenciam a vida dos cidadãos, no presente o no futuro.

Num discurso marcado pela experiência adquirida nos tempos de autarca não faltaram referências à necessidade de uma «política de solos» e de um Poder Local «mais forte», defendendo Sampaio um relacionamento entre as campanhas eleitorais autárquicas e as opções urbanísticas das candidaturas.

«Precisamos de estratégias visíveis e precisamos, definitivamente, de procurar uma forma dinâmica e positiva do ordenamento e do ambiente na persecução das políticas quotidianas», defendeu.

Para Sampaio, se a sociedade actual vem criando novas necessidades e novos costumes torna-se necessário «um repensar permanente da função da arquitectura», que classificou como o «rosto» e como uma «espécie de bilhete de identidade» de cada cidade.

«A evolução dos critérios urbanísticos, as exigências da sociedade e a necessária dimensão humana, em que se procura combater a solidão, obrigam à introdução de novas funções e à alteração das características dos edifícios, das praças e das ruas. Os novos desafios que se colocam à arquitectura são fundamentais para a desejada humanização do espaço», acrescentou.

ACUSAÇÃO NA COMPRA DE SUBMARINOS

## Portugal quer NATO a explicar-se

O ministro da defesa exigiu ontem, em Lamego, um «desmentido claro» do alto funcionário da NATO, a quem são atribuídas afirmações críticas quanto à aquisição de submarinos por Portugal.

«A compra dos submarinos será sempre uma opção nacional, pelo que uma posição de qualquer funcionário da NATO sobre a matéria constitui uma interferência», afirmou Castro Caldas.

«Em Portugal mandam os portugueses», pelo que «estamos à espera de um desmentido claro por parte» de Edgar Buckley (assistente do Secretário-Geral da NATO para o Planeamento de Defesa e Opera-

ções) «sobre esta questão», declarou Júlio Castro Caldas.

O ministro falava aos jornalistas no encerramento do exercício militar "Felino 2000", que envolve tropas da Comunidade dos Países

de Língua Portuguesa (CPLP).

Em causa está um relatório assinado pelo deputado social-democrata Rui Gomes da Silva, em que atribuiu àquele responsável da Aliança afirmações contrárias à aquisição de submarinos novos para a Armada portuguesa. A opinião de Edgar Buckley «é fruto de uma conversa privada que não corresponde à verdade», afirmou o ministro Castro Caldas (que recebeu uma cópia do relatório feito por Rui Gomes da Silva).

Os deputados Rui Gomes da Silva (PSD), Lauren-

tino Dias, Mota Andrade (ambos do PS) e Anacoreta Correia (PP) visitaram a NATO nos dias 7 e 8 de Setembro passado, enquanto «membros do Parlamento» português e acompanhados por funcionários da missão dos EUA junto da Aliança, segundo um programa da visita dado à agência Lusa por fonte militar. Rui Gomes da Silva (que em declarações à SIC assumiu a responsabilidade pelo relatório) escreveu depois um documento assinado apenas por si onde dá conta de opiniões expressas por Edgar Buckley.



# PARABÉNS N.º 20.969 ESTE CARRO É SEU.

## Resultado do Concurso de Aniversário do DIÁRIO

O dono do suplemento especial de aniversário do DIÁRIO, publicado dia 11 de Outubro, com o n.º 20.969 (os n.ºs suplentes são 06.440 e 11.788), passa a ser o feliz proprietário de um Hyundai i30, novinho em folha. Este foi o resultado do sorteio que atribuiu também o 2.º prémio (cheque de viagem de 700 contos) ao dono do suplemento n.º 19.270 (os n.ºs suplentes são 22.378 e 15.736). Como vê, além da informação, o DIÁRIO também oferece os melhores prémios. Para mais informações ligue grátis 800 20 00 20

INTERVISA  
GROUP TRAVEL

DIÁRIO  
de  
Notícias



***Neste momento,  
100.000 segredos  
estão a ser revelados.***

**A TMN tem 100.000 clientes na Madeira.  
A cada um deles obrigado.**



*Mais perto do que é importante*



## Barroso e Portas lado a lado

Durão Barroso e Paulo Portas participam hoje no quinto congresso do Movimento Democrático dos Reformados e Pensionistas, naquela que será a primeira aparição pública conjunta dos dois líderes depois do desafio de Portas à constituição de uma alternativa a Guterres.

De acordo com a organização do Congresso, que decorrerá no hotel Roma, em Lisboa, Durão Barroso estará acompanhado, no conclave do movimento liderado pelo ex-deputado socialista Manuel Jerónimo, pelo vice-presidente da bancada social-democrata Vieira de Castro.

Por confirmar, segundo a mesma fonte contactada pela agência Lusa, está ainda a presença do ministro-adjunto e do Equipamento, Jorge Coelho.

No início dos trabalhos do congresso, Manuel Jerónimo usará da palavra para, de acordo com o discurso a que a Lusa teve acesso, apelar à coragem política dos governantes portugueses para aproximar as pensões nacionais dos níveis europeus.

GOVERNO QUER ACÇÃO

# Combate à fraude

- **Governo pretende combater a criminalidade económica mas quer cooperação.**

O primeiro-ministro apontou ontem, no Porto, o combate à criminalidade económica e financeira como uma prioridade, salientando a necessidade de alcançar «níveis de eficácia semelhantes aos já alcançados em relação aos crimes tradicionais».

«Estamos ainda muito longe de o conseguir. Só com uma cooperação internacional muito eficaz é hoje possível combater uma criminalidade que já não é nacional, mas sim global», frisou António Guterres em declarações aos jornalistas no final da inauguração das novas instalações da Polícia Judiciária do Porto. Segundo o chefe do Governo, Portugal vive «um momento de viragem» em relação ao combate à criminalida-



O combate à criminalidade económica e financeira é uma prioridade.

de, resultante da «excelente articulação» entre os ministérios da Justiça e da Administração Interna, da entrada em vigor da nova lei orgânica de investigação criminal e da «cooperação eficaz» entre PJ, PSP e GNR.

Segundo dados divulgados pelo 1.º ministro, «actualmente, mais de 90% dos crimes de homicídio são descobertos em Portugal e em relação à onda de assaltos a gasoleiras mais de 80% são resolvidos». Frisou que «nos ca-

sos em que houve violência forte, foram efectivamente todos descobertos». São números que, segundo Guterres, revelam a existência de «uma polícia eficaz e da qual os portugueses se devem orgulhar».

## Guerra aos "lobbies"

O primeiro-ministro, António Guterres, afirmou ontem à agência Lusa que o principal desafio do seu Governo passará pela necessidade de vencer as resistências e os "lobbies" que se opõem à modernização do país.

Fazendo um breve balanço dos cinco anos que completará sábado como chefe do Governo, António Guterres destacou como aspecto mais positivo «a evolução de Portugal e o salto que os portugueses sentiram que foi dado pelo país, com as pessoas no centro de todas as preocupações».

Em contraponto, o primeiro-ministro considerou que o período mais difícil do seu mandato de meia década foram os primeiros seis meses deste ano, em que tinha como missão «conseguir assegurar em nome e no interesse de Portugal uma presidência da União Europeia eficaz e prestigiosa». Já em relação ao futuro, António Guterres traçou como objectivo máximo «renovar Portugal, olhando para o país pela positiva, para ultrapassar as dificuldades e vencer as resistências e "lobbies" que se opõem ao progresso e à modernidade».

ORÇAMENTO DE ESTADO 2001

## Ambiente com mais 20 por cento

O ministro José Sócrates considerou que a proposta do Orçamento de Estado para o Ambiente traduz o reconhecimento pelo trabalho desenvolvido e a assunção de «uma prioridade política indiscutível».

O Ministério do Ambiente e Ordenamento do Território (MAOT) teve uma subida de investimento na ordem dos 18,3 por cento em comparação com o orçamento de investimento em 2000, segundo dados avançados pelo próprio ministro.

O ministro, que desde a saída do governo de Fernando Gomes ficou com a pasta da Administração Local, pode contar no próximo Orçamento com uma despesa global de 483 milhões de contos, quando, este ano, a despesa orçamentada para o seu ministério era apenas de 57,5 milhões de contos.

José Sócrates defendeu ontem, na Comissão de Administração e Ordenamento do Território, Poder Autárquico e Ambiente, que o aumento em relação ao ano 2000 se justifica pela aposta em quatro pilares políticos ambientais que

são "essenciais": conservação da natureza, recursos hídricos, resíduos e política das cidades.

A aposta na conservação da natureza constitui, para José Sócrates, um «investimento histórico», que corresponde a 7,3 milhões de contos, o que representa uma subida de 64 por cento no investimento nesta área.

Contudo, o Instituto para a Conservação da Natureza vê a sua despesa crescer 9,5 por cento, ou seja, para cerca de oito milhões de contos.

Outra prioridade, segundo Sócrates, é a política da cidade, já iniciada em 1999 e que este ano conta com um investimento de 19 milhões de contos, sobretudo graças à aplicação do Programa Polis em 18 cidades portuguesas.

Os recursos hídricos são outro pilar da política ambiental para 2001. Sócrates disse ontem que pretende resolver em seis anos o problema do saneamento básico do País, por isso a aposta vai dirigir-se para as infra-estruturas de apoio.

Ainda no âmbito dos recursos hídricos, o ministro

do Ambiente considerou primordial, face à conclusão do planeamento, dotar o País de estruturas de gestão para aplicar os planos dos recursos hídricos.

No que respeita à outra área prioritária para o MAOT, os resíduos, Sócrates conta «acabar com todas as lixeiras do País» e afirmou à Comissão do Ambiente da Assembleia da República que essa «vai ser a grande aposta».

O ministro do Ambiente remontou a 1995 para mostrar a "eficácia" do governo socialista, dizendo que nesse ano havia 300 lixeiras municipais e que, neste momento, apenas falta erradicar seis.

Outro dos argumentos de Sócrates para convencer os deputados da Comissão do valor do Orçamento para 2001 foi o aumento das verbas das autarquias locais, agora sob a sua alçada.

«A aposta continuada no reforço do poder local», como comentou o ministro, reflecte-se numa proposta orçamental para 2001 de 403 milhões de contos. Ou seja, em relação ao ano 2000 há uma evolução positiva de 13,3 por cento.

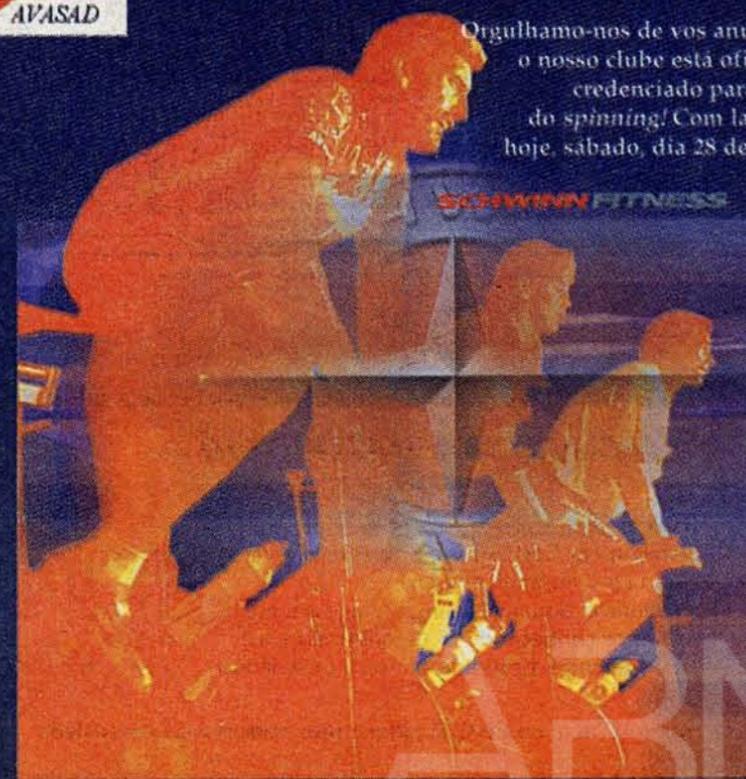




## Bem-vindos à nova geração de FITNESS

Depois da Aeróbica, Step e Localizada, uma novidade está a percorrer os Estados Unidos e a Europa!  
**O SPINNING!!!!**  
Esta modalidade engloba todas as idades e níveis de fitness, quer para principiantes quer para atletas...  
Prepare-se para uma aula aliciante numa bicicleta spinning que para além de trabalhar o físico liberta também a mente, obtendo um equilíbrio na sua saúde e bem-estar.

Orgulhamo-nos de vos anunciar que o nosso clube está oficialmente credenciado para a prática do spinning! Com lançamento hoje, sábado, dia 28 de Outubro.



**INFORMAÇÕES e INSCRIÇÕES:**  
**AQUAGYM**  
Av. Est. Unidos da América • telef. 291 701 786

PRIMEIRO-MINISTRO DESDE 1995

# Guterres cumpre 5 anos de "diálogo"

- O primeiro-ministro António Guterres cumpre hoje cinco anos no cargo que ocupou, pela primeira vez, em 1995.

António Guterres completa, hoje, cinco anos como primeiro-ministro, período em que formou dois governos. Há um ano venceu umas legislativas com 44 por cento, mas atravessa agora a sua fase de maior incerteza.

Hoje, durante uma reunião da Comissão Nacional do PS, Guterres prepara-se para passar a mensagem de que está para durar como líder do partido e que está também empenhado em enfrentar os próximos combates políticos.

Desde que tomou posse como primeiro-ministro a 28 de Outubro de 1995, a acção de António Guterres, sobretudo em comparação com a do seu antecessor, Cavaco Silva, foi marcada por uma mudança ao nível do estilo e da

imagem, da filosofia e das prioridades políticas em concreto.

Até ao início deste ano, os dois executivos "rosa" viveram em clima de paz social, com o chefe do Governo a surgir aos olhos de muitos dos portugueses como uma pessoa simpática, compreensiva em relação às dificuldades de cada um, tolerante perante perspectivas opostas e acessível ao cidadão comum.

Os seus adversários caracterizam este estilo e imagem como produto de uma geração já em decadência de políticos sorridentes, que a partir do início da década de 90 chegaram ao poder em diversos estados europeus e nos Estados Unidos da América.

Na conduta dos políticos da "geração Guterres", ou da chamada "terceira



Guterres prepara-se para passar a mensagem de que está para durar como líder.

via" liberal, as principais correntes críticas denunciavam como traços em comum uma conduta exclusivamente dirigida a agradar a uma opinião pública cada vez mais mediatizada e uma permanente atitude de fuga sempre que

há questões complexas, cujas respostas exigem sacrifícios aos cidadãos.

Pelo contrário, quem mais se entusiasma com o estilo de liderança do secretário-geral do PS elogiava a forma como libertou a sociedade civil e dessa-

cralizou o poder político, aproximando-o dos cidadãos, em contraponto com o estilo austero e distante do ex-presidente do PSD Cavaco Silva.

Em termos de filosofia de acção política, os últimos cinco anos de gover-

nos socialistas também ficaram marcados por significativas diferenças em relação à década em que Cavaco Silva liderou os destinos do país.

Enquanto Cavaco Silva se definiu como o "timoneiro" e o "homem do leme", na memória dos portugueses, nestes cinco anos de Guterres fica a palavra "diálogo".

Ao longo dos últimos cinco anos, o primeiro-ministro desdobrou-se em iniciativas para aproximar confederações patronais e centrais sindicais, "jacobinos" e católicos, ou para encontrar um consenso mínimo ao nível das políticas de Governo, ora com as forças da oposição de esquerda ora com os partidos à direita do PS.

Desde 1996, os seus dois governos aprovaram propostas de lei com o PCP em áreas como a Administração Interna, Justiça e Segurança Social, mas conseguiram entender-se em orçamentos de Estado por três vezes com o PP (1996, 1997 e 2000) e por duas vezes com o PSD de Marcelo Rebelo de Sousa (1998 e 1999).

Em termos de prioridades políticas, os cinco anos de António Guterres como primeiro-ministro também permitem identificar diversas linhas de demarcação face ao período de 1986-1995 de Cavaco Silva.

Os vídeos Hanna-Barbera estão disponíveis na loja do DIÁRIO a preços especiais

Rua da Alfândega, 8



Para mais informações ligue grátis 800 20 00 20

PUBLICIDADE



Empresa Turística em ampla expansão pretende recrutar para os seus quadros:

## TÉCNICO ADMINISTRATIVO

(M/F)

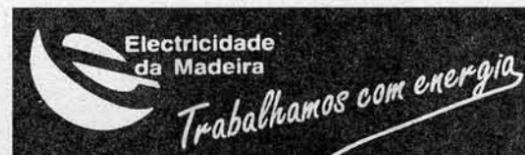
### Requisitos:

- Bacharelato em Gestão/Economia (preferência Licenciatura)
- Domínio em Informática (Word/Excel)
- Imprescindível domínio de inglês, falado e escrito (valorizamos conhecimentos de outras línguas)
- Dá-se preferência a candidato/a com experiência

Agradecemos que não envie C.V. quem não cumpra os requisitos

Os currículos, acompanhados de fotografia, deverão ser enviados até ao dia 10 de Novembro para o DIÁRIO DE NOTÍCIAS, com a ref. nº 17130

É garantida total confidencialidade das respostas



## ALTERAÇÃO DE NÚMERO DE TELEFONE 291211300

Informamos os nossos estimados clientes e fornecedores que a partir do dia 27 de Outubro de 2000 (6.ª feira), o número de telefone geral da sede da EM passa a ser 291211300 (em substituição do número 291221187).

A EM também disponibilizou um novo número (linha verde), que os seus clientes poderão utilizar, gratuitamente, para esclarecimento de facturas de energia eléctrica e indicação de leitura de contadores.

Seguidamente, apresentamos números de telefone que poderão ser utilizados para contactar directamente alguns dos nossos serviços:

### Sede:

- Geral: 291211300 (novo)
- Linha Verde: 800221187 (novo)
- Aprovisionamentos: 291211350
- Compras: 291211351
- Facturação: 291211363
- SIAM - Inspecção: 291211392
- SIAM - Montagem: 291211393
- Expediente Público: 291211400
- Cobrança: 291211406
- Piquete de Avarias: 291211341
- Piquete de Avarias: 291224001
- Reclamações ilum. pública: 291229200
- Telefax: 291233324

### Delegações:

- Câmara de Lobos: 291944230
- Est. Câmara de Lobos: 291947042
- Ribeira Brava: 291952190
- Ponta do Sol: 291972775
- Calheta: 291822780
- Porto Moniz: 291853385
- São Vicente: 291842112
- Santana: 291 572 362
- Machico: 291966705
- Santa Cruz: 291524855
- Camacha: 291923498
- Caniço: 291934157
- Porto Santo: 291982214

Funchal, 23 de Outubro de 2000

O PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Dr. Rui Relvas

A FORÇA DE UMA MINORIA ÉTNICA

# Negros podem decidir eleições americanas

- Os eleitores da minoria negra norte-americana podem fazer a diferença na corrida presidencial dos Estados Unidos da América.

O candidato presidencial democrata, Al Gore, e o seu rival republicano, George W. Bush, têm efectuado uma intensa campanha junto do eleitorado negro norte-americano que potencialmente pode decidir este ano as eleições.

Com as sondagens a indicar alguma vantagem para Bush, analistas dos dois partidos concordam que o eleitorado da minoria negra do país pode jogar um papel crucial em estados onde o eleitorado permanece indeciso.

## Democratas negros

Tradicionalmente, o eleitorado negro apoia por esmagadora maioria os candidatos do Partido Democrático, mas a sua participação eleitoral é ge-

ralmente fraca e, por isso, este partido faz tudo para o mobilizar. O Partido Republicano visa, por seu lado, garantir uma votação do eleitorado negro acima dos 10 por cento.

David Bositis, um especialista em questões políticas da população negra norte-americana no Centro de Estudos Políticos e Económicos, sublinha que este ano os estados onde a luta eleitoral é mais renhida são aqueles «onde há uma grande população negra, nomeadamente, Michigan, Illinois, Missouri, Ohio, Pensilvânia, Nova Jersey, Geórgia, Florida, Louisiana, Arkansas e Tennessee. Se Gore conseguir um aumento na afluência às urnas, as possibilidades de vencer nesses estados aumenta substancialmente», disse Bositis.



O eleitorado negro pode decidir a vitória do candidato democrata, Gore (na imagem).

tis.

John Zogby, um especialista em sondagens, concorda, afirmando que, se houver «uma maior afluência às urnas da população negra, Gore ganha esses estados». O objectivo dos democratas,

disseram fontes daquele partido, consiste em mobilizar o eleitorado negro. Neste sentido, o partido tem efectuado acções de "porta a porta" nos bairros negros e o actor Will Smith, o cantor Stevie Wonder e a escritora Ma-

ya Angelou gravaram anúncios de rádio e televisão encorajando a população negra a votar.

«A afluência às urnas da população afro-americana será um dos factores mais influentes destas eleições, particularmente

nos estados mais importantes», disse Tad Devine um dos estrategos eleitorais de Gore.

## Clinton apoia

A central sindical AFL/CIO reconheceu ter investido 40 milhões de dólares em campanhas para aumentar a participação nas eleições «em geral», mas «com atenção especial às minorias raciais e étnicas, pois as minorias apoiam em geral o candidato democrático», disseram fontes do sindicato.

O presidente Clinton, o chefe de estado mais popular de sempre entre a minoria negra norte-americana, participa também na ofensiva a favor de Al Gore com entrevistas a meios de informação vocacionados para a população negra e anúncios destinados a canais de rádio e televisão populares entre este segmento da população. Também o Partido Republicano previu no seu orçamento de campanha cerca de um milhão de dólares para acções destinadas ao eleitorado negro nas últimas semanas da campanha eleitoral, embora reconhecendo ter pela frente uma batalha quase impossível de vencer dada a tendência a favor do Partido Democrático.

JOSÉ PESTANA  
AGÊNCIA LUSA

DIÁRIO  
de  
Notícias

Selecciona

DESIGNER  
M/F

Para integrar a equipa de Arte, tendo como função o apoio à área criativa e editorial do jornal, pretendemos admitir um(a) DESIGNER.

### Perfil:

- ✓ 12º ano ou superior
- ✓ Conhecimentos de PC e Macintosh
- ✓ Conhecimentos de:
  - QuarkXpress
  - Photoshop
  - Freehand
  - Illustrator
- ✓ Espírito criativo e iniciativa
- ✓ Capacidade de trabalho em equipa
- ✓ Disponibilidade para trabalhar por turnos e para admissão a curto prazo

### Factores preferenciais:

- ✓ Experiência em Design Gráfico

### Condições oferecidas:

- ✓ Integração em equipa jovem e dinâmica
- ✓ Remuneração adequada à experiência demonstrada
- ✓ Regalias sociais em vigor na empresa

As respostas deverão ser enviadas para a Rua Dr. Fernão de Omelas, 56 - 3º, 9054-514 Funchal, ou para [drh@dnoticias.pt](mailto:drh@dnoticias.pt) acompanhadas de Carta de Apresentação, Currículo Vitae detalhado, Fotografia, com indicação da Refª DG, até dia 03 de Novembro de 2000.

Os candidatos considerados serão contactados no prazo de 15 dias.

Garantimos sigilo rigoroso.

## CONFERÊNCIA

# Os Direitos Humanos no novo Milénio

- MARGARIDA TRAVASSOS – “*Liberdade e Direitos Humanos*”  
Jurista, membro da Amnistia Internacional (Portugal).
- REGINA TAVARES DA SILVA – “*A Problemática das mulheres na sociedade actual*”  
Comissão para a Igualdade dos Direitos das Mulheres (CIDM)
- PE ANASTÁCIO ALVES – “*Democracia na Igreja*”
- Moderação de RICARDO VIEIRA, advogado

Sábado, 28 de Outubro às 14h30

Local: Sala da Assembleia Municipal – Câmara Municipal do Funchal

Iniciativa: Centro de Reflexão Cristã (Lisboa)  
em colaboração com o *dialógos*

COM SINAIS DE PAZ AINDA LONGE

# Disparos continuam a vitimar civis

## Chefe da máfia condenado

O tribunal criminal de Caltanissetta, Sicília, condenou ontem Toto Riina, antigo chefe supremo da máfia, a 26 anos de prisão, pelo atentado perpetrado em Julho de 1989, informaram fontes judiciais.

Cinco pessoas, incluindo Riina, que já contava no seu cadastro com 15 penas de prisão perpétua, foram condenadas a penas entre os três e os 26 anos, enquanto dois outros arguidos foram considerados inocentes no atentado falhado contra o juiz anti-máfia Giovanni Falcone.

O juiz morreria, no entanto, três anos mais tarde num atentado ordenado por Riina.

O tribunal condenou ainda os cinco arguidos a pagar as custas do processo, cerca de 13.000 Euros, 2600 contos.

## Tiananmen volta aos protestos

Adeptos da Falun Gong voltaram ontem a manifestar-se na Praça Tiananmen, no centro de Pequim, protestando contra a ilegalização do seu movimento, visto pelas autoridades chinesas como «um seita demoníaca».

Testemunhas disseram ter visto dezenas de pessoas a ser «agarradas» por agentes da polícia ontem de manhã (hora local), depois de terem desfraldado faixas de pano, lançado panfletos e entoado slogans da Falun Gong.

Um vendedor ambulante contou que cinco mulheres, que gritavam «Falun Gong é Bom», foram «arrastados pelos cabelos» até uma viatura que se encontrava no local e que presumivelmente as conduziu para uma esquadra da polícia.

Adeptos da Falun Gong manifestam-se periodicamente na Praça Tiananmen, um local obrigatório de peregrinação para os milhares de turistas que diariamente visitam Pequim, mas também um dos mais policiados.

O último grande protesto naquele local, que mobilizou várias centenas de pessoas, ocorreu no passado dia 1 de Outubro, 51º aniversário da fundação da República Popular da China.

Fundada em 1992 por um mestre de artes marciais com alegados poderes divinos, Li Hongzhi, que se encontra exilado nos Estados Unidos, a Falun Gong assume-se como um movimento espiritual de inspiração budista e taoísta.

- **As mortes não param de acontecer no Médio Oriente onde as pedras e as balas continuam.**

Dois palestinianos foram mortos pelo exército israelita em confrontos no norte da Cisjordânia, ontem, dia em que o exército e a polícia israelitas se preparam para novos incidentes.

O movimento palestiniano Hamas decretou ontem "dia da ira" e, além das duas mortes registadas em confrontos na cidade de Tulkarrem e Kalkiliya já há indicação de pelo menos seis feridos na Cisjordânia e na Faixa de Gaza.

Três palestinianos ficaram feridos em confrontos com o exército israelita junto do colonato de Gus Katif, na Faixa de Gaza, e três outros na Cisjordânia,



Depois das mortes a hora é de pesar. Cenas de um filme em sessões contínuas.

onde milhares de palestinianos participam no funeral do atacante suicida da Jihad islâmica, que morreu quinta-feira em Kfar Darom.

Tal como todas as sextas-feiras, desde o início

da nova Intifada (revolta) iniciada há um mês, a segurança foi reforçada na velha cidade de Jerusalém, ontem, dia que, para os muçulmanos, é de orações. Estão apenas autorizados a deslocar-se à Esplanada

das Mesquitas os palestinianos com mais de 35 anos.

Contudo, a polícia israelita atenuou um pouco as medidas de segurança face à semana passada, quando permitiu apenas a passa-

gem de homens com mais de 40 anos.

O Movimento de Resistência Islâmica (Hamas), principal movimento fundamentalista palestiniano, anunciou quinta-feira que a partir de ontem todas as sextas-feiras serão «dias de vingança, ira, e grandes confrontos populares contra o exército inimigo e os colonos».

«As marchas da ira deverão começar à saída das mesquitas, depois das orações do meio-dia», afirmou o Hamas em comunicado.

Também numa entrevista ontem publicada, em Beirute, o secretário-geral do movimento Fatah, na Cisjordânia, Marwan Barghouti, declarou que a Intifada continuará até à criação de um Estado palestiniano.

«A Intifada está apenas a começar. É um movimento popular insurreccional que continuará até à criação de um Estado palestiniano, que tenha Jerusalém como capital», adiantou.

CONTRA NAVIO DOS EUA

## Ussama ben Laden "pai" do atentado

Os serviços de informação americanos têm «provas concretas» da implicação do extremista islâmico

Ussama ben Laden no atentado contra o contratorpedeiro "USS Cole", informou o diário USA Today.

**Madeira Wine Company, S.A.**

Selecciona

**AUXILIARES DE PRODUÇÃO**

M/F

Para exercer funções na área de produção, enologia e armazenamento de vinhos.

Requisitos:

- 9.º ano de escolaridade;
- Idade até 35 anos.

Oferecemos:

- Remuneração compatível com as funções;
- Integração em empresa sólida;
- Formação contínua;
- Horário de trabalho: das 8h00 às 17h00

Condições de preferência:

- Carta de condução

Respostas a MWC, acompanhada de Curriculum Vitae e foto ao Apartado 295 - 9000-065 Funchal ou inscrições na Secção de Pessoal, à Rua dos Ferreiros, 191.

**DIÁRIO**  
de  
*Notícias*

**HORÁRIO DE ATENDIMENTO**

*ao Público*

**8:30 às 12:30 / 14:00 às 16:30**  
de Segunda a Sexta-Feira

*Rua da Alfândega, 8*

**ATENÇÃO:**

Toda a publicidade deverá dar entrada nos SERVIÇOS DE PUBLICIDADE até às 16:30 Horas da antevéspera da sua publicação.

## Jornalista com pena suspensa

O Tribunal Supremo de Angola anunciou ontem que a pena de prisão aplicada ao jornalista Rafael Marques fica suspensa por cinco anos e reduziu de 100 mil para 30 mil cuanzas a indemnização que fora condenado a pagar.

Rafael Marques tinha sido condenado pelo Tribunal Provincial de Luanda a seis meses de prisão efectiva e ao pagamento de 10 mil cuanzas de multa e 100 mil cuanzas de indemnização ao presidente angolano, José Eduardo dos Santos.

O jornalista e activista dos Direitos Humanos foi considerado culpado dos crimes de injúria e difamação ao presidente angolano, numa acusação baseada em dois artigos que escreveu num semanário angolano.

Na decisão face ao recurso apresentado, o Supremo Tribunal de Angola manteve a pena de prisão de seis meses, mas declarou-a suspensa por cinco anos, tendo ainda reduzido de 100 mil para 30 mil (de dois mil para 600 contos) o valor da indemnização que terá de ser paga ao Chefe de Estado.

MORTES NO "KURSK"

# Resistentes por um dia

- Os tripulantes sobreviventes do acidente do "Kursk" morreram um dia depois do embate.

Os últimos membros da tripulação do Kursk morreram afogados ou asfixiados e sobreviveram apenas um dia ao naufrágio do submarino, ocorrido a 12 de Agosto, no mar de Barents, declarou ontem o almirante Viatcheslav Popov, comandante da frota russa do norte.

«Creio que a tripulação, que estava no nono compartimento, morreu, o mais tardar, no dia 13 de Agosto. Mas o mais provável é que tenham morrido a 12, sem dúvida afogados ou asfixiados», declarou o almirante Popov, em conferência de imprensa a propósito dos trabalhos de remoção dos corpos, em curso no mar de Barents.

O almirante indicou ainda que o momento exacto da morte dos marinheiros será determinado por um es-

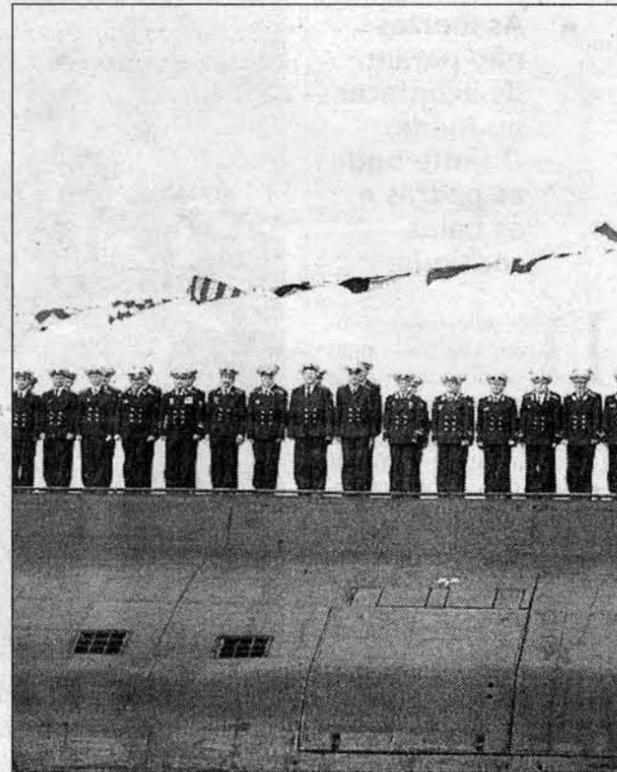
pecialista em medicina legal.

Uma nota encontrada quarta-feira num dos marinheiros mortos revelava que pelo menos 23 tripulantes estariam vivos na popa do submersível.

«Podemos dizer que a tripulação dos compartimentos da popa lutou pouco mais de uma hora pela sobrevivência do navio, e só depois de não o ter conseguido se refugiou no nono compartimento», prosseguiu.

De acordo com um anúncio feito ontem pelo porta-voz da frota do norte, Vladimir Navrotsky, houve um incêndio a bordo, que se propagou, na altura do naufrágio, pelo submarino, pois os corpos extraídos dos destroços do navio estavam «carbonizados e deformados».

Os quatro corpos retira-



A tripulação não sobreviveu durante muito tempo.

dos, desde quarta-feira, da popa do submarino russo apresentam «marcas da colisão no corpo e na cabe-

ça». Estas são as primeiras informações sobre o estado dos quatro cadáveres recuperados até agora.

## Jugoslávia quer voltar à ONU

A Jugoslávia enviou ontem o seu pedido de reintegração na ONU, anunciou em Moscovo o presidente jugoslavo, Vojislav Kostunica, citado pela agência Itar-Tass.

«Relativamente à ONU, preparámos o pedido, que será enviado hoje (ontem) à ONU, depois das nossas conversações com os nossos colegas e amigos russos», disse Kostunica, em Moscovo para uma visita de 24 horas.

Na passada quarta-feira, o embaixador dos Estados Unidos na ONU, Richard Holbrooke, assinalara que a Jugoslávia deveria juntar-se à organização mundial «num futuro muito próximo».

O lugar da antiga Jugoslávia - a república socialista federativa da Jugoslávia, RSFJ, um dos países fundadores da ONU - está vago desde 1992, data em que o conselho de segurança fez saber que este país tinha deixado de existir.

A Jugoslávia (RFJ, Sérvia e Montenegro) reivindicava, antes da recente mudança de poder em Belgrado, ser o país "sucessor" da antiga Jugoslávia, pelo que o lugar lhe caberia por direito.

# Silence 4

FÁBRICA  
SONS

**31 OUTUBRO**  
TERÇA-FEIRA - VÉSPERA DE FERIADO  
**TECNOPOLO**  
1ª PARTE - VIDEO SHOP  
21h30 (portas abrem às 20h00)

BILHETE: 2.000\$00 - À VENDA NAS LOJAS ARCOIRIS/OPTIMUS:

FUNCHAL (C. COMERCIAL TAVIRA/R. DOS FERREIROS 44,45/MONUMENTAL LIDO) • CANIÇO • SANTA CRUZ • MACHICO  
NO DIA TAMBÉM NO MADEIRA TECNOPOLO A PARTIR DAS 19H00

**CORAL**  
CERVEJA

GRUPO  
**ARCOIRIS**  
OPTIMUS

TOP AIR  
PORTUGAL  
DIÁRIO  
Notícias  
mlido  
shopping center

**L LUSOMUNDO**

DIÁRIO  
Notícias

**CINE SANTA MARIA**

Vá ao cinema a preços reduzidos

Beneficiando

**50% de desconto!!!**

Válido para todas as sessões de **2ª feira**  
**3ª feira**  
**4ª feira**  
**5ª feira**  
(Exceptuando feriados)

**L LUSOMUNDO**

DIÁRIO  
Notícias

VÁ AO CINEMA A PREÇOS REDUZIDOS

Beneficiando **50% de desconto!!!**

APRESENTE ESTE CUPÃO NA BILHETEIRA DO CINE SANTA MARIA  
ATÉ AO FINAL DO MÊS DE OUTUBRO DE 2000

Recorte o cupão e apresente na bilheteira do CINE SANTA MARIA (cópias não são aceites)

## CARTAS DO LEITOR

cartasdo leitor@dnocias.pt

## Protesto de um jogador de hóquei

«Chamo-me Hugo Nóbrega, sou natural do Porto Santo, jogo ou jogava hóquei em patins no Porto-santense há treze anos. Já fui campeão regional em juvenis e com quinze anos joguei pela primeira vez nos seniores. É claro que pensava que este clube me dava mais valor, mas, pelos vistos, enganai-me e muito.

Um ano depois continuei a jogar nos seniores. Porém, nesse ano, conseguimos formar uma equipa de juniores. Jogando em ambos os escalões cheguei a fazer três jogos num só fim-de-semana. Isto porque também queria ajudar os meus colegas da equipa de juniores, e apesar de só ganhar quinze contos por mês, sem falar que tinha de esperar por vezes um mês para ver esse dinheiro. Mas superei isso com o gosto que tinha e que tenho pelo hóquei.

Mas o mal disto tudo foi quando o clube foi convidado para um torneio no Recife (Brasil). O treinador prometeu-me que me iria convocar para o torneio, nem que fosse no lugar dele. Chegou a dizer perante todos os jogadores que eu era o que lhe dava mais confiança e o mais bem educado. Fiquei contente, mas infelizmente tudo não passou de uma grande mentira, como se veio a verificar mais tarde.

Depois tentei saber, junto do director, se iria ou não. Ele disse-me que o torneio se destinava apenas aos seniores. Afinal eu só era sénior quando era preciso um palhaço para ocupar o lugar de alguém. Tomei então a decisão de ir falar com o Sr. Presidente da Câmara. E este fez com que eu fosse ao torneio. Já no Brasil começaram a esperada vingança. Na vinda para o Porto Santo disseram-me que estavam a contar comigo para a próxima época.

No início da época a direcção não mostrou qualquer interesse em mim. Claro que não fiz nenhum drama, pois já esperava isto, visto que a vingança continuava, pois o Sr. Director e Deputado da Assembleia não gostou de ter perdido com um jogador. Dias depois o treinador disse que eu não fazia parte da equipa devido ao facto de ter tentado sair do Porto

Santo para tirar um curso, no qual acabei por nem entrar. E agora pergunto. Fizeram isto a um jogador da terra? O treinador mudou de ideias quanto a mim?»

HUGO DINIS VASCONCELOS NÓBREGA

## Ataque certo ao CINM

«Na semana passada, o Ministro das Finanças apresentou na Assembleia da República uma Proposta de Lei com o intuito de operar uma reforma fiscal onde propõe a alteração ao Artigo 41º do Estatuto dos Benefícios Fiscais - artigo que estabelece os benefícios fiscais aplicáveis à Zona Franca da Madeira - que se traduz em mais um ataque, que temo certo, ao desenvolvimento do Centro Internacional de Negócios da Madeira (CINM).

Se esta Proposta de Lei for aprovada, as entidades a operar em qualquer das quatro áreas que compõem o CINM, de forma a beneficiar de um regime fiscal privilegiado, terão que provar a não residência fiscal em Portugal dos seus clientes, através de um certificado de residência emitido pelas autoridades fiscais do Estado da residência do cliente.

É com base na experiência que adquiri ao longo de alguns anos a colaborar com uma das mais prestigiadas "managements" a operar no CINM, que afirmo que esta medida irá colocar graves entraves de ordem operacional à maior parte das entidades licenciadas a operar no âmbito do nosso sistema, inviabilizando o seu normal funcionamento. Penso mesmo que, num prazo relativamente curto, assistiremos a uma debandada de uma larga maioria das entidades presentemente licenciadas.

De facto, um certificado de residência fiscal é, em qualquer parte do Mundo, um documento que demora algum tempo a ser emitido, tempo esse que é incompatível com o ritmo do mundo dos negócios, e que é quase exclusivamente utilizado para accionar situações especiais relativas às convenções para evitar a dupla tributação internacional.

Como o que está em questão é a não residência em Portugal, e não a residência num

determinado país, a autoridade fiscal portuguesa, com a informação que possui, é a entidade que está em melhor posição de verificar este requisito, sem recorrer a mecanismos pesadamente burocráticos, que inviabilizem qualquer tipo de actividade empresarial competitiva.

Temo que, durante a discussão na Assembleia da República, os srs. deputados aprovem esta alteração sem qualquer debate, visto que, sendo esta questão de índole essencialmente prática, só quem opera nesta área é que vislumbra os danos que poderá causar.

Face ao acima exposto, esta medida proposta pelo actual Ministro das Finanças só se pode entender como mais uma tentativa dissimulada de acabar com a Zona Franca da Madeira.»

FREDERICO GOUVEIA E SILVA

## A Regionalização do ensino

«Quando os políticos falam sobre este tema, geralmente só querem mais poderes, não se sabe bem para quê.

Há uma outra maneira de abordar a questão que é a de procurar ligar a Escola à Vida. Isto é, arranjar um tronco comum, e regionalizar os restantes conteúdos programáticos.

Por exemplo, em Ciências da Natureza, ensinar a flora e a fauna da Região. O valor nutritivo dos frutos tropicais. A cultura. A riqueza ambiental.

Em História, a História da Região. A mais remota, e a mais recente.

Em Inglês, ensinar, pelo menos, a falar com os nossos turistas.

Andamos tantos anos a aprender esta língua e quando um estrangeiro nos pergunta onde é os Correios começamos a gaguejar.

Em Português, a literatura Madeirense. Ensinar o Francês e o Alemão desde tenra idade.

Ensinar o bordado, os vimes, os vinhos.

Penso que estes exemplos já são suficientes para concluir que regionalizar o ensino é torná-lo cada vez mais de acordo com a realidade madeirense, não esquecendo o tal fio condutor comum.»

LUÍS TEIVES

## PONTO DE ORDEM



## Com mão pesada



Hoje, quem não falar do Benfica corre o risco de ser ignorado, tal foi a manifestação de força dos sócios encarnados nas eleições de ontem. E o problema ainda é maior para um dragão ferrenho como eu. Mas corro o risco.

Entre "águias", "big brothers" e "orçamentos", um facto marcou a semana: a agressão a um professor da Levada. Que a indisciplina reinava em algumas escolas já sabíamos, agora que atingia estes extremos foi uma surpresa.

Sem alinhar pela vaga "linchadora", encabeçada pelo Governo Regional, ninguém pode deixar de pedir um tratamento exemplar para este caso. Sob pena de estarmos a alimentar um vírus que afectará as maçãs boas e tornará podres aquelas que apenas estão "tocadas".

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Sem alinhar pela vaga "linchadora", encabeçada pelo Governo Regional, ninguém pode deixar de pedir um tratamento exemplar para este caso. Sob pena de estarmos a alimentar um vírus que afectará as maçãs boas e tornará podres aquelas que apenas estão "tocadas".

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.

Como também é de esperar, irão surgir os mais variados teóricos da pedagogia e um sem-número de "psico-qualquer coisa" que vão falar da educação dos jovens, do mau ambiente familiar e de outras teorias que caem por terra quando - para isso basta fazer um levantamento rápido em meia dúzia de escolas -, os alunos mais problemáticos são oriundos da classe média e, muitas vezes, das "boas famílias". E, como sempre, irão desculpar os principais responsáveis: os pais, que se demitem da sua função de educadores. Não é "politicamente correcto"... mas é verdade.



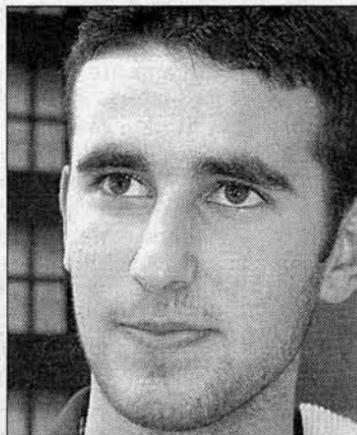
## INQUÉRITO

## ● Concorda com a possível expulsão dos alunos que agrediram um professor?



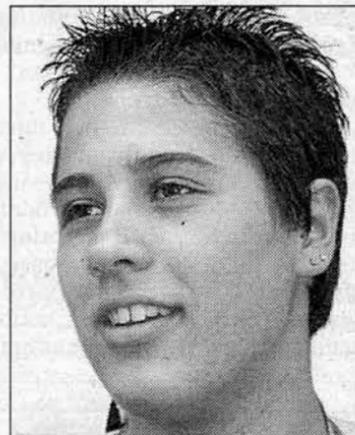
**Alexandrina Canha**  
Estudante

«Julgo que é preciso ver bem quais os pontos desta situação, porque existem determinadas atitudes que se tomam irreflectidamente. Actualmente os alunos abusam muito da confiança dos professores. Por outro lado julgo que o principal responsável é o sistema, porque tanto alunos como professores não têm formação nenhuma para estarem numa escola.»



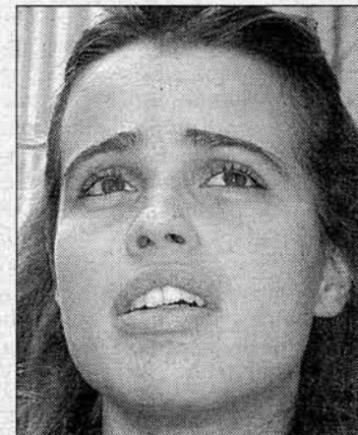
**Marco Nunes**  
Estudante

«É excesso de rigor. Depois o que é que farão? Contudo, a atitude dos alunos é incorrecta, mas expulsá-los não.»



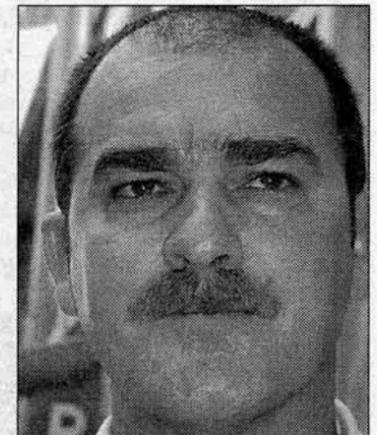
**Joana Fernandes**  
Estudante

«Não concordo. Acho que deviam penalizá-los por um período, mas deviam deixá-los voltar ao ensino.»



**Tânia Lima**  
Professora

«Julgo que os alunos deviam ser penalizados, porque por vezes o interesse deles não é aprender mas exercer outro tipo de actividades como por exemplo a extorsão.»



**Francisco Sousa**  
Professor

«É uma medida muito drástica. No entanto, têm que averiguar primeiro o que aconteceu e depois do processo instaurado aos alunos, então falar numa possível expulsão.»

OPTIMUS, DISTRIBUIÇÃO E IMOBILIÁRIOS

# Sonae soma lucros em várias frentes

O lucro da Sonae SGPS quase triplicou para 53,6 milhões de contos, nos primeiros nove meses do ano e face a igual período de 1999, beneficiando da evolução do sector da distribuição e da Optimus.

Os resultados correntes da empresa de Belmiro de Azevedo subiram mais de 100 por cento para 7 milhões de contos.

Os resultados operacionais duplicaram para 16,1 milhões de contos.

Esta melhoria, segundo a Sonae, resultou da aceleração da actividade do grupo, com o volume de negócios a subir 26 por cento para 854 milhões de contos.

## A distribuição e a Optimus

Os principais contributos para o aumento da rentabilidade da SGPS foram dados pela rede de distribuição e pelo desempenho da Optimus no sector das telecomunicações.

- A rede de distribuição, a Optimus e o mercado imobiliário representaram importantes lucros para a Sonae. Os resultados ontem divulgados referem-se aos primeiros nove meses deste ano em comparação com 99.



Belmiro de Azevedo acaba de somar importantes lucros em diferentes investimentos.

O reforço da estrutura financeira do grupo, operado no final do segundo trimestre, também teve

efeitos positivos no período em análise, com o resultado financeiro a manter-se negativo, nos 6,6 mi-

lhões de contos, mas substancialmente inferior aos 8,7 milhões do final dos três meses anteriores.

A Sonae SGPS manteve a sua cotação inalterada nos 1,38 euros na sessão de ontem da Bolsa de Valores de Lisboa e Porto (BVLV).

## Lucro de 17 por cento

O lucro da Sonae Imobiliária aumentou 17 por cento para 3,341 milhões de contos, nos primeiros nove meses deste ano e face ao período homólogo de 1999, beneficiando do aumento das rendas dos centros comerciais da empresa.

Os proveitos operacionais da proprietária dos centros comerciais do Grupo Sonae subiram 14,3 por cento para 31 milhões de contos.

Os resultados operacionais subiram 22,2 por cento para 6,207 milhões de contos.

A empresa refere, também, que a cotação dos títulos da Sonae Imobiliária na Bolsa de Valores de Lisboa e Porto (BVLV) valorizaram 6,95 por cento este ano.

A capitalização bolsista da empresa do grupo de Belmiro de Azevedo era de 105,3 milhões de contos, no final de Setembro.

Ontem, a Sonae Imobiliária fechou a cair 1,26 por cento para 13,31 euros (2.670 escudos), de acordo com os valores divulgados.

## Bolsa de Lisboa fecha em alta

A Bolsa de Lisboa voltou ontem a terreno positivo, seguindo a tendência dos mercados europeus, numa sessão marcada pela Portugal Telecom (PT) e pela Telecel.

Os índices BVL-30 e PSI-20 encerram ambos o dia com uma valorização de 0,93 por cento, tendo o PSI-20 fechado nos 10.825,20 pontos e o BVL-30 nos 4.892,44 pontos.

Após uma quinta-feira de fortes perdas, a PT terminou ontem com uma valorização de 2,70 por cento para 10,28 Euro (2.061 escudos). A operadora movimentou mais de 51,8 milhões de Euro (10,3 milhões de contos), sendo o título mais transaccionado na sessão.

Por sua vez, a Telecel, que se posicionou como o segundo título mais movimentado, protagonizou a maior subida do dia entre os títulos mais líquidos.

A operadora móvel fechou em alta de 4,92 por cento para 13 Euro (2.606 escudos), gerando um volume de negócios na ordem dos 20,8 milhões de Euro (4,1 milhões de contos).

A maior subida coube à Somague, que encerrou com um ganho de 5,88 por cento para 5,40 Euro (1.083 escudos). O volume de negócios registado pela construtora ascendeu a 504 mil Euro (101 mil contos).

Entre os títulos mais líquidos, a Sonae.com foi o que mais desvalorizou, ao quebrar 1,72 por cento para 9,16 Euro (1.836 escudos). A empresa de telecomunicação do Grupo Sonae bateu o mínimo histórico nos 9,00 Euro e movimentou um milhão de Euro (200 mil contos).

O volume de negócios alcançado pelo segmento accionistas ascendeu a 132,2 milhões de Euro (26,5 milhões de contos).

A hora de fecho da Bolsa de Lisboa, os mercados norte-americanos estavam mistos, com o Dow Jones a ganhar 1,00 por cento e o Nasdaq Composite a perder 0,23 por cento.

A mesma hora, o Dax Xetra de Frankfurt ganhava 2,00 por cento.

PARA SERVIÇOS DE INTERNET

## Microsoft lança nova plataforma

Aproveitar todas as potencialidades da Internet e aumentar a rentabilidade das empresas na economia digital, independentemente dos equipamentos de acesso utilizados, são objectivos que a Microsoft pretende alcançar com a nova plataforma .NET.

Segundo os responsáveis da empresa, os produtos e serviços anunciados ontem em Lisboa reconhecem e antecipam a mudança no panorama empresarial, permitindo a adaptação e agilidade exigidas pela economia

digital.

Apostada em acompanhar as necessidades e tendências do mercado, a Microsoft vai também lançar, durante o primeiro semestre de 2001, o Mobile Information Server, um servidor de aplicações para serviços móveis, proporcionando uma plataforma mais completa para a disponibilização de serviços e dados em tempo real a qualquer dispositivo sem fios.

Em declarações à agência Lusa, Carlos Lacerda, director da empre-

sa, explicou que a plataforma da Microsoft apresentada ontem pretende ser a infra-estrutura que permita às empresas desenvolver um conjunto de serviços e produtos que melhor respondam às exigências dos consumidores.

«Uma simplificação das tarefas diárias através de serviços inovadores, acesso fácil e com mais possibilidade de manipulação da informação relevante», são algumas das exigências dos consumidores e utilizadores das tecnologias ac-

tuais.

Também em crescimento exponencial está o sector do entretenimento pessoal, explicou Lacerda, acrescentando que a indústria de jogos vale actualmente mais do que a indústria cinematográfica de Hollywood.

Esta infra-estrutura vai permitir que as empresas desenvolvam serviços e produtos que permitam maior flexibilidade no acesso à informação por parte dos consumidores, maior capacidade de manipulação e até

reconhecimento de interfaces naturais, como a voz, explicou.

Os oito servidores empresariais Microsoft .NET são um conjunto de aplicações servidoras para a criação, implementação e gestão rápida de soluções integradas baseadas na Web, visando igualmente o comércio electrónico.

De acordo com os responsáveis da empresa, este é o maior lançamento conjunto de produtos da história da Microsoft.

A Microsoft é líder mundial no "software" para computadores pessoais, oferecendo um conjunto de produtos e serviços desenvolvidos com o objectivo de disponibilizar aplicações para qualquer dispositivo.

INVISTA NA QUALIDADE  
ÚLTIMOS APARTAMENTOS

*Palm's Palace*

Zona nobre do Funchal  
Visite o apartamento modelo  
À Rua do Jasmineiro

VENDAS

AT&T de Ant3bal Talhadas

Telef.: 291220880 - 291206380 - 291776108 - 291751872

Fax: 291231821

A.T.&T. - Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda.

CURSO Aperfeiçoamento

ESPECIALIZAÇÃO PSICOPEDAGÓGICA EM  
TÉCNICAS DRAMÁTICAS E JOGOS PEDAGÓGICOS  
APLICADOS À FORMAÇÃO - 80Horas

DESTINATÁRIOS: PROFESSORES/FORMADORES HABILITADOS COM O CAP  
ORIENTAÇÃO DE CARLOS GOMES - ACTOR/FORMADOR

CURSOS CANDIDATOS AO APOIO DO FSE/DRFP  
informações e inscrições:

Serviço de Atendimento: Rua da Carreira Nº 126/TEL.: 291.241.435/38  
966306502 fax: 291.241.437 e-mail: magnavoce@mail.pt

MAGNA VOCE  
FORMAÇÃO E CONSULTORIA, LDA.



DIÁRIO  
Notícias

Propriedade: EDN

Empresa do Diário de Notícias, Lda.

Sociedade por Quotas; Capital Social: 6.500.000\$0.

Sócia com mais de 10% do Capital: Blandy S.G.P.S., Lda.

Sócia S.G.P.S., Lda.

Matriculada na Cons. Reg. Com. Funchal sob o n.º 1044

Sede: Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56/3.º Andar

9054 - 514 FUNCHAL

Conselho de Gerência:

Richard Blandy (Presidente), José

Bettencourt da Câmara e Luciano Patrão

Gerente Executivo:

José Bettencourt da Câmara

Departamento Financeiro:

Ana Isabel Mota

Departamento de Informática:

Paulo Correia

Departamento de Arte:

Olga de Canha

Departamento Comercial:

Leonor Sena Lino, Maria Augusta

Trincheira e Martinho Henriques

Dep. de Recursos Humanos:

Pamela Araújo

Director:

José Bettencourt da Câmara

Chefe de Redacção:

Agostinho Silva

Subchefe de Redacção:

Ricardo Miguel Oliveira

Redactor editorialista:

Rui Dinis Alves

Editores:

Jorge de Freitas Sousa

e Miguel Silva (Política/Regional)

Ricardo Miguel Oliveira (Economia)

Duarte Azevedo (Desporto)

Agostinho Spínola

e Rui Marote (Fotografia)

Redactores:

Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe

Sousa, Henrique Correia, José Ribeiro,

Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena

Lino, Márcio Aguiar, Marta Caires,

Miguel Ângelo, Miguel Fernandes Luís,

Miguel Torres Cunha, Nélio Gomes,

Oscar Branco, Paulo Alexandre Camacho,

Raquel Gonçalves, Roberto Loja, Rosário

Martins e Teresa Florença

Fotografia:

Agostinho Spínola, Artur Campos,

Manuel Nicolau e Rui Marote

Revista:

Luís Sena Lino (coordenador)

Centro de Documentação:

Catanho Fernandes (coordenador)

Redacção, Gerência, Publicidade,

Digitação, Paginação, Revisão

e Digitalização:

Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56/3.º

Caixa Postal 421 - 9001-957 Funchal

Atendimento ao Público:

Rua da Alfândega, 8 - 9000-059 Funchal

Telef. Geral: 291202300 - 291202301

Fax Redacção: 291202307

Fax Despacho: 291202308

Fax Comercial/Administrativo: 291202306

E-mail Redacção: dnmad@mail.telepac.pt

E-mail Secretariado: red@ednoticias.pt

E-mail Publicidade: dc@ednoticias.pt

Linha gratuita/assinantes 800200020

Delegação no Porto Santo:

Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior,

9400-171 Porto Santo

Tel./Fax: 291982340

E-mail: psanto@dnnoticias.pt

Depósito legal n.º 1521/82.

Título registado com o n.º 100228

Empresa jornalística com o n.º 200227

Montagem: Maquetizar, Lda.

Impressão: Grafimadeira, S.A.

Sede: Pavilhão P.1.3.1.A - Parque Industrial da Canela

Distribuição: SDIM, Lda.

Tiragem média em SETEMBRO/2000:

19.012 exemplares

Associação Portuguesa

da Imprensa Regional

Associação Portuguesa

do Controlo de Tiragem

Membro da Associação

da Imprensa Diária

RESPEITO PELO AMBIENTE

Navio "Maasdam"  
recebe prémio

As autoridades de Estocolmo homenagearam o navio "Maasdam" com o prémio "Environmental Life-buoy", o que reflecte, de alguma forma, as preocupações ambientais das companhias de cruzeiro.

- O navio "Maasdam" foi distinguido, esta semana, pelas autoridades portuárias de Estocolmo. Um prémio que reflecte também as preocupações ambientais das companhias.

O "Maasdam" foi distinguido, esta semana, pelas autoridades portuárias de Estocolmo, com o "Environmental Life-buoy". O navio

do Holland America destacou-se entre os 56 candidatos que, durante o último Inverno, fizeram escala naquele porto sueco. De resto, as preocupa-

ções ambientais têm sido uma nota dominante entre as companhias de cruzeiro. Ainda esta semana, a International Council of Cruise Lines (ICCL) divulgou várias iniciativas dos seus associados, precisamente, neste domínio.

Entre elas destacam-se a Princess Cruises, que resolveu desligar os motores dos seus navios quando estiverem nos portos do Alaska, ou a Royal Ca-

ribbean que, com a Universidade de Miami, decidiu estudar os níveis de poluição do seu mais novo navio, o "Explorer of the Seas".

A estas junta-se ainda a Celebrity Cruises, que já manifestou o seu empenhamento em reduzir a poluição provocada pelos seus próximos navios, a começar pelo "Millenium", que será também o seu primeiro "navio verde".

PRATOS DE TODO O MUNDO

Royal Caribbean  
"abre o apetite"

A Royal Caribbean está empenhada em prender os seus clientes pelo estômago. E, para "abrir o apetite", a companhia de cruzeiros norte-

-americana resolveu passar a servir a bordo dos seus navios pratos tradicionais de um total de 50 cozinhas de todo o Mundo.

De acordo com a Royal Caribbean, os novos pratos prometem ir buscar os ingredientes locais, que irão ser utilizados para confeccionar os mais di-

versos pitéus que vêm desde a cozinha espanhola, britânica, alemã, passando pela China, ou Índia.

De acordo com o chefe-geral de cozinha da companhia norte-americana, os diversos pratos serão servidos nos 13 navios que compõem a frota da Royal Caribbean, entre os quais destacamos, naturalmente, os "meganavios" "Voyager of the Seas" e o recém-inaugurado "Explorer of the Seas".

## PORTO



## CARGA

28 - Galp Aveiro, português. Sai à noite para Sines, após descarga de combustíveis no terminal marítimo da Praia Formosa. (JFM)

2 - Port Douro, português. De Lisboa para Leixões. Contentores e automóveis. (Portmar)

2 - OPDR Lisboa, anticuario. De Felixstowe para Tenerife. (Marfrete)

5 - Ilha da Madeira, português. De e para Lisboa. Contentores e automóveis. (Transmadeira)

5 - Funchalense, português. De e para Leixões. Contentores e automóveis. (ENM)

5 - Francisco Franco, português. De Lisboa para Leixões. Contentores e automóveis. (Transinsular)

9 - Port Douro, português. De Lisboa para Leixões. Contentores e automóveis. (Portmar)



## PASSAGEIROS

28, 29, 30, 1 e 2 - Lobo Marinho, português. Sai às 8h para o Porto Santo de onde regressa às 18h com chegada ao Funchal às 20h30. (PSL)

3 - Lobo Marinho, português. Sai às 18h para o Porto Santo de onde regressa às 22h com chegada ao Funchal às 0h30. (PSL)

## CRUZEIROS

28 - Caledonian Star, baamense. De Lisboa para La Palma. Chega às 10:00 e sai dia 29 às 16:00. Com 90 passageiros em trânsito. (Hinton)

28 - Seabourn Goddess II, norueguês. De Agadir para Arrecife. Chega às 7:30 e sai às 17:00. (Blandy)

INTERVISA  
GROUP TRAVEL

www.intervisa.pt info@intervisa.pt

## Sugestões Intervisa:

FERIADOS: 1 de Novembro e 1 e 8 de Dezembro 2000

## Parques Temáticos:

Legoland,  
Port Aventura  
e Disneyland ParisFaça praia  
fora de época:

- \* Natal, Fortaleza & Rio de Janeiro
- \* Punta Cana — República Dominicana
- \* Cabo Verde

Voos Charter  
6 a 10 DezembroGran Canária  
Rali dos CampeõesLisboa: Compras, futebol  
- 18.200\$00 (mais taxas)

Palma de Maiorca

Madeira no seu melhor  
— escapadinhas

- Pousadas, estalagens e turismo rural!... uma sugestão Intervisa!...

Rua 31 Janeiro, 50 - Tel: 291206560

Largo do Phelps, 18 - Tel: 291208920

Pacote Especial  
Porto Santo Line

- \* Passagem
- \* Hotel
- \* Carro

1 noite desde 9.375\$ por pessoa\*

2 noites desde 12.375\$ por pessoa\*

1 semana desde 27.375\$ por pessoa\*

Aproveite as facilidades de estacionamento que os nossos escritórios na pontinha (local de embarque) lhe proporcionam e adquira aí também os seus bilhetes.

Preços válidos até 31 Dezembro 2000 para o mínimo de 4 pessoas em regime de quarto duplo. Não se aplica a viaturas comerciais, ligeiros mistos ou com mais de 5 lugares e outros com configuração de carinhã. Para mais informações contactar Porto Santo Line - Rua da Praia, 6 Tel: 291210300 Fax: 291226434

## ILHAS ESPANHOLAS

## Gran Canária

## Corrida dos Campeões

Ida a 6 de Dezembro  
Volta a 10 de Dezembro  
Desde 52.700\$00

## Palma de Maiorca

Ida a 6 de Dezembro  
Volta a 10 de Dezembro  
Desde 69.620\$00



Para mais informações, dirija-se ao balcão mais perto de si:

\*Av. do Mar, nº15-Tel. 291206200 \*Galerias S.Louranço, Lj.5-Tel. 291206262  
\*Av. Arriaga, nº23-Tel. 291206245 \*Madeira Tecnopolo, Cam. da Penteada-Tel. 291723435  
\*C.C. Anadia, Lj 2 R/C-Tel. 291206255 \*Av. Dr. Mel. Gregório Pestana Jr., 10-Porto Santo-Tel. 291982499  
e-mail: sedeout@jfm-tours.pt

## PARTICIPAÇÃO



Maria de Gouveia

FALECEU

Frederico de Sousa, esposa e filho, Maria Fátima Gouveia Sousa, marido e filhos, irmã Maria Inês Gouveia Sousa, Maria Lúcia Gouveia Sousa, marido e filhos, João Manuel Gouveia Sousa, esposa e filha, padre José Luís Gouveia Sousa e demais família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó e parente, residente que foi ao sítio da Ribeira de João Gonçalves, Santo António da Serra, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Pelas 13.30 horas, no sítio de João Frino, Santo da Serra, e pelas 13 horas na paragem junto à igreja paroquial de Santa Cruz, passando pelo sítio das Eiras, estarão autocarros para transportar as pessoas que queiram assistir à missa e acompanhar o funeral, regressando depois aos locais de partida.

A família, mui reconhecidamente, agradece ao pessoal médico, de enfermagem e auxiliar do Centro Hospitalar do Funchal, e às pessoas que visitaram a sua saudosa parente, os cuidados, carinho e conforto que lhe dedicaram.

O Núcleo Regional do Projecto Vida - Madeira participa, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da Sr.ª D. Maria de Gouveia, mãe do seu coordenador, padre José Luís Gouveia Sousa, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Direcção, funcionários e utentes do Centro Social e Paroquial da Encarnação cumprem o doloroso dever de participar o falecimento da Sr.ª D. Maria de Gouveia, mãe do presidente, padre José Luís Gouveia Sousa, e utente deste Centro, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

A Direcção e os Associados da Associação GJE cumprem o doloroso dever de participar o falecimento da Sr.ª D. Maria de Gouveia, mãe do pároco José Luís Gouveia Sousa, sócio honorário desta associação juvenil, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Os paroquianos da paróquia da Encarnação participam, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da Sr.ª D. Maria de Gouveia, mãe do seu pároco, padre José Luís Gouveia Sousa, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Ana Maria Consiglieri Raposo Machado Carvalho e sua família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa amiga, Sr.ª D. Maria de Gouveia, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Sérgio Gouveia Pereira cumpre o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa amiga, Sr.ª D. Maria de Gouveia, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

António Carlos Gouveia Pereira cumpre o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa amiga, Sr.ª D. Maria de Gouveia, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

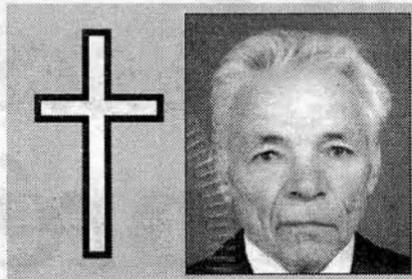
A gerência e os funcionários do restaurante Sã-Mar participam o falecimento da Sr.ª D. Maria de Gouveia, sogra do Sr. António José Sã, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, pelas 14 horas, na igreja paroquial de Santo António da Serra, prosseguindo para o cemitério da localidade.

Pelas 12.30 horas, sairá da paróquia da Encarnação um autocarro para transportar as pessoas que queiram assistir ao funeral, regressando depois ao local de partida.

Santo António da Serra, 28 de Outubro de 2000

Funeral a cargo da Agência Funerária **CAIRES**®  
**JOSÉ VITORINO DE CAIRES**  
 Rua Conselheiro Luís Freitas Branco, 18  
 Santa Cruz - Telef.: 291524440/291524659/291524352

## MISSA DE 30º DIA



Agostinho Figueira de Faria

A família do extinto participa que será celebrada missa em sufrágio da sua alma, amanhã, sábado, pelas 9.30 horas, no Salão Paroquial de Santa Cecília, Câmara de Lobos, agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Câmara de Lobos, 28 de Outubro de 2000

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Luís Faia da Silva

(GUARDA APOSENTADO DA P.S.P.)

A família do extinto, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral do seu saudoso parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar, e de um modo especial às bandas de música da Zona Militar da Madeira e Municipal do Funchal (Artistas Funchalenses).

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja paroquial de São Martinho, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 28 de Outubro de 2000

## PARTICIPAÇÕES



Maria Crespina Lourdes de Sousa Fernandes

FALECEU

R. I. P.

José António Basílio de Sousa Fernandes, esposa e filhas, Ana Maria de Sousa Fernandes Frost, marido e filhos, Maria Susana de Sousa Fernandes Diniz, marido e filhos, Maria da Graça de Sousa Fernandes Coelho e filhos, Eduardo de Sousa Fernandes, esposa e filhas, José Ricardo Olavo de Sousa Fernandes, esposa e filha, Lilianna Maria de Sousa Fernandes Gonçalves, marido e filhos, Alexandra Maria de Sousa Fernandes Teixeira, marido e filhos, Adriana José de Sousa Fernandes Bowyer, marido e filhos, José Pedro de Sousa Fernandes, esposa e filhas, Dina Paula de Sousa Fernandes Ward, marido e filho, irmãos, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mãe, sogra, avó, irmã, cunhada, tia e parente, que foi residente ao Caminho dos Tornos, n.º 91, freguesia do Monte, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para o mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 16 horas, na referida capela.

José António M. Coelho e filhos participam o falecimento da sua grande amiga e avó dos seus filhos, Sr.ª D. Maria Crespina Lourdes de Sousa Fernandes, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de São Martinho para o mesmo.

Funchal, 28 de Outubro de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA

**ANDRADE (ALMA GRANDE)**

RUA 31 DE JANEIRO, 42 — TELEFS. 291223428/291226848

FAX 291233248



## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Júlia Fernandes

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 20 horas, na igreja do Sagrado Coração de Jesus, Boa Nova, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 28 de Outubro de 2000

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



José Pereira

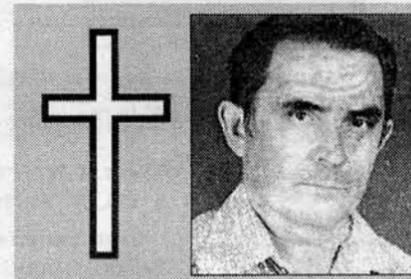
A família, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral do seu saudoso parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 18 horas, na igreja paroquial de Santana, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

A Câmara Municipal de Santana e os seus funcionários participam que será celebrada missa pelo seu funcionário José Pereira, em sufrágio da sua alma, na igreja paroquial de Santana, pelas 18 horas.

Funchal, 28 de Outubro de 2000

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Carlos Rodrigues de Caires

A família do extinto agradece, mui reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram acompanhar o funeral do seu saudoso parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, amanhã, domingo, pelas 9.30 horas, na paróquia de Santo Amaro (Santo António), agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 28 de Outubro de 2000



## CÂMARA MUNICIPAL DO FUNCHAL

DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO

EDITAL N.º 487/2000

### CONDICIONAMENTO DE TRÂNSITO AUTOMÓVEL NA RUA D. CARLOS I

Faz-se público que, devido à realização de uma obra, fica condicionado o trânsito automóvel na Rua D. Carlos I, troço compreendido entre a Av. do Mar e das Comunidades Madeirenses e a Travessa dos Escaleres, nos dias 28.10.2000 (sábado) e 29.10.2000 (domingo).

Por este motivo será eliminado um lugar de estacionamento tarifado.

Este condicionamento será coordenado pela Polícia de Segurança Pública.

Funchal e Paços do Concelho, aos 26 de Outubro de 2000.

O VEREADOR  
POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA  
Gonçalo de Matos Noronha da Câmara

17213



## CÂMARA MUNICIPAL DO FUNCHAL

DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO

EDITAL N.º 482/2000

### INTERRUPÇÃO DE TRÂNSITO AUTOMÓVEL NO BECO DAS QUEBRADAS DE BAIXO — SÃO MARTINHO —

Faz-se público que, devido à realização de uma obra, torna-se necessário interromper o trânsito automóvel no Beco das Quebradas de Baixo, São Martinho, no dia 28/10/2000 (sábado), entre as 8h00 e as 16h00.

Esta interrupção será coordenada pela Polícia de Segurança Pública.

Funchal e Paços do Concelho, aos 26 de Outubro de 2000

O VEREADOR, POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA  
Gonçalo de Matos Noronha da Câmara

17174



## REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

GABINETE DO MINISTRO DA REPÚBLICA

### AVISO

#### Atribuição de licença para o exercício da actividade de guarda-nocturno na Freguesia do Caniço, Concelho de Santa Cruz

Faz-se público que, de acordo com as disposições conjugadas do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 316/95, de 28 de Novembro, da Secção 1, Capítulo 1, do seu anexo, dos números 4.º a 8.º e do Anexo 1 da Portaria n.º 394/99, de 29 de Maio, e na decorrência do Despacho do Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira de 29 de Setembro de 2000, que criou o serviço de guardas-nocturnos na freguesia do Caniço, concelho de Santa Cruz, nos termos oportunamente publicitados, podem ser apresentadas candidaturas, no prazo de 10 dias úteis a contar da presente publicação, a fim de ser feita a atribuição de uma licença para a prestação de serviço como guarda-nocturno, a exercer na área daquela freguesia que no mencionado despacho se delimitou.

Os requisitos de atribuição da licença e as demais condições de candidatura e de selecção constam de Aviso que se encontra afixado à porta dos edifícios do Gabinete do Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira, Palácio de S. Lourenço, da Câmara Municipal de Santa Cruz e da Junta de Freguesia do Caniço.

O exercício da actividade de guarda-nocturno é regulado pela Secção I, Capítulo I, do Anexo ao Decreto-Lei n.º 316/95, de 28 de Novembro, e pela Portaria n.º 394/99, de 29 de Maio.

Eventuais informações complementares podem ser solicitadas ao Gabinete do Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira.

Funchal, 27 de Outubro de 2000

A CHEFE DO GABINETE  
Maria Jovita Oliveira de Freitas

17259

• NOS ESTALEIROS DO CLUBE NAVAL

# Assaltaram cinco embarcações

- Na noite de anteontem assaltaram cinco embarcações em "doca seca" no Clube Naval.

Na noite ou madrugada de ontem, estranhos entraram em cinco embarcações que se encontram em "doca seca", para pequenas reparações, no espaço pertencente ao Clube Naval, onde no dia anterior caiu um automóvel.

O vigia nocturno, cuja cabina se situa à entrada, onde tem uma cancela, de nada se apercebeu, mas a verdade é que os larápios andaram no interior da lanchas e veleiros, não tendo sido ainda possível concluir o levantamento das faltas e danos causados.

Num grupo de quatro barcos, os larápios tiveram alguma facilidade em passar de uns para os outros. Foram eles: o veleiro



Neste aglomerado estão quatro das embarcações assaltadas.

"Toby Dick", "Rovatlântic" do Clube Naval do Funchal, "Marujo" e "Amanhã". Numa visita isolada foi alvo a lancha de recreio de pesca desportiva "Tiam", na qual, para conseguirem os seus intentos, os marginais parti-

ram pelo menos um vidro.

A ocorrência foi inicialmente participada à PSP que remeteu à Polícia Marítima. Entretanto, nada pôde ser feito sem a intervenção da Polícia Judiciária. Só muito mais tarde os respectivos proprietá-

rios das embarcações assaltadas iniciaram a lista das faltas, que inclui lanternas, possivelmente rádios emissores-receptores e muitos outros artigos relacionados com a navegação marítima.

JMR

PEÇA APRESENTADA HOJE

## "As rosas suicidam-se" em Machico

O átrio da Câmara de Machico será palco de um momento pouco habitual naquele concelho. Trata-se de uma representação teatral da peça "As rosas suicidam-se", o mais recente projecto do

Teatro Experimental do Funchal (TEF), lançado por ocasião do seu 25.º aniversário.

Baseada num texto original de Ramon Gomez de La Serna, denominado "Greguerias" esta peça foi

traduzida por Jorge Silva Melo, ficando a adaptação, encenação e interpretação a cargo de Bruno Bravo e Elvio Camacho. Dois jovens actores formados pela Escola Superior de Teatro e Cinema com li-

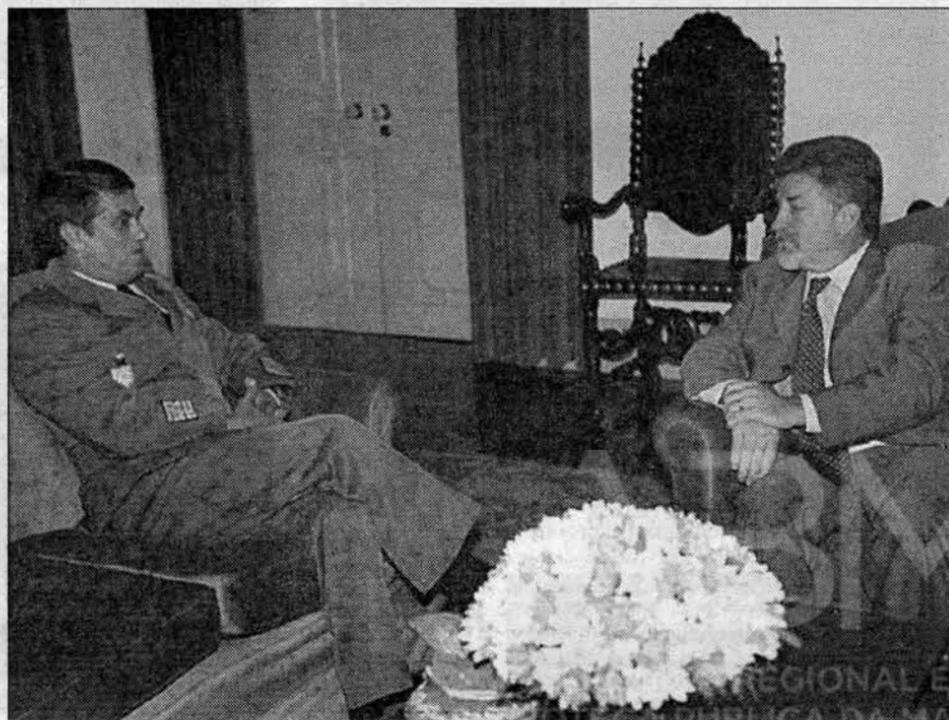
gação distinta ao TEF.

Tendo sido estreada no dia 14 no Museu da Electricidade, a peça tem percorrido vários locais da Região, sendo intenção dos responsáveis do TEF realizar uma digressão nacional, e se possível, internacional.

Uma excelente oportunidade para a população de Machico poder apreciar ao vivo um espectáculo diferente, e interessante.

SATURNINO SOUSA  
Correspondente

O vice-presidente da Assembleia Legislativa Regional, Emanuel Jardim Fernandes, recebeu ontem o 2.º comandante da Zona Militar da Madeira (ZMM). O coronel Manuel José Carvalho foi apresentar cumprimentos de despedida. Manuel Carvalho foi comandante do RG3 durante 15 meses antes de exercer as funções que agora cessa. O substituto será agora nomeado por Governo Maia.



SEGUNDA-FEIRA, NO FUNCHAL

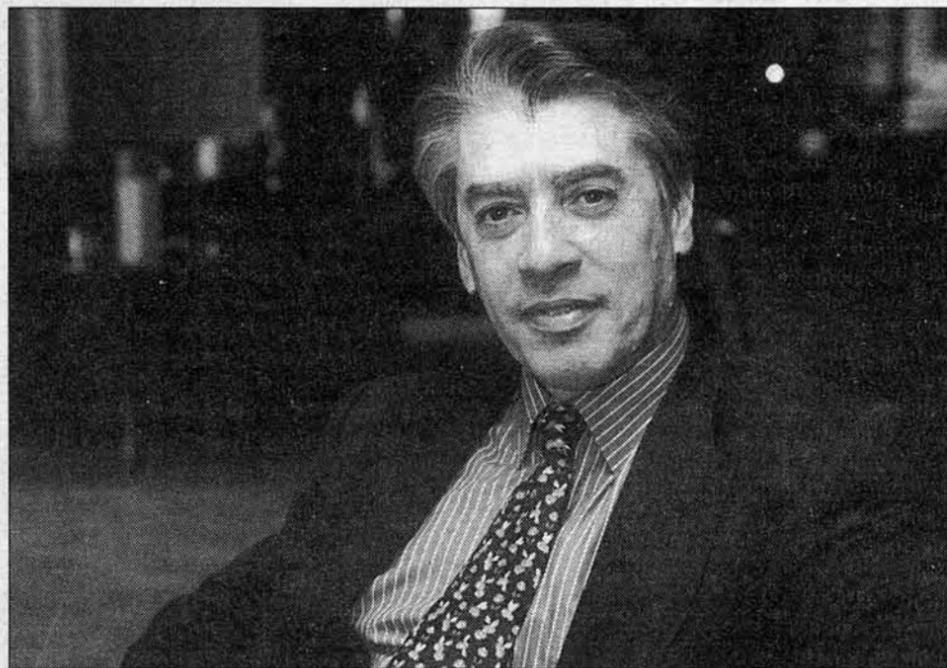
# João de Melo lança novo livro

- O escritor açoriano João de Melo lança, no Funchal, pelas 18h de segunda-feira, o seu novo livro "Açores, o Segredo das Ilhas". Uma peregrinação interior, de cariz literário e simultaneamente documental.

O escritor açoriano João de Melo estará no Funchal na próxima segunda-feira, para apresentar, no Salão Nobre do Teatro Municipal Baltazar Dias, o seu mais recente livro, "Açores, o Segredo das Ilhas". A obra, cuja apresentação ficará a cargo da escritora e professora universitária Ana Margarida Falcão, foi editada pelas "Publicações Dom Quixote" e, nas palavras do próprio autor, «trata-se quase de um livro de viagens às nove ilhas açorianas, na perspectiva de um natural do arquipélago».

João de Melo elaborou um texto para cada uma das ilhas dos Açores, num acto que classificou, ao falar à nossa reportagem para artigo publicado a 8 de Abril deste ano, como «peregrinação interior».

Ilustrado com material fotográfico diverso e com desenhos de vários autores, "Açores, o Segredo das Ilhas" não se limita, todavia, a ser uma obra de cariz documental. O sentido unificador é dado pela própria escrita literária de João de Melo, na



João de Melo: o regresso de um excelente escritor ao Funchal, para uma apresentação (tardia) da sua obra sobre as nove ilhas dos Açores.

qual transparece, conforme frisou, «a poética do olhar e da paisagem, numa forma de dizer a emoção e a viagem através do regresso às ilhas dos Açores».

Ao escrever este livro, João de Melo tentou, na medida do possível, seguir a mesma linha de Raul Brandão n' "As Ilhas Desconhecidas". Ou seja,

proporcionar ao leitor uma exteriorização do sentimento de um ilhéu através da reflexão sobre «a intimidade fecunda da infância, da vida, do movimento, da cor, do mistério que rodeia estas ilhas».

João de Melo, que vive há longo tempo na capital portuguesa, deveria ter lançado este livro no Funchal já no decorrer da Fei-

ra do Livro que se realizou entre 28 de Abril e 7 de Maio do corrente ano, mas tal acabou por se revelar impossível. Na altura, estava previsto que a apresentação fosse feita pelo também açoriano Onésimo Teotónio de Almeida, professor da Brown University, nos Estados Unidos.

LUÍS ROCHA

## "PERFIL DE PORTUGAL" Cultura portuguesa cativa madrilenos

A escritora Agustina Bessa-Luís foi, recentemente, alvo de elogio na imprensa espanhola, simultaneamente pelo seu carácter e pela sua obra literária.

O louvor acontece em plena actividade do "Perfil de Portugal", uma iniciativa promotora das potencialidades do nosso país em Madrid, organizada pelo ICEP.

Enquanto o Módulo de Portugal, instalado em plena Plaza de Espanha, já registou 60 mil entradas, o diário "El País" aludia a Portugal no passado dia 25, com um artigo de opinião sobre a escritora Agustina Bessa-Luís na sua secção de Cultura.

Depois do editorial publicado na edição de terça-feira em que se assumia o desconhecimento generalizado dos espanhóis sobre Portugal e o desejo de que esta iniciativa do governo português seja um «ponto de partida» e não de chegada, ontem era o articulista José María Guelbenzu que

se referia à autora de "A Sibila" como «um emocionante milagre literário», num texto alusivo à sua personalidade, estilo e obra.

Criticando os escritores de grande protagonismo, «que colocam a sua vida no altar do romance», o autor do artigo saúda Agustina por «não ser do agrado da gente do negócio da cultura», resultando assim «imprescindível» para que a literatura continue «a ser uma arte e não um negócio formal».

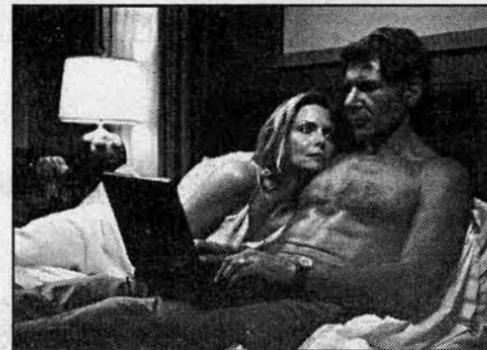
Segundo o texto do "El País", a escritora portuguesa é uma «personagem singular» de grande valor literário e firmeza de convicções, que tem sabido resistir à tentação de «escrever o que o público pede».

O interesse pela cultura portuguesa tem-se acentuado nos últimos dias em Espanha, fruto da iniciativa do ICEP. Também entre segunda e quarta-feira passadas, a Fundación Carlos de Amberes recebeu um importante encontro de historiadores dos dois países.

ANADIA 1

2.ª SEMANA

Às 14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas



17101

ANT3NA

Anadia Shopping Centre

ANADIA 2

3.ª SEMANA

Às  
14.15,  
16.45,  
19.15  
e  
21.45  
horas



17102

Anadia Shopping Center

ANT3NA

17102

COMPANHIA TEATRO EXPERIMENTAL DO FUNCHAL

APRESENTA

**A' ROSAS SUICIDAM-SE**  
RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Com BRUNO BRAVO E ÉLVIO CAMACHO  
Tradução JORGE SILVA MEL

28-10-2000 - Sábado  
às  
16.00h - MUSEU CASA DA LUZ  
21.00h - CAMÁRA MUNICIPAL DE MACHICO

Na troca deste anúncio na Rua da Alfândega, n.º 8, os portadores do Cartão DIÁRIO recebem uma entrada gratuita.

APOIO: **DIÁRIO Notícias**

Número de ofertas limitado.

PUBLICIDADE

Pedro Lima (cedido pela NBP)  
Teresa Gedge  
Jackie Gonçalves  
Luísa Camacho  
Nuno Morna  
Alexandre Carvalho  
Sónia Ornelas  
Marina Bayntun  
João Manuel Abreu  
Emília de Jesus  
Edmundo Freitas  
Gabriel Branco

B A L A S

sobre a  
**BROADWAY**

de Eduardo Gaspar

Teatro Municipal Baltazar Dias  
De 24 a 29 de Outubro  
Terça à sexta 21:30h  
Sábado 18:00 e 21:30h  
Domingo 18:00h

Na troca deste anúncio na loja do Diário, os portadores do cartão recebem uma entrada gratuita.

APOIO: **DIÁRIO Notícias**

Nº de ofertas limitado

TSF  
MADEIRA  
101.1 FM

# TEMPO



## HOJE NO FUNCHAL

Períodos de céu muito nublado  
Vento de Nordeste fraco  
(inferior a 15 km/h)  
Aguaceiros fracos  
Pequena descida de temperatura  
(Previsão)



## AMANHÃ

Períodos de céu muito nublado  
Vento fraco de Nordeste  
(inferior a 15 km/h)  
Pequena subida de temperatura  
(Previsão)



## PRÓXIMAS 48 HORAS

Períodos de céu muito nublado  
Vento Nordeste fraco  
(inferior a 15 km/h)  
(Previsão)

## PRECIPITAÇÃO



## TEMP. INTERNACIONAIS

CIDADES	MAX	MIN	TEMPO
Lisboa	20	16	Neblina
Madrid	22	7	Limpo
Londres	15	10	Chuvisco
Paris	16	10	Muito Nublado
Bruxelas	13	10	Chuva
Amsterdão	13	9	Chuva
Luxemburgo	13	8	Chuvisco
Genebra	16	11	Muito Nublado
Roma	21	13	Neblina
Oslo	6	1	Muito Nublado
Copenhaga	11	8	Muito Nublado
Estocolmo	8	2	Pouco Nublado
Helsínquia	8	-1	Muito Nublado
Berlim	14	6	Muito Nublado
Viena	21	10	Muito Nublado



## TELETEMPO

Serviço telefónico de informação meteorológica regionalizada. 601 123 + indicativo de zona.

- Indicativo de zona:
- 132 - Madeira (3 dias)
  - 133 - Porto Santo (3 dias)
  - 123 - Lisboa (4 dias)
  - 124 - Porto (4 dias)
  - 130 - Algarve (4 dias)
  - 131 - Portugal Continental (5 dias)

O preço de cada chamada é de 23500 por impulso de 3.7 segundos. Preço mínimo 201500.



Carta de prognóstico de superfície válida para 28/10/00, às 12 horas locais.

Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica

PUBLICIDADE

## DAIHATSU TERIOS



**AUTODAIH - Automóveis, S. A.**  
Edifício Oudinot - Rua da Infância  
Lojas 7 e 8 • Tel.: 291233506 • 9050-039 Funchal



**OFICINA E PEÇAS - SÍTIO DO VALE PARAÍSO**  
TELEF.: 291923958 • 9135 CAMACHA

## CLUBE NAVAL DO FUNCHAL NATAÇÃO

**Novidade** PRÉ-COMPETIÇÃO + DELFINS NÍVEL 2/3

**MANHÃ** \* DELFINS + PRÉ-COMPETIÇÃO  
HORÁRIO: DAS 09H00 ÀS 10H00 | Seg./Qua./Sexta

\* O Clube Naval responsabiliza-se pelo transporte a casa (área do Funchal)

**TARDE** - PRÉ-COMPETIÇÃO (pisc. de 25 mts.)  
DAS 16H30 ÀS 17H30 | Seg. / Sexta  
HORÁRIOS: DAS 17H30 ÀS 18H30 | Seg. / Sexta  
DAS 09H00 ÀS 11H00 | Sábados

**Aproveite os horários da manhã**  
(inclui transporte no regresso s/ agravamento de preço)

**INFORMAÇÕES e INSCRIÇÕES:**  
Av. Est. Unidos da América  
**HORÁRIO**  
09H00 - 12H00 e 14H30 - 18H00



## Hora muda na próxima madrugada

Na próxima madrugada, quando os relógios marcarem as 2:00 horas, entrará em vigor a hora oficial de Inverno. Nesse momento os relógios deverão ser atrasados 60 minutos, "regressando" à 1.00 hora. Este procedimento, habitual nesta altura do ano, será seguido em toda a União Europeia, na maioria dos restantes países europeus, nos Estados Unidos da América e no Canadá.

Após este acerto horário de Inverno, a Região Autónoma da Madeira e o continente português continuarão a ter a mesma hora, mais uma do que na Região Autónoma dos Açores. Em relação à hora central europeia (CET), Portugal continuará com um atraso de um hora.

## Maria Barroso na Madeira

A presidente da Cruz Vermelha Portuguesa estará hoje na Madeira. Maria Barroso vai presidir à sessão de encerramento do 4.º curso de delegados internacionais do movimento internacional da Cruz Vermelha e do Crescente Vermelho.

Esta acção tem como objectivo «a preparação de recursos humanos portugueses em cenários internacionais onde está sempre em causa o sofrimento humano», de acordo com uma nota da delegação regional da Cruz Vermelha Portuguesa.

A acção de formação que hoje termina teve início na passada segunda-feira e destina-se a médicos, enfermeiros e logísticos portugueses e convidados estrangeiros. Conta ainda com a participação da Federação Internacional das Sociedades da Cruz Vermelha e Crescente Vermelho e do Comité Internacional da Cruz Vermelha.

A sessão de encerramento está marcada para as 11.30, nas instalações do INATEL.

**O** Sport Lisboa e Benfica tem, desde a madrugada de hoje, um novo presidente. Segundo as projecções de resultados, divulgadas pela RTP1 logo após as zero horas, enquanto ainda havia muita gente para votar, Manuel Vilarinho venceu, com grande vantagem, as eleições mais disputadas de sempre e vai gerir os destinos do clube nos próximos três anos. O actual presidente da direcção, João Vale e Azevedo, foi surpreendentemente batido numa corrida eleitoral em que esteve sempre à frente nas sondagens, mas que teve um volte-face nas urnas.

Ontem, todos os caminhos pareciam ir dar à Luz. Desde o pavilhão Borges Coutinho, onde se realizou a votação, milhares de sócios benfiquistas esperaram em longas filas. A maioria demorou cerca de duas horas para exercer o seu direito de voto, e no momento em que as urnas deveriam ter encerrado ainda havia uma espera de quase uma hora para votar.

Estas eleições bateram todos os recordes de participação.

- Manuel Vilarinho é o novo presidente do Sport Lisboa e Benfica. O candidato da Lista B venceu João Vale e Azevedo nas eleições mais disputadas de sempre na Luz.



Milhares de sócios dirigiram-se ao pavilhão Borges Coutinho para votar nas eleições mais disputadas de sempre no Sport Lisboa e Benfica.

RUI CUNHA ADJUNTO DE FERNANDES

## Reunião informal do novo Governo Regional

**O** presidente do Governo Regional reuniu, ontem, na Quinta Vigia, com os futuros secretários regionais. No dia em que o DIÁRIO soube que Rui Cunha será adjunto do novo responsável pela Educação, o encontro, que durou cerca de três horas, parece ter sido feito sob o signo do silêncio, já que não foi possível apurar os assuntos que foram tratados entre o futuro executivo regional e Alberto João Jardim.

Ao que tudo indica, tratou-se de uma reunião que também serviu para os futuros membros do Governo contactarem entre si, não sendo de colocar de parte a hipótese de ter servido também para traçar as linhas mestras do que será a orientação do futuro Governo Regional, nomeadamente no que se refere às relações com Lisboa. Isto tendo em conta que,



Os novos secretários reuniram, ontem, na Quinta Vigia. Este foi o primeiro encontro informal do futuro executivo regional.

ainda esta semana, e depois do encontro com o Ministro da República, Jardim afirmou que os futuros secretários regionais deveriam iniciar contactos com

os ministros e secretários de Estado ligados às respectivas tutelas.

Quanto à nova aquisição para a Educação, Rui Cunha, que é professor da

UMA e director de serviços do IDRAM, foi convidado para, ao lado de Nuno Araújo, ser adjunto de Francisco Fernandes.

M.C./R.G.

### NO FECHO

#### Informação não deve viver para audiências

A informação vive de audiências mas deixa de ter sentido quando vive para essas mesmas audiências, alertou ontem o presidente do Conselho Deontológico do Sindicato dos Jornalistas. Oscar Mascarenhas, em Viana do Castelo, no seminário "Informação e audiências", disse que o jornalista tem de ter consciência de que o que faz é um serviço e não um produto.

#### Preço do petróleo recua até segunda

O preço do petróleo recuou ontem, na expectativa de que a Organização dos Países Exportadores de Petróleo (OPEP) accione o mecanismo de ajustamento dos preços na segunda-feira, aumentando automaticamente a produção em 500 mil barris.

#### FBI investiga ataques à Microsoft

Responsáveis da Microsoft e do FBI anunciaram ontem estar a investigar a intrusão no sistema informático do gigante do "software", em que poderão ter sido roubados segredos de funcionamento de aplicações como o Windows ou Office.

#### Simulação em Lisboa dá vitória a Al Gore

Se as eleições norte-americanas fossem realizadas ontem, em Lisboa, o candidato democrata Al Gore seria o grande vencedor, segundo um escrutínio simbólico realizado durante uma mesa redonda na Fundação Luso-Americana.

#### Teresa Lago lamenta ausência do PR

A presidente da Porto 2001, SA, Teresa Lago, lamentou ontem que o Presidente da República esteja ausente da inauguração da Capital Europeia da Cultura, que se mantém marcada para 13 de Janeiro.

#### Frente Comum ameaça com greve

A Frente Comum de Sindicatos da Administração Pública exigiu ontem que o Governo apresente uma proposta salarial na próxima reunião negocial sob pena de convocar uma «grande acção de luta para o final de Novembro».



**Braga derrota Salgueiros e sobe ao segundo lugar**

**2**



**A. D. Camacha dispensa Jorge Leça e Hugo**

**4**



**Torneio Rogério Rodrigues dá início à época de nataçao**

**8**

NÃO DEVE RECUPERAR

# Eusébio de fora no jogo do Bessa

• PÁGINA 3 •



EM SYDNEY

# Ouro madeirense nos Paralímpicos

*O madeirense José Rodolfo Alves, natural do Caniçal, conquistou a medalha de ouro nos Jogos Paralímpicos de Sydney, a que se junta uma outra medalha de bronze. Ambas em provas de atletismo. Uma proeza que enche a família do atleta de orgulho e prestígio o desporto da Região. A Junta de Freguesia do Caniçal está já a preparar uma festa de homenagem a José Alves.*



• PÁGINA 13 •



**CASTIGO São Vicente à porta fechada**

• PÁGINA 4 •

**ESTA TARDE Marítimo B joga com Machico**

• PÁGINA 5 •



**VELA Clubes querem Rosa Gomes**

• PÁGINA 12 •

LITÍGIO COM A FEDERAÇÃO

## Vingada recorre para o Supremo

- Nelo Vingada vai recorrer para o Supremo Tribunal de Justiça da decisão do tribunal no que se refere ao litígio que opõe o técnico à Federação Portuguesa de Futebol.

### Inácio pede garra e carácter

O técnico Augusto Inácio admitiu ontem que o Sporting precisa «mais do que nunca» de uma vitória no encontro de amanhã, frente ao Beira-Mar.

O treinador "leonino" pediu «garra e carácter» aos seus jogadores na deslocação a Aveiro e fez questão em sublinhar que perdida a "batalha" da Liga dos campeões restam ainda três para vencer. «Vamos à luta. Tínhamos quatro batalhas pela frente e perdemos uma, mas temos ainda mais três para travar: campeonato, Taça de Portugal e Supertaça», disse Augusto Inácio.

Arredado que está das competições europeias, Augusto Inácio admitiu pela primeira vez que «o plantel é um bocadinho alargado» e aludiu à necessidade de «equilibrar as situações» durante a próxima abertura de inscrições de jogadores, em Dezembro.

Inácio aproveitou para responder aos críticos que condenaram a saída de Duscher e Vidigal, explicando que, no caso do argentino, «a sua cláusula foi accionada e não havia nada a fazer», enquanto Vidigal «foi um puro negócio».

O técnico que conquistou o primeiro campeonato para o Sporting nos últimos 18 anos admitiu que este «é o momento mais difícil» desde que está em Alvalade, mas garantiu que «quando as vitórias aparecerem tudo desaparecerá» e «todos voltarão a votar em unísono o nome do Sporting. Não me vão pôr de cabeça baixa agora que estamos a perder... Acredito muito que ainda podemos vir a ser bicampeões nacionais», rematou o técnico.

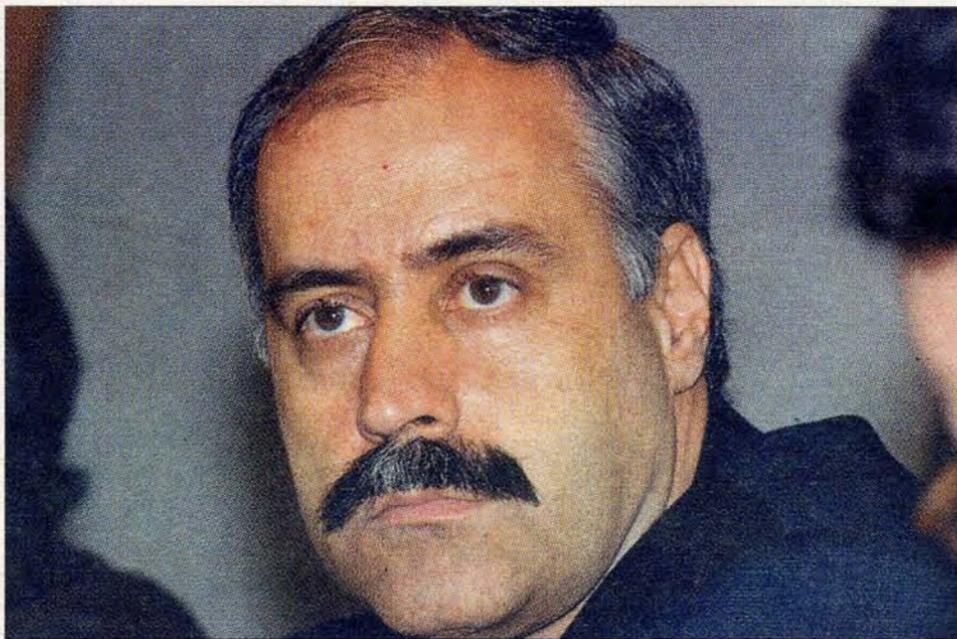
O processo judicial indemnizatório instaurado pelo treinador Nelo Vingada contra a Federação Portuguesa de Futebol (FPF) prosseguiu ontem com a leitura dos quesitos, apontando a sentença para a manutenção da decisão original.

Desta forma, e face à insatisfação do técnico quanto ao valor da indemnização que a FPF será condenada a pagar, Nelo Vingada irá recorrer para o Supremo Tribunal de Justiça, conforme adiantou ontem o seu advogado.

### Indemnização de 8.000 contos

O juiz do 3º Juízo do Tribunal de Trabalho de Lisboa (TTL), Jorge Leitão Leão, confirmou, no primeiro julgamento, as razões que assistem ao autor do processo, mas reduzindo substancialmente o valor – 51.000 (verba posteriormente inflacionada para 75.000 devido a juros e impostos) para 8.000 contos – da indemnização requerida por Nelo Vingada.

Dessa sentença houve lugar a recurso para o Tribunal da Relação de Lisboa (TRL), que ordenou a realização de novo julgamento por ter detectado erros processuais



O diferendo de Vingada com a F.P.F. promete não ficar por aqui.

na matéria que originou a sentença do 3º Juízo do TTL, a cuja 1ª secção o libelo regressou para nova apreciação e sentença.

Esta, ainda que não conhecida na sua forma final; já foi, no entanto, configurada na leitura dos quesitos, da mesma resultando que o juiz Jorge Leitão Leão não mudou uma vírgula à sua decisão anterior ao recurso para o TRL.

Assim, o TTL encontrou de novo no processo

bases que justificam o pagamento de uma indemnização por parte da arguida (FPF), mas bem menos numerosas que as aduzidas pelo autor, cujo patrono, o advogado Dias Ferreira, declarou haver lugar a recurso para o Supremo Tribunal de Justiça.

### Advogado indignado

Ainda mal feito da sentença que resulta da

leitura dos quesitos, Dias Ferreira afirmou ontem: «Não posso deixar de sentir alguma indignação, ainda que esperasse que a resposta aos quesitos fosse esta mesma, na medida em que o juiz é o mesmo do primeiro julgamento», depois anulado pelo TRL.

O quesito quinto dos 14 em que assentava a justificação do pedido indemnizatório era determinante para o apuramento do montante a indemnizar, afastada que estava

a hipótese de a FPF sair ileso do conflito, por reconhecimento do vínculo entre as duas partes.

A interpretação do referido quesito podia apoiar a versão do autor – vínculo extinto apenas a 31 de Outubro de 1996 – ou a da arguida – vínculo extinto a 31 de Julho do mesmo ano.

### Recurso segue para o Supremo

Dias Ferreira referiu-se a esta questão deste modo: «Na primeira audiência, o juiz Jorge Leão deu como provado que o meu cliente tinha contrato com a FPF até 31 de Outubro de 1996 mas, logo a seguir, na sentença, entrou em contradição ao considerar o vínculo extinto a 31 de Julho do mesmo ano. Não seria agora de esperar que o mesmo juiz alterasse o que quer que fosse».

O causídico confirmou de imediato o propósito de Nelo Vingada recorrer da sentença para o Supremo Tribunal de Justiça, visando ganhar o direito a ser indemnizado em cerca de 75.000 contos, respeitantes a vencimentos e retribuições em falta, danos morais e materiais, e ressarcir-se da verba de 4.000 contos que entretanto o actual técnico do Marítimo teve de liquidar ao Fisco.

### Hooijdonk apto a jogar

O holandês Pierre Van Hooijdonk já recuperou de uma síndrome gripal e regressou aos trabalhos na manhã de ontem. Desta feita, o avançado já constitui mais uma hipótese para o técnico José Mourinho para o embate de frente ao Campomaiorense, amanhã.

Depois de não ter treinado com os restantes companheiros na sessão de trabalho de quinta-feira, Van Hooijdonk já se juntou ao restante plantel das "águias". Por seu lado, o ucraniano Kandaurov fez tratamento e ginásio e foi o único jogador a estar ausente do preparo que se realizou à porta fechada, no qual José Mourinho prosseguiu a preparação para o jogo com o Campomaiorense.

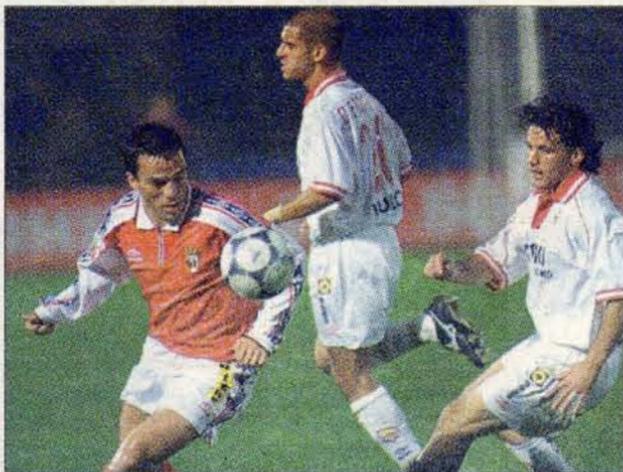
BRAGA VENCE SALGUEIROS

## Uma vitória categórica no regresso ao segundo lugar

O Braga ascendeu ontem ao segundo lugar da I Liga depois da vitória (2-0) frente ao Salgueiros.

O conjunto de Manuel Cajuda venceu de forma categórica, num jogo em que aos livres de Barroso, passando pela velocidade de Riva e Luís Filipe, se juntou a inspiração de Edmilson e Feher que, apesar de ter ficado em branco, construiu (muito) jogo para os seus colegas.

Nos primeiros 20 minutos, o húngaro teve nos pés três oportunidades para facturar, mas, por ironia do destino, foi Edmilson que, na sequência de



Um bracarense com o lance controlado.

um pontapé de canto, inaugurou o marcador.

Tranquilamente, o Bra-

ga dominava o encontro perante uma alma salgueirista sem a chama encar-

nada outrora evidenciada. À terceira tentativa, o temível Barroso, na conversão de um livre directo, elevou a contagem.

Na segunda metade, os bracarenses massacraram por completo a turma de Vítor Manuel. Do outro lado, o guarda-redes Jorge Silva evitava constantemente (mais) um golo adversário. Nem as entradas de João Pedro e Pedrosa, que surpreendentemente ficaram no banco de suplentes, fraquejou a onda velocípédica empreendida pelos arsenalistas.

Já perto do final, o meio-campo de Manuel Cajuda começou a perder vi-

gor, e Basílio, num rápido contra-ataque, animou a contenda. Na resposta, o técnico do Braga apostou na jovialidade de Tiago e na experiência de Luís Miguel, cujas exibições emprestaram outra frescura ao miolo arsenalista.

No Estádio 1.º de Maio, com arbitragem de Isidoro Rodrigues (Viseu), as equipas alinharam:

**Braga (2):** Quim, Zé Nuno, Artur Jorge, Odair, Andrade, Luís Filipe, Barroso, Castanheira, Edmilson (Tiago, 80), Féher e Riva (Luís Miguel, 82 e N'Guema, 90).

**Salgueiros (0):** Jorge Silva, Neves, Paulinho, Ricardo, Nandinho, Rui Ferreira, Marco Cláudio (João Pedro, 56), Litera, Carlos Ferreira (Pedrosa, 68), Edu (Paquito, 66) e Basílio.

**Disciplina:** nada a assinalar.

**Golos:** Edmilson (19) e Barroso (37).

EUSÉBIO COM AUSÊNCIA PROVÁVEL

# Briguel deverá ser um dos eleitos

A grande novidade na sessão de trabalho de ontem, realizada em Santo António, foi a presença de Briguel.

A não integração do jovem defesa "verde-rubro" na lista dos convocados da equipa B, que hoje defronta a Associação Desportiva de Machico, e a sua participação no treino de hoje, revela que o jogador vai ser um dos eleitos de Nelo Vingada para o jogo com o Boavista.

O apronto de ontem, que teve a duração de 90 minutos, incidiu em trabalho de ordem táctica. Depois do habitual aquecimento, sob o comando de David Gomes, Nelo Vingada dividiu os 22 jogadores disponíveis em duas equipas de onze elementos e orientou uma "pelada" em espaço reduzido.

Ataque contínuo e saída rápida para o contra-ataque foram as vertentes tácticas, em que o técnico mais insistiu com os seus atletas.

No decorrer do treino foi visível a subida de forma de alguns jogadores, caso de Porfírio.

Por curiosidade, registe-se como alinharam as equipas. Com colete amarelo: Gilmar, Albertino, Carlos Jorge, Paulo Sérgio, Chinguila, Bruno, Iliiev, Joel Santos, Porfírio, Musa Shannon e Quim. Camisola verde: Nelson, Lino, Jkanovic, Briguel, Dani Diaz, João Oliveira, Pinto, Mariano, Bakero, Sumudica e Lagorio.

A fase derradeira, os últimos 15 minutos de treino, foi preenchida com trabalho específico, visando a finalização. Depois dos habituais alongamentos de descompressão, os jogadores ainda foram submetidos a uma sessão de banhos e massagens, a cargo de Arnaldo Gonçalves.

## Eusébio é baixa confirmada

Eusébio, o lateral esquerdo do Marítimo que no decorrer do encontro da pretérita jornada, ante o Estrela da Amadora, foi forçado a abandonar mais cedo o terreno de jogo, devido a um problema num joelho, continua

- A não inclusão de Briguel no lote de convocados da equipa B, que joga esta tarde, indicia que o defesa será um dos eleitos de Vingada para o Bessa. Eusébio, lesionado, deverá ser um dos ausentes.

MARTINHO FERNANDES



Briguel deve integrar a convocatória para o Bessa.

impossibilitado de integrar os trabalhos normais da equipa.

O jogador tem vindo a cumprir um plano de tratamento, visando a sua rápida recuperação, o que não deverá acontecer a tempo de poder viajar até ao Bessa para defrontar o Boavista, sendo, assim, mais que provável a sua ausência da partida a realizar na noite de segunda-feira.

Outra baixa confirmada é a de Zeca, que continua em fase de recupera-

ção da lesão que o mantém afastado da competição durante largo tempo. O médio madeirense tem vindo a efectuar trabalho de ginásio.

## Bruno treinou sem limitações

Bruno, o médio madeirense ao serviço dos "verde-rubros", que no decorrer do treino de conjunto, realizado em Câmara de Lobos, diante do conjunto local, havia saído

mais cedo, devido a uma forte pancada no pé direito, que chegou a assustar, cumpriu toda a sessão de trabalho sem quaisquer limitações, estando, assim, na sua plenitude física e apto para dar o seu contributo à equipa.

Resta acrescentar que o guarda-redes brasileiro Gilmar abandonou mais cedo o treino, devido a dores no pé direito, o que, em princípio, não oferece gravidade de maior.

JOKANOVIC À ESPERA

## «Trabalho para voltar à titularidade»

Depois de ter actuado, como titular, nas três primeiras jornadas, do campeonato da I Liga, uma arrelhadora lesão obrigou Jkanovic a uma forçada paragem de três semanas. Debelado que está o problema que o afastou da competição, o jugoslavo tem vindo a trabalhar de forma empenhada.

O central dos "verde-rubros", que no jogo da jornada transacta incluiu o lote dos convocados, espera ansiosamente pela oportunidade de voltar à titularidade: «Tenho vindo a trabalhar afinadamente para voltar a merecer a confiança do treinador. Há duas semanas atrás o meu nível físico não era ainda o melhor, devido à paragem a que fui forçado. Todavia, te-

nho vindo a trabalhar muito, no intuito de ganhar os níveis físicos ideais para a competição. Sinto-me bem, quer física quer psicologicamente, e pronto para a eventual chamada da equipa técnica. Qualquer profissional de futebol trabalha no dia a dia para chegar ao domingo e merecer a chamada do treinador e, como é óbvio, eu não fujo à regra».

Quanto ao encontro de segunda-feira no Bessa, o jogador "verde-rubro" está confiante que o Marítimo vai manter a tradição dos últimos três anos: «Vai ser um jogo bastante difícil, mas estou convicto de que o Marítimo vai voltar a fazer um bom resultado, como tem vindo a obter nas últimas três temporadas».

## O ADVERSÁRIO



## Roma na ordem do dia Marítimo... só hoje

Ainda na ressaca da derrota caseira por 1-0 frente ao Roma, em jogo da segunda eliminatória da Taça UEFA, o plantel do Boavista regressou timidamente ao trabalho.

Ontem, as preocupações dos responsáveis do clube do Bessa estavam longe de ser o Marítimo, próximo adversário no campeonato, centrando-se nas críticas ao árbitro belga Frank Bleckere. Mais, os dirigentes "axadrezados" estão a analisar a apresentação de uma queixa à UEFA. Mesmo com a convicção que não passará disso mesmo, de uma queixa.

No que respeita a trabalho, Jaime Pacheco decidiu dividir o plantel em dois grupos: um composto pelos jogadores titulares frente ao Roma; outro pelos restantes elementos do grupo de trabalho. Rogério, uma das figuras do jogo "uefeiro", pela negativa – recorde-se que o brasileiro foi expulso –, não trabalhou devido a problemas físicos, tal como Silva. De resto, e no que concerne a impedidos, para além das dúvidas relativas a estes dois jogadores, a certeza de que Ricardo não irá defrontar o Marítimo, pois o guarda-redes "axadrezado" foi punido com um jogo de suspensão.

Exercícios de recuperação e corrida preencheram a manhã deste grupo, enquanto o outro se empenhou num apronto que durou hora e meia, com "peladilha" incluída.

Hoje, os boavisteiros regressam ao trabalho, às 9h30, para preparar o encontro com o Marítimo.

RUI FERREIRA

## A ANTEVISÃO DE...



## Jkanovic acredita na vitória do Beira-Mar

Jkanovic faz, para o DIÁRIO, a antevisão da nona jornada do Campeonato Nacional da I Liga. O central "verde-rubro" acredita na vitória do Marítimo no Bessa e na do Beira-Mar frente ao Sporting.

**Belenenses-Paços de Ferreira** (amanhã) – A actuar em casa o Belenenses é favorito. Contudo, há que ter cuidado com o Paços de Ferreira, pois tem uma grande equipa. Aposto no empate.

**Benfica-Campomaiorense** – Mesmo a jogar mal, o Benfica vai vencer.

**Amadora-Farense** – Depois de ter iniciado o campeonato da pior forma, o Amadora tem agora uma boa oportunidade para se redimir dos maus resultados. O Amadora vai ganhar.

**União de Leiria-Guimarães** – Um jogo onde vai acontecer muito equilíbrio. O empate será o resultado final.

**Beira-Mar-Sporting** – Como eu sou simpatizante do Porto, quero que o Sporting saia derrotado. O Beira-Mar vai vencer.

**Aves-Gil Vicente** – Vai ser um jogo muito complicado para ambos os conjuntos. Aposto claramente na vitória do Desportivo das Aves.

**Boavista-Marítimo** (segunda-feira) – Vamos manter a tradição dos últimos anos. A vitória será nossa.

**FC Porto-Alverca** – Vitória clara do Porto.

CASTIGO DA UEFA

## Zidane "apanha" cinco jogos

O francês Zinedine Zidane foi ontem suspenso por cinco jogos pela Comissão de Disciplina da UEFA, por ter agredido o alemão Jochen Kientz durante o Juventus-Hamburgo, terça-feira, da Liga dos Campeões.

Zidane já não disputará o último jogo da primeira fase da competição europeia, dia 8 de Novembro, frente ao Panathinaikos, na Grécia, ficando ainda afastado dos quatro jogos seguintes, caso o vice-campeão italiano consiga o apuramento para a segunda fase.

A suspensão foi considerada «excessiva» pelos dirigentes da Juventus, garantindo que irão apelar da decisão «imediatamente», tendo até ao dia 30 de Outubro para o fazer.

O médio internacional francês foi expulso aos 27

minutos, depois de ter agredido com uma cabeçada Kientz, provocando uma comção cerebral e fractura do pómulo ao jogador alemão.

A Juventus, que durante o jogo com o Hamburgo (derrota por 3-1) viu ainda ser expulso o médio holandês Edgar Davids, foi condenada a pagar 25.000 francos suíços (cerca de 3.300 contos) de multa, devido à «conduta incorrecta» dos jogadores e do público.

Outra "vítima" da mão pesada da UEFA foi o brasileiro Ailton (Werder Bremen), suspenso por três encontros, em consequência da agressão ao adversário Koen Daerden durante o jogo com os belgas do Genk (vitória dos alemães por 4-1), para a Taça UEFA, que lhe tinha valido a expulsão, aos 43 minutos.



O Choupana defronta o Bom Sucesso.

TORNEIO DE PREPARAÇÃO

## Olhos postos no Choupana

● **Prosegue, hoje, o Torneio de Preparação das I e II Divisões. Uma jornada cuja atenções estão voltadas para a visita do Choupana ao Bom Sucesso e do encontro entre os vizinhos das cidades da zona Leste.**

CARLOS MONIZ

Em vários campos do arquipélago, prossegue, hoje, o Torneio de Preparação das I e II Divisões do futebol regional.

Uma jornada recheada de motivos de interesse, reflectidas nos jogos entre o Bom Sucesso e o Choupana, às 14:30; no Campo Adelino Rodrigues, e nas visitas que o Desportivo de Machico vai fazer à cidade vizinha de Santa Cruz para defrontar o Sporting Santacruzense, às 16:15.

O Choupana vem de duas vitórias e já se assu-

miu como equipa a ter em conta na competição. Já o Bom Sucesso foi derrotado pelo Canicense que recebe o Boaventura.

Mas não é de minimizar a viagem do Estrela da Calheta à Ilha Dourada para defrontar o Sporting do Porto Santo, sendo certo que a turma da zona Oeste venceu a sua congénere de Santana, na primeira jornada, por 1-0, enquanto os porto-santenses empataram com a APEL.

Os outros encontros da jornada são os seguintes: no Campo dos Prazeres, defrontam-se Porto Moniz

e Santana (16:00 horas); no Campo Adelino Rodrigues, a Uma recebe o Ponta do Pargo (16:15) e o Andorinha encontra-se com o Santo da Serra (18:00).

No Municipal de Santa Cruz, às 18:00 horas, jogam Canicense e Boaventura e no Campo do Porto da Cruz, às 16:00, a equipa local recebe a visita do Caniçal. Entretanto, para que a segunda jornada fique completa, está ainda por realizar o jogo entre Santana e Sporting do Porto Santo, agendado para o dia 1 de Novembro.

CARLOS MONIZ

ONTEM NÃO TREINARAM

## Camacha dispensa Jorge Leça e Hugo

AD Camacha dispensou Jorge Leça e Hugo do seu plantel. Ambos os jogadores ingressaram no clube esta temporada, Jorge Leça proveniente da Ovarense e Hugo do Académico de Viseu. No entanto, as respectivas prestações nunca foram de molde a agradarem totalmente os

responsáveis camachenses. Daí as duas dispensas.

No entanto, com o plantel desfalcado, é natural que a Camacha venha a recrutar outros jogadores, uma situação a ficar definida na próxima semana, nomeadamente com algum elemento a treinar à experiência.

REFORÇO DO PLANTEL

## Estrela da Calheta contrata três atletas

O Estrela da Calheta, clube esta temporada regressado à I Divisão Regional, contratou recentemente três jogadores. São eles Marco Bacanhim (ex-Santana), Ruben Ferreira (ex-júnior do Maríti-

mo) e Luís Miguel (ex-Santacruzense).

Recorde-se que a formação da Calheta, orientada por Humberto Câmara, aposta na conquista do título da I Divisão Regional.

PELA FEDERAÇÃO

## São Vicente castigado com "porta fechada"

Foi ontem conhecida a decisão do Conselho de Disciplina da Federação Portuguesa de Futebol sobre a agressão cometida por um adepto do São Vicente a um árbitro no jogo da temporada passada frente ao Pontassolense, no Estádio dos Juncos, da penúltima jornada da série E da III Divisão Nacional.

Assim, a colectividade vicentina foi punida com uma multa de 150 contos, derrota por 3-0 e a obriga-

toriedade de realizar o seu próximo jogo do campeonato em casa à porta fechada.

Recorde-se que o encontro foi interrompido a poucos minutos do final quando o resultado era favorável aos visitantes (1-0) que viram assim confirmada a sua vitória, que colocou a equipa do Pontassolense no oitavo lugar da classificação, cotando-se como a segunda melhor equipa do escalão.

M.F.

PONTAPÉ DE SAÍDA

## Infantis começam a nova época

Os plantéis do escalão de Infantis começam, hoje, o torneio de preparação para a nova época.

É a festa do futebol jovem, o "sete contra sete" que vai pôr em confronto os novos candidatos a uma carreira no "mundo da bola", que sonham vir a representar um dos chamados clubes "grandes".

### Um dia a jogar "à bola"

Nos Prazeres, a colectividade local recebe o Ponta

do Pargo, em equipas A, pelas 10:00 horas. O seleccionado B das mesmas equipas joga às 11:15, a mesma hora a que o Porto Moniz B recebe o Ribeira Brava B.

No Funchal, no Campo Adelino Rodrigues, a partir das 9:00 horas, jogam:

Andorinha A/Marítimo A, Bom Sucesso A/Nacional A, Andorinha B/Marítimo B, Bom Sucesso B/Nacional B, União C/Câmara de Lobos C e União D/Câmara de Lobos D.

No Campo do Pomar, na Choupana, os encontros programados são os se-

guintes, a partir das 9h30m:

Nacional A/Juventude e Nacional D/Juventude B, enquanto, no Municipal de Santa Cruz, vão jogar, com início às 10:00 horas:

Canicense A/Canical A, Santo da Serra A/Desportivo de Machico A, Canicense B/Canical B, Santo da Serra B/Desportivo de Machico B e Santacruzense/Juventude.

Aí está, portanto, o "pontapé de saída" para os clubes prepararem a época que se avizinha.

CARLOS MONIZ

## Matthaus anuncia abandono

O internacional alemão, Lothar Matthaus, anunciou que decidiu pôr definitivamente termo à sua carreira de futebolista para se dedicar a uma nova carreira... de empresário na Internet. «Jogarei um ou outro encontro de "estrelas", mas a minha carreira de jogador profissional terminou definitivamente», assegura Matthaus, actualmente com 39 anos, numa entrevista concedida ao diário "Euro", a ser publicada amanhã.

Matthaus tem já planos concretos para o futuro, que passa pela participação activa na empresa "e.multi.ag", que distribui jogos electrónicos e recebe apostas desportivas na Internet. «Procurarei utilizar a popularidade que alcancei em 20 anos como jogador profissional», admite. «No entanto, o futebol continuará a ser a minha vida», ressalva.

Matthaus teve uma carreira preenchida de êxitos, entre os quais se destacam, a nível de selecção, o título mundial conquistado em 1990 e o recorde pessoal que detém como único jogador a alinhar em cinco edições do Campeonato do Mundo.

A nível de clubes, Matthaus representou o Borussia Moenchengladbach, o Bayern Munique e o Inter de Milão, tendo a última camisola que envergou sido a da formação norte-americana do New York MetroStars, clube ao qual está de resto ainda vinculado, até final de Novembro próximo.

## Corinthians ausente do Mundial

O Corinthians, vencedor da primeira edição do Mundial de clubes, não participará na segunda edição da prova, a realizar em Espanha, informou ontem o presidente da Confederação Brasileira de Futebol (CBF), Ricardo Teixeira. «A inclusão do Corinthians representaria um precedente perigoso em relação a futuros vencedores do troféu», considerou Ricardo Teixeira.

O clube brasileiro reclama o direito de ter entrada directa para a competição, na qualidade de detentor do troféu, algo que foi recusado pela Federação Internacional de Futebol (FIFA), a organizadora da prova.

O São Paulo pretendia um alargamento do Mundial de 12 para 16 clubes, algo que a FIFA recusou liminarmente.

MARÍTIMO B RECEBE MACHICO

# Recuperação "exige" vitória

Aoitava jornada da zona Sul da II Divisão B começa esta tarde, no Campo da Imaculada Conceição, com a partida entre o Marítimo B e a A. D. Machico.

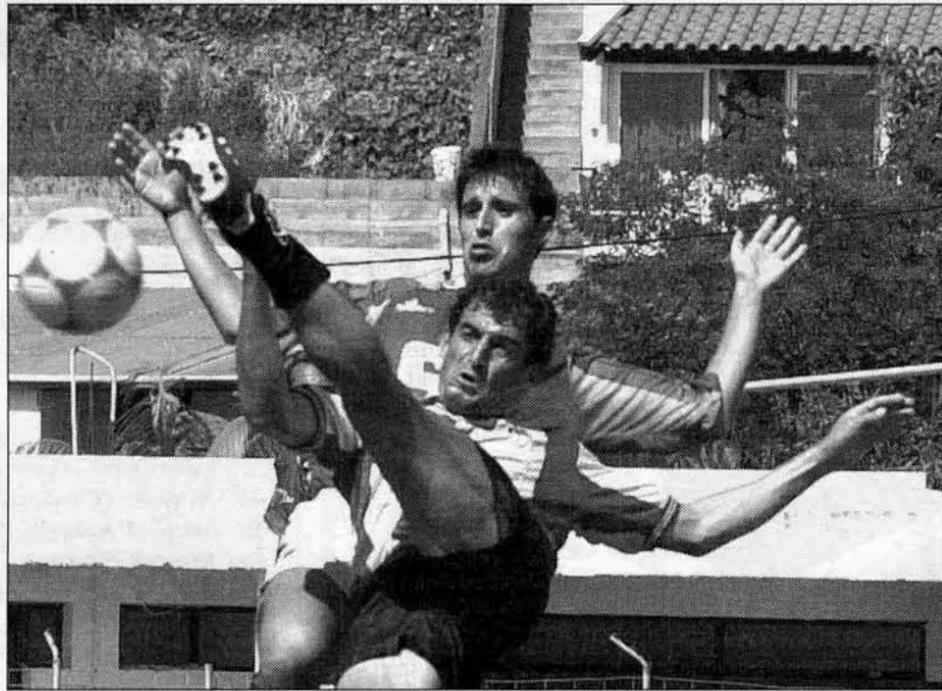
Este é um embate entre duas equipas com percursos bem diferentes neste dealbar de temporada. Os maritimistas apenas ganharam um encontro até ao momento (ao Casa Pia no Funchal) e empataram outro e são penúltimos classificados, com 4 pontos, enquanto, ao invés, os machiquenses só cederam uma derrota (em Câmara de Lobos), encontrando-se no oitavo posto, com 12 pontos.

Neste quadro, o Marítimo B apresenta-se para este confronto com a disposição de ganhar para recuperar na classificação, embora a sua tarefa não se anteveja fácil, uma vez que o adversário já provou ter argumentos para lutar em qualquer campo pelos três pontos.

## Cinco ausentes no Marítimo B

Nos "verde-rubros", o técnico João Santos debate-se com uma onda de ausências, algumas delas de elementos importan-

- Marítimo B e Machico defrontam-se esta tarde (16.00 horas), no campo da Imaculada Conceição, em jogo antecipado da II Divisão B que os maritimistas querem ganhar para recuperarem na classificação.



O Marítimo B defronta Machico esta tarde.

tes. Chinguila e Pedro Moutinho, ambos castigados, estão impedidos de jogar, enquanto Rui César, Fernando e Miguel Costa ficam de fora por lesão. Briguel também não foi convocado. A contraponto a esta situação há a registar o regresso de João Flores. Os escolhidos para a partida desta tarde são: Bruno, Figuei-

ra, Márcio Abreu, Paulo Pereira, Guido, Luís Olim, Mauro, Hugo Morais, João Flores, Leitão, Ronaldo, Miguel Ângelo, Márcio Camacho, Nélsion, Augusto e Filipe.

## A. D. Machico quase na máxima força

Na A. D. Machico o pa-

norama é bastante diferente. Valdei, lesionado, é o único jogador afastado das opções de Ulisses Morais que convocou 17 jogadores: Jorge, Nicolau, Elísio, Abadito, Pará, Hélder, Paulinho, Alex, Hugo, Gilmar, Lourenço, Luís Miguel, Borges, Fábio, Paulo Campos, Miguel Ângelo e Pedro Morais.

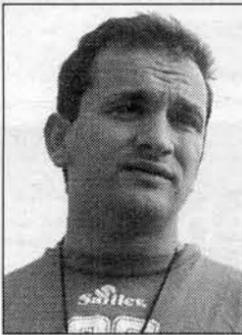
EMANUEL PESTANA

NÉLSON CALDEIRA

## «É importante somar os três pontos»

Nélsion Caldeira, técnico adjunto do Marítimo B, não nega a importância que o encontro tem para a sua equipa. «Mais do que nunca, o nosso objectivo tem de passar forçosamente pela vitória. Torna-se importante somar os três pontos, senão vamos retardar a nossa recuperação e acabará por ser mais difícil em termos de confiança para os próximos jogos».

O treinador, apesar de reconhecer a qualidade do adversário, aposta na conquista do triunfo. «Sabemos do valor da A. D. Machico, mas no momento em que estamos e após um início de campeonato que não



nos correu da melhor forma, temos de pontuar independentemente do adversário e fazer tudo para recuperar os "pontos perdidos". Temos de pensar que é mais um jogo onde estão

três pontos em disputa que temos de ganhar». Até porque, para além do mais, «a equipa técnica e os jogadores sempre tiveram a noção de que esta ia ser uma época tão difícil quanto importante para a afirmação do projecto da equipa B, e todos temos de ter a convicção de que cada jogo não representa só um jogo, mas a afirmação de todo um projecto».

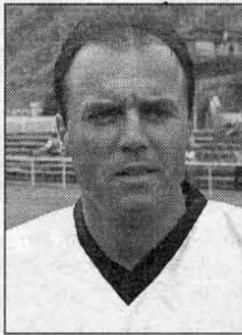
EMANUEL PESTANA

ULISSES MORAIS

## «Continuar na senda dos bons resultados»

Ulisses Morais, técnico da A. D. Machico, perspectiva a partida com o Marítimo B como «um encontro difícil para as duas equipas» referindo que «o Marítimo tem um conjunto formado por atletas jovens que estão a procurar a sua afirmação no futebol nacional».

O treinador machiquense acentua que «vamos encontrar pela frente uma equipa ansiosa que está numa posição na classificação que não tem nada a ver com o seu valor» referindo que a sua equipa «será igual a si própria», que é como



quem diz, «uma equipa forte e ambiciosa — que quer continuar na senda dos bons resultados».

Analisando a prestação da sua formação neste princípio de campeonato da II Divisão B, Ulisses Morais declara que «temos vindo a fazer bons jogos e a conseguir resultados positivos e queremos continuar a aliar as boas exibições aos resultados e é com esse espírito que nos vamos apresentar para este jogo em que o objectivo é conquistar os três pontos».

MARTINHO FERNANDES

NO SPORTING

## Voto de confiança a Luís Duque

O presidente do Sporting, Dias da Cunha, garantiu ontem que a Sociedade Gestora de Participações Sociais (SGPS) deu um voto de confiança «unânime e sem reservas» à actual administração da SAD "leonina", presidida por Luís Duque.

O voto de confiança ontem manifestado ocorreu após Luís Duque ter colocado quarta-feira o seu lugar à disposição, na sequência da derrota do Sporting em Madrid, em encontro da quinta jornada do grupo A da Liga dos Campeões, que deixou os "leões" definitivamente fora da Taça UEFA.

O presidente do Sporting confirmou a demissão do administrador da SAD Carlos Horta e Costa, adiantando que na sua origem estiveram razões de ordem profissional. «Sabia que Horta e Costa tinha pedido a demissão das suas funções evocando razões profissionais», referiu Dias da Cunha, escusando-se a adiantar desde já quem será o próximo elemento a desempenhar as funções do dirigente demissionário.

O presidente do Sporting limitou-se a referir que o substituto será «cooptado» entre os actuais elementos que compõem o elenco da SGPS.

Interrogado se o nome de Filipe Soares Franco poderá estar na calha para suceder a Horta e Costa, Dias da Cunha limitou-se a comentar que se trata de «um bom nome» e «uma hipótese a considerar».

Instado a esclarecer se

o voto de confiança em Luís Duque era extensivo ao actual treinador Augusto Inácio, Dias da Cunha preferiu não responder directamente, sublinhando apenas que o assunto era da «competência da SAD».

## Um milhão de défice

Entretanto, o Conselho Fiscal do Sporting aprovou ontem as contas do clube relativas à época passada, a serem debatidas na Assembleia Geral de segunda-feira, e que revelam um défice pouco superior a um milhão de contos.

«O parecer do Conselho Fiscal foi no sentido de aprovar as contas do clube. As contas demonstram uma melhoria significativamente importante em termos de resultados operacionais e agravamento em relação aos resultados financeiros», informou Faria de Oliveira, presidente do CF "leonino".

Segundo Faria de Oliveira, esta situação era aguardada «tendo em atenção que ainda não foram realizados os aumentos de capital dos parceiros estratégicos», sublinhou.

De acordo com o presidente do CF do Sporting, o défice do clube ultrapassa ligeiramente a verba de um milhão de contos.

As contas ontem apreciadas pelo CF serão debatidas em sede de Assembleia Geral na próxima segunda-feira, estando agendada para terça-feira nova Assembleia Geral, mas da SAD "leonina".

NO FC PORTO

## Domingos mostra pontaria afinada

O primeiro treino do FC Porto após o empate com o Wisla Cracóvia, na Polónia, foi ontem marcado por uma "mão cheia" de golos de Domingos e pela manifesta poupança física aos futebolistas utilizados.

Fernando Santos conduziu uma sessão ligeira para os jogadores que actuaram frente ao Wisla, no encontro da primeira "mão" da segunda eliminatória da Taça UEFA, basicamente composto por corrida e exercícios físicos, e que teve a duração aproximada de cerca de 40 minutos.

O programa da recepção ao Alverca, em jogo marcado para as 21:00 horas de segunda-feira, nas Antas, prossegue hoje, com a realização de um treino às 10:00 horas, em que Fernando Santos espe-

ra poder contar com todos os jogadores disponíveis.

O encontro com os polacos do Wisla, cujo resultado nulo deixa tudo em aberto para a segunda eliminatória da Taça UEFA, deixou marcas em Secretário, que ontem se apresentou de sapatilhas devido a um hematoma num pé. Nélsion, que sofreu quinta-feira uma contusão no joelho direito num choque com Hilário, é o mais recente caso clínico portista, integrando o boletim médico juntamente com Rubens Júnior, a cumprir treino específico.

Após o regresso aos balneários dos jogadores utilizados na Polónia, o plantel, que registou ainda as "baixas" de Paulo Assunção e Josivan, integrados nos trabalhos da equipa B, ficou reduzido a metade.

## OS NOSSOS PRÉMIOS

# Ronaldo e Robert mantêm liderança

- Nos prémios do DIÁRIO, Robert e Ronaldo mantêm as lideranças que ostentavam, com destaque para o machiquense, que igualou Abadito no "mais regular"

A pretérita jornada do Campeonato Nacional da II Divisão B não proporcionou alterações de grande significado. Mas proporcionou que Abadito visse repartida a liderança que detinha no prémio da regularidade.

Assim, e no que concerne ao futebolista mais regular, a boa exibição de Robert, na vitória do Câmara de Lobos na Camacha, possibilitou ao médio brasileiro receber uma boa pontuação (nota 4) e igualar o machiquense Abadito. Ambos somam, agora, 25 pontos, surgindo, depois, dois machiquenses a um escasso ponto: Elísio e Lourenço. O que atesta bem a boa carreira que a formação liderada por Ulisses Moraes vem realizando, ma presente temporada. Segue-se um lote numeroso de jogadores na perseguição aos primeiros, todos com 23 pontos: Jorge (Machico), Ricardo Jorge (Câmara de Lobos), Duarte Martins (Câmara de Lobos), Dorival (União) e Celso (Camacha).

## Três na liderança do "melhor em campo"

Dois jogadores foram citados, pela terceira vez na presente temporada, como "o melhor em campo" das suas equipas. O avançado brasileiro Marcão, do União, foi assim

distinguido em Sesimbra, na vitória do União, o mesmo acontecendo com o jovem Ronaldo, no jogo em que o Marítimo B perdeu na Luz. Deste modo, Marcão e Ronaldo lograram juntar-se a Robert na liderança do prémio, com a particularidade dos três serem brasileiros. Seguem-se, nesta lista, Lourenço (AD Machico), o avançado Chicangala (Câmara de Lobos), e Duarte Manuel (Camacha). Mais vinte jogadores estão nomeados como o melhor em campo, todos com uma citação.

## Ronaldo mais líder nos marcadores

Ronaldo foi o autor do golo do Marítimo B na Luz, que não evitou, contudo, a derrota da sua equipa diante do Benfica B. Mas, com este tento, o avançado brasileiro dilatou a liderança entre os melhores marcadores da II Divisão B, com cinco golos averbados. Realça-se o facto de Ronaldo não ter participado, por lesão,

nas três primeiras jornadas da prova.

São dois os jogadores que, mesmo ficando em branco na jornada, perse-

tento do Câmara de Lobos na Camacha, o que significa que ambos bisaram no presente campeonato, e as estreias de Alex, também na turma machiquense, e Glauco, no União, este ao autor do golo que valeu os três pontos à turma "azul-amarela", na deslocação a Sesimbra.

Para já, o "verde-rubro" Ronaldo surge em plano de destaque nas classificações do DIÁRIO: como melhor marcador e no lote da frente do "melhor em campo". Isto apesar da má prestação da sua equipa, penúltima classificada na Zona Sul da II Divisão B.

Em igual plano de destaque encontra-se Robert. O brasileiro, que, na Madeira, já jogou no C. F. União e na AD Machico, vem constituindo-se como uma pedra valiosa no Câmara de Lobos, clube para quem se transferiu no início desta época. Recorde-se que o Câmara de Lobos, apesar de ter atacado esta temporada com ambições comedidas, surge situada entre os primeiros classificados do campeonato.

Com o patrocínio:

# Vitalis

Torna a vida mais leve.

## O melhor em campo

Marcão  
(União)  
3 citações



2º	Ronaldo (Marítimo B)	3
3º	Robert (Câmara de Lobos)	3
4º	Chicangala (Câmara de Lobos)	2
5º	Duarte Manuel (Camacha)	2
6º	Lourenço (Machico)	2
7º	Abadito (Machico)	1
8º	Alex (Machico)	1
9º	Abelhinha (Camacha)	1
10º	Celso (Camacha)	1

## O melhor marcador

Ronaldo  
(Marítimo B)  
5 golos



2º	Chicangala (Câmara de Lobos)	3
3º	Lourenço (Machico)	3
4º	Ângelo (Câmara de Lobos)	2
5º	Miguel Ângelo (Machico)	2
6º	Moura (União)	2
7º	Robert (Câmara de Lobos)	2
8º	Quintas (Câmara de Lobos)	2
9º	Alex (Machico)	1
10º	Dorival (União)	1

## O mais regular

Robert  
(Câmara de Lobos)  
25 pontos



2º	Abadito (Machico)	25
3º	Elísio (Machico)	24
4º	Lourenço (Machico)	24
5º	Celso (Camacha)	23
6º	Dorival (União)	23
7º	Duarte Martins (Câmara de Lobos)	23
8º	Jorge (Machico)	23
9º	Ricardo Jorge (Câmara de Lobos)	23
10º	Guido (Marítimo B)	22

O melhor de todos os ambientes.

Beba Vitalis  
Olhe por si

SOSUSAS  
Sociedade de  
Representações, Lda.

## OS NOSSOS PRÉMIOS

# Nelito continua em evidência

- Nelito, do 1º de Maio, continua a ser o futebolista em maior destaque na III Divisão. O centro-campista madeirense lidera os prémios de "O Melhor Marcador" e "O Melhor em Campo", este último em igualdade com Matos, do Porto-santense. Quanto ao "O Mais Regular", Sílvio (1º de Maio) está agora destacado na frente.

A pretérita jornada do Campeonato Nacional da III Divisão, Série E, disputada no passado fim-de-semana proporcionou mudanças significativas nas classificações dos prémios instituídos pelo DIÁRIO, que contam com o apoio da Vitalis - Água Mineral Natural.

O médio do 1º de Maio, Nelito, que regressou à competição após ter cumprido castigo federativo, voltou a ganhar protagonismo, ao assumir a liderança isolada do prémio "O Melhor Marcador", ao mesmo tempo que conquistava a terceira citação de "O Melhor em Campo", tantas quantas possui o guarda-redes Matos (Porto-santense).

### Nelito marca o seu quinto golo

Começando exactamente pelos goleadores, Nelito, que na anterior jornada havia sido apanhado no primeiro lugar por Adelino, do Ribeira Brava, voltou a distanciar-se na frente, mercê do golo da vitória da sua equipa, apontado no reduto do anterior líder do campeonato, o Camarate.

O médio ofensivo do 1º de Maio conta agora 5 golos, mais um do que o referido Adelino. O defesa esquerdo do Pontassolense Abel e o médio do Ribeira Brava Toni - este autor de dois golos na partida com o Calipolense - aumenta-



contando agora 3 golos cada. Curiosamente nenhum dos quatro primeiros é avançado, o que não deixa de ser um facto de veras curioso.

Refira-se, ainda, que atrás destes futebolistas seguem um grupo de sete futebolistas, todos com 2 tentos.

### Dupla inseparável no "O Melhor em Campo"

No que diz respeito ao prémio de "O Melhor em Campo", dois dos três futebolistas que anteriormente dividiam a liderança, voltaram a merecer a distinção. Foram os casos do já referido Nelito,

ram também o seu peculiario,

bem como do guarda-redes do Porto-santense Matos. Ambos contam agora 3 citações.

Para trás ficou o médio do Pontassolense José Luís, que, entretanto, se deixou apanhar pelo seu colega de equipa Zé Estrela, considerado o melhor em campo no jogo que a sua equipa realizou com o Sacavenense.

Saliência ainda para as estreias de Sandro,

está também o defesa central do 1º de Maio Sílvio, que ao ser pontuado com nota 5 na partida de Camarate, se colocou destacado na frente do prémio "O Mais Regular". O atleta madeirense contabiliza 22 pontos, mais um do que Matos (Porto-santense), com quem à partida para esta jornada estava empatado no primeiro posto, e do que o seu companheiro de equipa, José António.

Mais atrás, com 20 pontos segue um quarteto, composto por Nelito e Bidinha, ambos do 1º de Maio, Zé Estrela, do Pontassolense, e Roberto, do Ribeira Brava, surgindo, posteriormente, Miguel Angelo (Porto-santense), Hélder (1º de Maio), Igor, Adelino, Lino Vieira e Vítor Pereira, todos do Ribeira Brava, com 19 pontos somados.

Referência final para o facto de, na pretérita jornada, terem sido atribuídas quatro notas 5. Aos jogadores do 1º de Maio José António, Sílvio e Nelito, e ao jovem do Ribeira Brava Toni.

Com o patrocínio:

# Vitalis

Conserva a sua saúde.

Sílvio isolou-se no "O Mais Regular" Em destaque

### O melhor em campo

Matos (Porto-santense)  
3 citações



2º	Nelito (1º de Maio)	3
3º	José Luís (Pontassolense)	2
4º	Zé Estrela (Pontassolense)	2
5º	Abel (Pontassolense)	1
6º	Adelino (Ribeira Brava)	1
7º	Dani (São Vicente)	1
8º	Duarte Luciano (1º de Maio)	1
9º	Elvis (São Vicente)	1
10º	Hélder Agrela (São Vicente)	1

### O melhor marcador

Nelito (1º de Maio)  
5 golos



2º	Adelino (Ribeira Brava)	4
3º	Abel (Pontassolense)	3
4º	Toni (Ribeira Brava)	3
5º	Bruno Carlos (Porto-santense)	2
6º	Chiquinho (1º de Maio)	2
7º	Dani (São Vicente)	2
8º	Elvis (São Vicente)	2
9º	Guilherme (Pontassolense)	2
10º	Igor (Ribeira Brava)	2

### O mais regular

Sílvio (1º de Maio)  
22 pontos



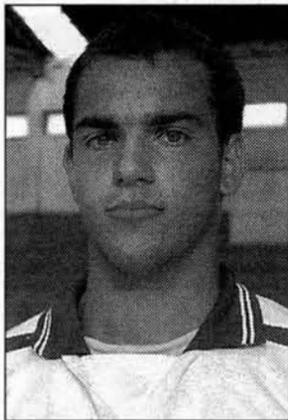
2º	José António (1º de Maio)	21
3º	Matos (Porto-santense)	21
4º	Bidinha (1º de Maio)	20
5º	Nelito (1º de Maio)	20
6º	Roberto (Ribeira Brava)	20
7º	Zé Estrela (Pontassolense)	20
8º	Adelino (Ribeira Brava)	19
9º	Hélder (1º de Maio)	19
10º	Igor (Ribeira Brava)	19

TODOS OS MADEIRENSES ESTÃO UNIDOS POR UMA ÚNICA PÁGINA: A NOSSA.

www.dnoticias.pt • O DIÁRIO na Internet.

A N D E B O L

# Femininos e II Divisão animam competição



## Madeira recebe "Juve" Lis

Na I Divisão em juniores masculinos, a equipa do Madeira Andebol SAD joga esta tarde, pelas 17 horas, no Pavilhão do Funchal, defrontando o Juventude de Lis, em partida que faz parte da nona jornada, da primeira fase, da zona Sul desta competição.

Sem dúvida que a formação do Madeira Andebol SAD é favorita para este jogo. Não só pelo valor individual e colectivo do seu plantel, mas também porque está numa posição muito mais confortável na tabela classificativa. O Madeira SAD ocupa a terceira posição, somando 18 pontos, tendo averbado até ao momento cinco vitórias e três derrotas. O Juventude de Lis está em oitavo lugar com 13 pontos. Apenas por duas vezes venceu, tendo empatado outra e perdido já por cinco vezes.

Uma realidade, pois, bem distinta da equipa madeirense que neste fim-de-semana terá mais uma oportunidade de se manter nos lugares cimeiros e na luta por uma vaga na fase final.

**A** I Divisão feminina tem um fim-de-semana com alguma actividade.

O Madeira Andebol SAD actua por duas vezes e é obviamente favorito a somar outras tantas vitórias. Esta tarde, a partir das 15.30 horas, a equipa madeirense joga em casa do Liceu de Camões, enquanto amanhã, no Pavilhão do Funchal, recebe a formação do Benfica e Castelo Branco.

O Club Sports Madeira também joga amanhã, recebendo, no Pavilhão do Funchal, a formação do Liceu de Camões.

### Estreito defronta líder Marítimo recebe Fafe

A visita do Fafe ao Funchal para defrontar o Marítimo, num jogo da sétima jornada do Campeonato Nacional da II Divisão, zona Norte, constitui um dos atractivos para logo à tarde no Pavilhão do Funchal.

A partir das 15.00 horas, os madeirenses recebem uma das melhores equipas do grupo, considerada forte candidata à subida de divisão.

Os maritimistas surgem, à partida para esta jornada, numa posição longe do que seria de esperar ao cabo de seis jogos realizados. De facto, a

- O Madeira Andebol SAD realiza este fim-de-semana uma jornada dupla na I Divisão feminina. Na II Divisão masculina, o Marítimo recebe o Fafe e o Estreito desloca-se a casa do Infesta.

HERBERTO DUARTE PEREIRA



O Madeira Andebol SAD joga por duas vezes, o Sports Madeira folga esta tarde.

equipa "verde-rubra" ocupa, juntamente com o Santana, a última posição, somando apenas 8 pontos. Em casa, o Marítimo já

realizou dois jogos tendo empatado um e perdido outro. Uma situação que deixa a equipa numa posição de maior ansiedade.

Na globalidade, os "verde-rubros" perderam por quatro vezes, tendo empatado duas.

O adversário desta tar-

de, o Fafe, está numa posição mais confortável, o que lhe permite encarar este jogo com mais tranquilidade. Os nortenhos somam 14 pontos e ocupam a terceira posição. Fora de casa já jogaram por duas vezes, tendo ganho uma e perdido outra. Nos seis jogos já realizados o Fafe venceu por quatro vezes, tendo perdido duas.

O Estreito, por seu lado, actualiza este fim-de-semana o seu calendário. Hoje, pelas 16.30 horas, os madeirenses actuem no recinto do Infesta, actual líder. Amanhã (18 horas) os estreitenses voltam a jogar, desta feita em casa do Fermentões.

Em casa do Infesta, esta tarde, os madeirenses terão, certamente, um jogo muito difícil, mas onde poderão muito bem causar uma surpresa. De resto, a equipa deixou boas indicações na última jornada, onde derrotou o Boavista.

Amanhã, contra o Fermentões, equipa que soma os mesmos pontos que o Estreito (10) espera-se um jogo equilibrado, mas ao alcance dos madeirenses.

Por último, registre-se o facto de a dupla de árbitros madeirenses, Fábio Perregil e Jorge Fernandes, dirigirem, este fim-de-semana os jogos Porto Salvo/Laranjeira e Benfica/Serça, na III Divisão.

## James Johnson em segundo

O jogador do Clube de Golfe do Santo da Serra, James Johnson, encontra-se isolado na segunda posição no Open da Terceira, em golfe, após a realização da jornada de ontem, que no entanto ficou incompleta devido ao mau tempo.

De facto, a chuva torrencial que se abateu sobre a ilha Terceira não permitiu que se cumprissem os deztoito buracos do campo, obrigando o seu adiamento para hoje.

No entanto, depois de oito buracos efectuados, Johnson encontra-se isolado no segundo lugar, com uma pancada abaixo do par do campo, e separado por cinco pancadas do líder da classificação, Stefano Ferreira.

A competição completa-se hoje com a disputa dos últimos dez buracos.

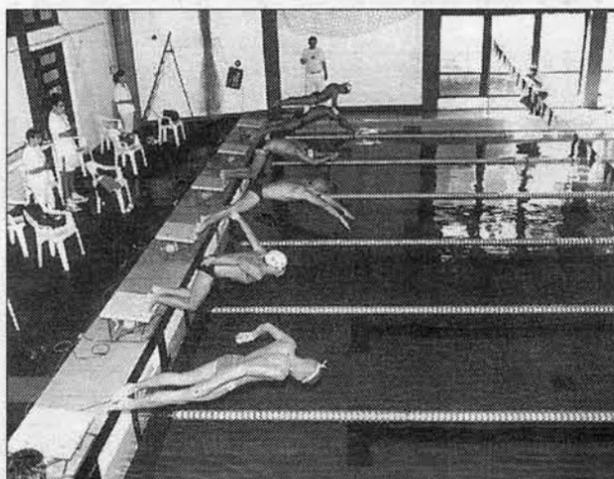
FESTIVAL ROGÉRIO RODRIGUES

## Época desportiva de natação arranca hoje na Levada

**D**e depois de uma pré-temporada de mais de um mês, as equipas madeirenses arrancam hoje para época 2000/2001 em natação.

Uma época que se prevê bastante positiva, tal como a anterior, onde a modalidade teve muitos momentos altos, quer ao nível nacional quer até internacional.

Foram os casos, recorde-se, de Paulo Franco, no Europeu de juniores, de Fabiana Quintal e dos estreatenses Carlos Monteiro e Eliezer Cerdas nas provas nacionais. Estes dois últimos atletas, do agrupamento 2, foram, inclusive, campeão e vice-campeão nacionais, respectivamente.



A natação regional começa hoje a sua época.

te. Relativamente a esta nova época de natação, arranca esta tarde, pelas 16:30 horas, na Piscina da

Levada com o Festival Rogério Rodrigues. Este torneio destina-se à categoria absoluta e terá um total de 8 provas, todas elas

nadadas nas distâncias de 100 metros, em todas os estilos.

Nesta estreia da nataçã regional para mais uma nova época, marcarão presença quatro clubes, designadamente Clube Desportivo Nacional, Clube Naval do Funchal, Club Sport Marítimo e Grupo Desportivo do Estreito.

Aliás, são muitas as novidades que os clubes apresentam para esta nova temporada que, desta forma, promete muito.

Espera-se, por outro lado, que, mais uma vez, o público adira ao espectáculo e marque presença na Piscina da Levada.

PAULO LOPES

## Mónia falha qualificação

A francesa Karine Icher ganhou, ontem, a Escola de qualificação do circuito europeu de golfe profissional, que decorreu esta semana na Aroeira (Costa da Caparica), com a participação de 113 jogadores de 25 países.

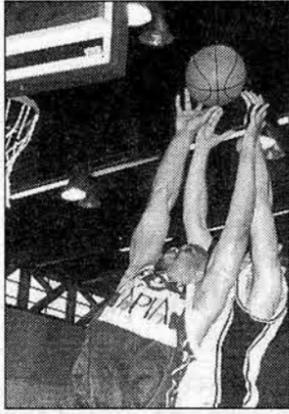
Karin, de 21 anos, concluiu as quatro voltas com 277 pancadas, 11 abaixo do par do campo, seguida pela sua compatriota Virginie Auffret, com 281 (sete abaixo do par).

As 30 primeiras desta escola de qualificação apuraram-se automaticamente para o circuito feminino principal do próximo ano.

Entre as 113 jogadoras contava-se apenas uma portuguesa, a madeirense Mónia Bernardo, que falhou a qualificação para a fase final, na quinta-feira, por uma pancada.

BASQUETEBOL - LIGA PROFISSIONAL

# "Amigos" em Queluz com Piñero recuperado



## Nacional em Leiria

Para a I Divisão masculina, o Nacional desloca-se hoje ao recinto do Leiria Basket, em jogo da quinta jornada. Este encontro está agendado para as 15:00 horas e tem como palco o Pavilhão Municipal de Leiria.

Nacional e Leiria Basket, à entrada para esta ronda, somam sete pontos em quatro jogos.

Os restantes jogos desta jornada são os seguintes: Fabril-Imortal, Estrelas-Lusitania, Vasco-Naval, B. Guimarães-Sangalhos e Física-Vale de Cambra.

## Filipe Abreu em Belém

Filipe Abreu, juiz madeirense, está nomeado para dirigir, amanhã, o encontro entre o Belenenses e a Portugal Telecom. Esta partida é referente à sexta jornada da Liga Profissional e está agendada para as 16:00 horas no Pavilhão Acácio Rosa.

Neste encontro, Filipe Abreu vai fazer dupla com José Araújo.

O CAB Madeira joga esta tarde diante do Queluz. Este encontro é referente à sexta jornada da Liga Profissional e está agendado para as 16:00 horas, no Pavilhão Henrique Miranda.

Para esta partida, a equipa técnica do CAB liderada por Jorge Henriques já vai poder utilizar o espanhol Juan Piñero. Diego Sancho é que não constitui opção para esta tarde, uma vez que ainda não recuperou da lesão sofrida.

Esta partida coloca frente a frente duas formações separadas por um escasso ponto. Os insulares somam oito pontos em cinco jogos, ao passo que os comandados de Nelson Serra totalizam sete pontos.

### Piñero de regresso aos convocados

Para esta partida, a equipa do CAB Madeira, que viaja esta manhã para o continente, deverá alinhar com os seguintes dez elementos: Ken Leeks, Kenneth Roberts, Miguel Lopez, Juan Piñero, Bruno Pires, Fernando Ovelheiro, Bruno Trinchante, Nuno Abreu, Paulo Sousa e Francisco Fernandes.

Do lado do Queluz, a

- O CAB Madeira joga, esta tarde, diante do Queluz, em partida da sexta jornada da Liga Profissional. Este encontro está agendado para as 16:00 horas e Jorge Henriques já vai poder utilizar Piñero.

LEONEL LUÍS



Jorge Henriques volta a não poder contar com Diego Sancho em Queluz.

formação mais portuguesa da Liga Profissional, Nelson Serra deverá fazer alinhar os seguintes dez elementos: António

Tavares, Luís Silva, Nuno Ferreira, Anastácio Cunha, Filipe Gomes, Miguel Miranda, Logan Velder Velden, Luís Simão,

David Vik e Luís Machado.

Na última ronda o Queluz perdeu com o Benfica por 92-87, ao passo que o

CAB perdeu em casa com o Seixal por 69-80.

Recorde-se que este encontro vai ser dirigido pela dupla composta por Armando Almeida e Pedro Rola.

### Porto recebe Benfica no Rosa Mota

Esta jornada seis da Liga Profissional de Basquetebol tem agendados para hoje mais três encontros.

Assim, o Porto recebe o Benfica no Pavilhão Rosa Mota, a partir das 16:00 horas, o Aveiro Basket, "lanterna vermelha" da competição, vai ao recinto da Oliveirense, num encontro agendado para as 15:30 horas e, em Ilhavo, o Illiabum recebe o F.C. Gaia, a partir das 17:30 horas.

Os restantes encontros desta ronda realizam-se amanhã. O Ginásio Figueirense, ainda invencível, defronta o Barreirense, em jogo agendado para as 16:30 horas, no Pavilhão Galamba Marques. Por sua vez, o líder Ovarense vai até ao Seixal medir forças com a equipa local, pelas 17.00 horas.

Finalmente, a fechar esta ronda, o Belenenses defronta a Portugal Telecom no Pavilhão Acácio Rosa.

## União recebe o último

Para a II Divisão A masculina, o União recebe, esta tarde, no Pavilhão de São João, a formação do Estoril em partida da quinta jornada da prova que está agendada para as 14:30 horas.

Em confronto vão estar duas formações do fundo da tabela. O União soma 5 pontos, mais um que o Estoril, que é último.

Recorde-se que na ronda anterior os comandados de Emanuel Freitas impuseram a primeira derrota ao Juventude de Évora.

As restantes partidas desta ronda, a número cinco, são as seguintes: Cruz-Quebradense-Algés, Atlético-Vilafranquense, Recreativo do Feijó-Elétrico, Farense-Juventude de Évora e NS Ilha Terceira-U. dos Açores.

L.L.

LIGA FEMININA

# CAB, Nacional e União actuam no Funchal

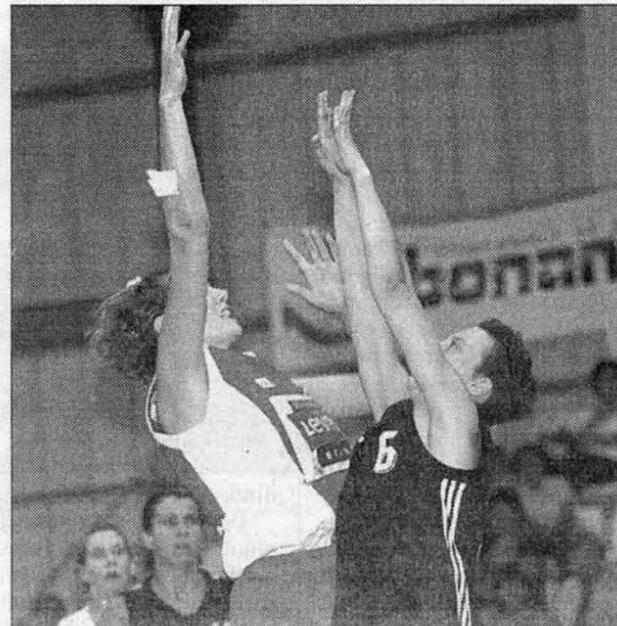
As três equipas da Madeira presentes na Liga feminina actuam todas esta tarde no Funchal.

O CAB, líder da prova, recebe, pelas 16:00 horas, no seu pavilhão, a formação do Algés. Esta partida poderá ser o reencontro das "Amigas" com as vitórias, depois do afastamento da Taça Lílina Ronchetti.

### Nacional anfitrião do Santo André

O Nacional, nesta ronda, vai ser anfitrião da Escola de Santo André.

Esta partida está agendada para as 16.30 horas e terá como palco o Pavi-



CAB, Nacional e União jogam em casa.

lhão de São João.

Para este encontro as comandadas de Paulo Freitas devem somar os dois pontos, com maior ou menor dificuldade

### União com missão difícil ante o Olivais

Das três equipas madeirenses, o União é a que tem a missão mais complicada.

As "azul-amarelas" vão receber, a partir das 19:00 horas, no Pavilhão de São João, a formação do Olivais. Esta é uma partida que se adivinha difícil para as insulares que vão defrontar um dos candidatos ao título.

## Líder Santarém nos Açores

Nos restantes encontros desta quinta jornada da Liga feminina destaque para o facto do primeiro classificado defrontar o último. O líder invicto, o União de Santarém, vai até aos Açores para defrontar o União Micaelense que ainda não venceu nesta edição da Liga.

Os outros dois encontros realizam-se no norte. O actual campeão nacional, o Desportivo da Póvoa recebe o Esgueira. Em caso de vitória as comandadas de José Ricardo poderão chegar mais à frente na classificação, depois das duas derrotas no Funchal.

Finalmente, o Clube de Propaganda Natação defronta no seu recinto a Gafanha.



O Honda 800 S ganhou em dois anos consecutivos.

AUTOMÓVEIS CLÁSSICOS

## Restauro e perícia a 4 de Novembro

Os automóveis clássicos estão de regresso à actividade.

No dia 4 de Novembro, o Club Sport Marítimo organiza a prova de perícia e regularidade na Avenida do Mar, um evento integrado nas comemorações do seu 90.º aniversário e que, na altura, foi adiado.

### Prova de restauro e elegância

Entretanto, o Concurso de Restauro e Elegância, que também foi adiado, vai realizar-se igualmente no dia 4 de Novembro.

Desta vez, o "palco" escolhido para a exposição das viaturas foi o Centro de Inspeções, local onde os carros ficarão expostos para serem avaliados pelo júri.

Recorde-se que nas duas últimas edições deste certame venceu o belo Honda 800 S, de Martim Macedo, um carro totalmente recuperado nas oficinas da Onda Madeira, numa "operação" que durou três anos.

Na próxima edição, aguarda-se que apareçam mais carros "novos", nomeadamente o Graham Page, de Ramiro Jorge, uma viatura que aparece pela primeira vez e que, também, vai alinhar na prova da Avenida do Mar.

Portanto, as atenções vão dividir-se entre o Concurso de Elegância e Restauro e a prova da Avenida do Mar, que é um bom pretexto para ver desfilar as viaturas do tempo dos nossos avós.

C. M.

T O D O - O - T E R R E N O

## Jeep e Land Rover convivem na serra

O Clube Maresia do Porto Moniz e o Núcleo Regional do Clube Land Rover organizam, amanhã, o Passeio de Veteranos/Cidade de Santa Cruz, um evento que vai reunir viaturas das marcas Jeep e Land Rover.

A ideia de promover este encontro não é recente, mas só agora conseguiu ser posta em prática, graças ao bom entendimento entre os clubes organizadores.

### Partida no Caniço

A partida do Passeio dos Veteranos está marcada para o Caniço, de onde a caravana vai sair às 09h30m para o primeiro percurso, cujo destino é o Arieiro, o local escolhido para o almoço na Pousada do Arieiro, com uma pequena pausa para café no Abrigo do Pastor.

Depois da refeição, o grupo sai com destino a Santa Cruz, onde deverá chegar por volta das 18h30, após nova pausa no Santo da Serra.

Uma hora mais tarde, pelas 20h30m, todos os participantes vão reunir com a organização num beberete, na Praia das Palmeiras, que serve de pretexto para a entrega de certificados de participação.

### Mostrar os carros ao público

Um dos objectivos que a organização espera concretizar é o de mostrar os carros ao público, nos lugares por onde passará a caravana dos "veteranos".

Muitas dessas viaturas fazem parte da história do desenvolvimento da ilha, já que foi nesses veículos 4x4 que, pela primeira vez, foram visitados sítios como o Paul do Mar, para citar um dos exemplos mais flagrantes.

Assim, tudo está a postos para que o primeiro passeio conjunto da Jeep e Land Rover venha a constituir um sucesso que permita a sua continuidade no futuro.

CARLOS MONIZ

" N A C I O N A I S " D E V O L E I B O L

# Masculinos fora femininos em casa

Num fim-de-semana onde todas as equipas masculinas - Marítimo, Nacional e Machico -, cumprem duas jornadas (sexta e sétima), fora de portas, as principais atenções ficam viradas para os encontros que vão envolver a equipa feminina do Madeira e do Câmara de Lobos, que também realizam jornada dupla mas em casa.

Assim, hoje, às 17.00 horas, a equipa do Marítimo vai defrontar o conjunto da Académica de São Mamede, num encontro onde a maior dose de favoritismo recai sobre os maritimistas. Isto porque os "verde-rubros", que ocupam a quinta posição do campeonato com sete pontos, jogam com o último classificado, que, refira-se, até ao momento ainda não venceu nenhum jogo, averbando cinco derrotas em cinco jogos.

### A. D. Machico tem jogo complicado

Já a A. D. Machico vai dirimir forças, hoje, às 17.00 horas, em Flães, com a equipa local, num confronto onde as dificuldades vão ser acrescidas para o lado dos "tricolores", uma vez que os nortenhos estão nos lugares cimeiros, são segundos classificados com nove pontos, enquanto a equipa de Machico se encontra na sétima posição com sete pontos (duas vitórias e três derrotas).

O treinador-jogador do conjunto de Machico, Mário Rodrigues, conta pa-

TÂNIA CAIRES FARIA



Madeira e Câmara de Lobos jogam na Região.

ra este embate com todos os seus jogadores.

Enquanto isso, a formação do Nacional, também hoje, às 17.00 horas, vai jogar com a formação do Sporting de Espinho.

Em relação a este confronto, há que salientar que o equilíbrio deverá ser a principal nota de destaque, isto se atendermos a que ambas as equipas estão apenas separadas por um ponto na classificação geral (Espinho em 8º lugar com sete pontos e o Nacional em 9º lugar com seis pontos), embora não se possa esquecer que os espinhenses

actuaram com uma equipa diferente da habitual nas primeiras jornadas.

### Madeira recebe Boavista na Levada

A contar para a sexta jornada do Campeonato Nacional da Divisão A1 feminina, a formação do Madeira recebe o conjunto do Boavista Futebol Clube, hoje, às 18.00 horas, no Pavilhão da Levada, numa partida onde o equilíbrio deverá prevalecer, até porque o Boavista está separado por apenas por um ponto do Ma-

deira, que lidera a classificação do campeonato, com dez pontos, e vai querer triunfar na Levada para igualar as madeirenses na tabela. Mas estas, que vêm de um moralizador triunfo, não querem deixar o primeiro lugar, pelo que se perspectiva um bom espectáculo de voleibol.

Já mais ao final do dia, às 20.00 horas, em Câmara de Lobos, a equipa local recebe o Castelo da Maia, numa partida rodeada de muitas dificuldades para as câmara-lobenses, dado o valor do adversário.

H Ó Q U E I E M P A T I N S

## Porto-santense é o único a jogar no seu reduto

O Campeonato Nacional da II Divisão masculina de hóquei em patins prossegue este fim-de-semana com a realização da quarta jornada.

Entre as três equipas madeirenses envolvidas na competição, apenas o Porto-santense joga em casa. A turma da Ilha Dourada recebe a formação da "linha", o Parede. Ainda à procura da melhor forma, os porto-santenses têm

em casa uma excelente oportunidade para regressar às vitórias, após a derrota averbada em Sintra, pela margem mínima (2-1).

O Parede vem de um empate em casa, com o Estreito, mas fora de casa ainda não venceu.

Depois dos acontecimentos tristes registados na derradeira partida, em casa, frente ao Oeiras, numa partida que não che-

gou ao fim, o Marítimo jogou, desta feita, no terreno do Nafarros. Sem poder contar com Pedro Farto, expulso na pretérita ronda, os "verde-rubros" não têm tarefa fácil pela frente. O Nafarros vem de uma moralizante vitória no reduto do campo de Ourique, por 6-7, naquela que foi a primeira vitória dos continentais.

Em Oeiras vão defrontar-se duas equipas ainda

sem qualquer derrota na II Divisão: Estreito e Oeiras.

Os estreitenses, que vêm realizando um excelente início de campeonato, querem manter a invencibilidade. Contudo, não se afigura nada fácil a tarefa da turma orientada por Adriano Queirós.

À margem dos "nacionais", a Associação de Patinagem da Madeira irá dar continuidade, durante este fim-de-semana, à competição regional, nomeadamente ao Torneio de Abertura, nos escalões de infantis, iniciados e juvenis, bem como ao Campeonato da Madeira de seniores, quer em masculinos, quer em femininos.

FILIPPE SOUSA

TÉNIS - DE - MESA

# I Divisão masculina regressa "em força"

Depois de um interregno competitivo motivado pelos compromissos das seleções nacionais, regressam, este fim-de-semana, os campeonatos nacionais da I Divisão de ténis-de-mesa, quer em masculinos quer em femininos.

Contudo, as grandes atenções estão centradas na I Divisão masculina, onde se cumprem quatro jogos.

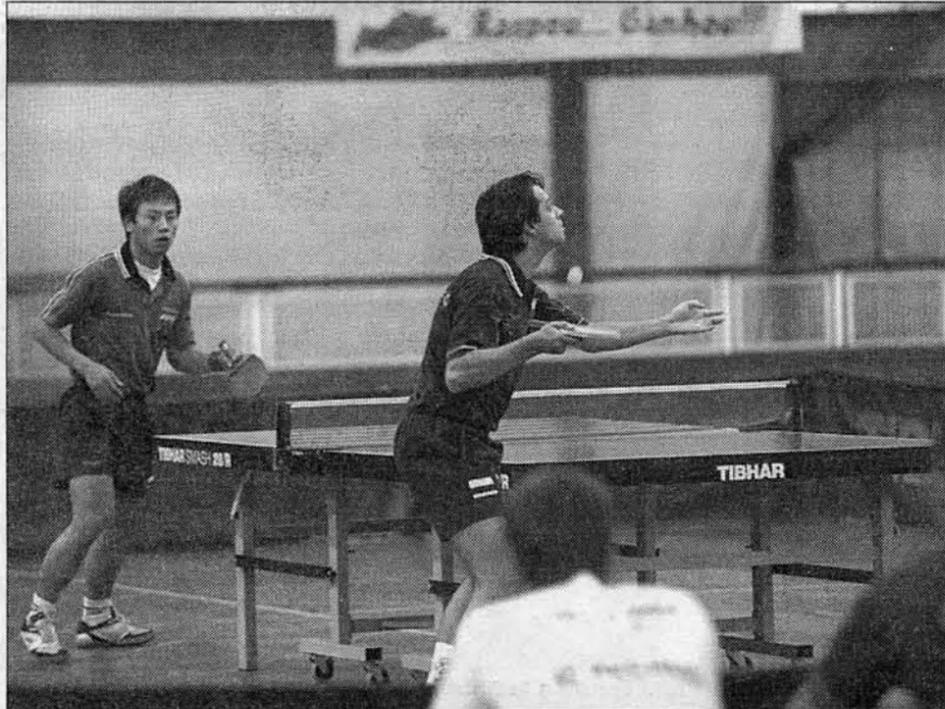
Esta tarde, a partir das 15.00 horas, no Pavilhão Gimnodesportivo de Câmara de Lobos, a formação local recebe o Novelense, em confronto da 6ª jornada. A equipa madeirense, posicionada no 3º lugar, com 10 pontos, assume natural favoritismo à conquista da vitória, ante um opositor que se encontra na 6ª posição, com menos 2 pontos.

Ainda a contar para esta jornada, o 1º de Maio (7º classificado, com 7 pontos), desloca-se a Coimbra, para defrontar, esta tarde, o A.C.M. local, equipa colocada um lugar abaixo, com menos um ponto. Um confronto que se adivinha equilibrado, mas onde os madeirenses têm boas probabilidades de êxito.

## São Roque e Estreito jogam amanhã

Amanhã é a vez do São Roque/Recheio e do Estreito entrarem em acção, em partidas a contar para a sétima jornada.

- Câmara de Lobos, com o Novelense, e 1º de Maio, diante da A.C.M. Coimbra, são as equipas madeirenses que actuam hoje para a I Divisão masculina de ténis-de-mesa. São Roque e Estreito só jogam amanhã.



O Câmara Lobos, esta tarde, e o São Roque, amanhã, defrontam o Novelense.

A equipa são-roquina, que lidera invicta a classificação em igualdade pontual com o Sporting (12 pontos), tem pela frente o Novelense e, salvo uma enorme surpresa, deverá somar os pontos da vitória. Este jogo está agendado para as 10.00 horas, no Pavilhão de Ténis de Mesa Rafael Gomes.

Também o Estreito dispõe de boas condições para vencer em Coimbra. Os estreitenses ocupam presentemente o 5º posto,

com 9 pontos, possuindo uma equipa claramente superior ao A.C.M. Coimbra.

## São João e A.C.M. defrontam Mirandela

Na I Divisão feminina, apenas duas equipas madeirenses vão estar em actividade, já que Câmara de Lobos e Estreito, os dois primeiros classificados, vão folgar.

Hoje, pelas 15.00 horas,

o São João recebe, na Ribeira Brava, o Mirandela, num encontro que se adivinha extremamente difícil para as ribeirão-bravenses, dada a qualidade do plantel contrário.

Idêntica situação se depara, amanhã de manhã (10.00 horas), ao A.C.M. Madeira, quando tiver de enfrentar a equipa mirandense, num confronto a ser disputado no Pavilhão de Ténis de Mesa Rafael Gomes.

NÉLIO GOMES

SQUASH

## Larnet Open 2000 termina hoje

O Torneio Larnet Open 2000 chega, hoje, ao fim.

Na Quinta Magnólia, pelas 10:00 horas, vão jogar-se as meias-finais, entre Luís Teixeira e Horácio, seguindo-se a segunda entre Paulo Cunha e Henry.

Na parte da tarde, às 16:00 horas, disputa-se a final feminina entre Rita Olim e Lúcia Faial, que venceram nas meias-finais Lúcia Neves e Lena Rymer-Rythen. Meia hora mais tarde, às 16h30, joga-se a final da placa, o que depende, contudo, dos jogos da parte da manhã.

## Novos valores

Às 17:00 horas, vai decorrer uma aula para os

mais jovens, monitorizada por Timmy Broad, cujo objectivo é revelar os novos valores que despontam para a modalidade.

Depois de cumprido este objectivo, voltam os jogos. Desta feita para o apuramento dos 3.º e 4.º lugares e às 18h30, a final do Torneio Larnet Open 2000.

Jogos que prometem ser empolgantes e que vão, certamente, levar muito público à Quinta Magnólia, mais concretamente ao recinto do Madeira Squash Clube.

A entrega de prémios, aos concorrentes melhor classificados, vai decorrer no Restaurante Jardins do Infante, pelas 20:00 horas.

## "MUNDIAL" DE RALIS Marcas vão alinhar com três carros

Com a provável aceitação por parte da FIA da regra dos 3 carros para 2001, dos quais pontuavam os dois melhores classificados de cada equipa para o campeonato de marcas, levou a que algumas marcas alterassem a sua política de contratações para 2001.

Assim, junto da Ford fala-se do provável ingresso de um dos actuais pilotos da equipa Seat. Auriol tem mais experiência mas Gardmeister tem um margem de progressão ainda bastante grande.

Entretanto, uma das equipas de que mais se tem falado é da Grifone.

Como se sabe, esta equipa italiana utilizará os Peugeot 206 WRC em 2001, e já se falou em Panizzi e em Auriol para ocuparem um lugar, numa equipa onde existirá um forte empenho oficial da Peugeot.

Entretanto, Harri Rovanpera irá voltar à Seat no final deste ano, para disputar o Rali RAC com a equipa oficial espanhola, numa forma de despedida da equipa como contributo aos pilotos que guiaram os Cordoba WRC.

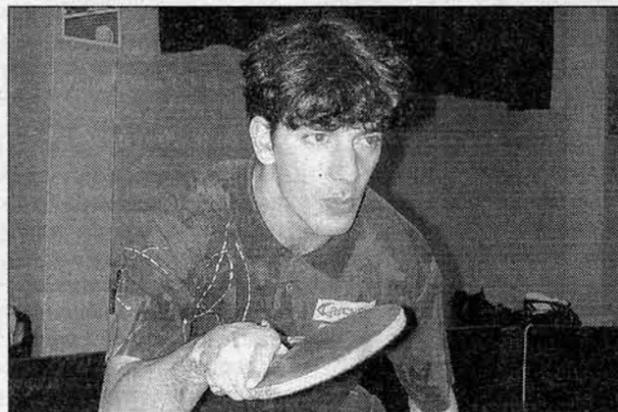
O veterano Stig Blomqvist também poderá estar no RAC mas com a Škoda, ao volante de um Octavia WRC.

LIGA EUROPEIA

## Portugal com Artur perde com a Bélgica

A selecção masculina de Portugal, da qual fez parte o jogador do São Roque, Artur Silva, foi derrotada pela sua congénere belga, por 3-0, em jogo a contar para a primeira jornada da Liga Europeia da I Divisão masculina, de ténis-de-mesa, disputado em SPA (Bélgica).

Artur Silva, no seu confronto, teve pela frente Philippe Saive, a quem ofereceu uma boa réplica. O primeiro parcial terminou com o triunfo do jogador belga por 21/16, e no segundo as coisas não foram muito diferentes, terminando com o desfecho de 21/17.



Artur Silva perdeu o seu confronto com um atleta belga.

Os outros dois jogadores portugueses, João Pedro Monteiro e Ricardo Roberto, não foram mais felizes do que o madeirense.

João Pedro Monteiro, diante de Martin Bratanov, voltou a averbar uma der-

rota por 2-0, com parciais de 21/16 e 21/19, ao passo que Ricardo Roberto, no seu encontro com Damien Delobbe, apesar de ter começado por triunfar no primeiro "set", por 21/18, acabando por permitir que o seu opositor desse a volta ao resultado, perdendo os parciais seguintes por 21/10 e 21/12.

Na segunda jornada da Liga Europeia, Portugal vai defrontar a Eslováquia, no próximo dia 7 de Novembro, nas Caldas da Rainha.

## Madeirense convocado para jogo amigável

Entretanto, Artur Silva voltou a merecer as atenções do seleccionador nacional português para o jogo particular com a Espanha, agendado para o próximo dia 31 de Outubro, em Vigo.

TÉNIS - DE - MESA

## Competição prossegue na II Divisão nacional

Os campeonatos nacionais da II Divisão de ténis-de-mesa, em masculinos e femininos, têm continuidade este fim-de-semana, com a disputa de diversos confrontos em que estão envolvidas as equipas madeirenses.

Nos masculinos, as hostilidades abrem esta manhã (11.00 horas), em Serpa, onde o Estreito B vai defrontar o Serpense, em confronto da 2ª jornada da Zona Sul.

Também hoje, mas às 15.00 horas, é a vez do São João jogar, em Alhos Vedros, diante da Academia 8 de Janeiro.

Amanhã, pelas 10.00 horas, cabe a vez à equipa do A.C.M. Madeira jo-

gar com a Academia 8 de Janeiro.

No Campeonato Nacional da II Divisão de femininos, o C.T.M. Ponta do Sol recebe, pelas 15.00 horas, para a terceira jornada da Série B, no Pavilhão Gimnodesportivo da Ponta do Sol, o Ponta do Parago.

À mesma hora, mas no Pavilhão de Ténis de Mesa Rafael Gomes, é a vez do 1º de Maio receber o São João B.

Esta terceira ronda completa-se com outro confronto agendado para o mesmo recinto, e igualmente a ser jogado às 15.00 horas, entre o Valour/Gestlíder e o Estreito B.

## Mercado da NBA "mexido"

A apenas alguns dias do arranque da temporada de 2000/2001 da Liga Norte-americana de Basquetebol Profissional (NBA), agendado para terça-feira, continuam as movimentações no "mercado", tendo os Chicago Bulls contratado o croata Dalibor Bagarić.

O jogador croata, de 20 anos, 2,13 metros de altura e 115,5 quilos de peso, representou durante boa parte da sua carreira a formação do Benston Zagreb, onde registou uma média de 18,3 pontos e 10,4 resultados por jogo. Em 1998/99, Bagarić ajudou o Cibona Zagreb a conquistar o título nacional. Bagarić foi adquirido na última das três rondas de contratações que antecedem o início do campeonato, após a formação de Chicago já ter adquirido Marcus Fizer e Jamal Crawford.

Por seu turno, os Washington Wizards decidiram prescindir dos serviços do "veterano" Harvey Grant, que havia assinado no passado dia 5, tendo disputado seis partidas da pré-temporada. Grant, que não joga um encontro da temporada regular desde 1999, representaria pela terceira vez na sua carreira a equipa dos Wizards, na qual brilhou a grande altura na temporada de 1990/91, com 18,2 pontos de média.

## Yankees campeões no baseball

Os New York Yankees garantiram, quinta-feira, a vitória na 96ª edição das Séries Mundiais do Campeonato Profissional Norte-americano de Baseball (MLB), a terceira consecutiva, ao baterem os New York Mets no quinto encontro.

Os Yankees, que haviam vencido três dos quatro jogos já disputados, triunfaram no terreno dos seus adversários por 4 "runs" a 2 na quinta partida de uma final disputada à melhor de sete, e alcançaram assim o 26º título do seu historial, um recorde na MLB.

Aliás, a supremacia dos Yankees tem sido por demais evidente na MLB, tendo nos últimos cinco anos conquistado quatro troféus.

Desde o início da década de 70 que nenhuma equipa conseguia alcançar o "tri" nas "World Series", ou "Clássico de Outono". A última formação a conquistar o título em três edições consecutivas havia sido o Atleticos de Oakland, campeão em 1972, 73 e 74.

MAIS UMA MEDALHA EM SYDNEY

# Atletismo português continua em grande

- O nono dia dos portugueses nos Jogos Paralímpicos de Sydney acabou em festa, com o atleta José Monteiro a ganhar a medalha de prata nos 800 metros, categoria T46 ("Les Autres").

**J**osé Monteiro correu a maior parte da distância em terceiro lugar; e, na recta final, conseguiu "colar-se" ao atleta de Costa de Marfim O. B. Kone - detentor do recorde do Mundo e Paralímpico -, acabando a prova em segundo, com a marca de 1.58,79 minutos, a sua melhor da época.

«Aos 500 metros, eles (O.B. Kone e o espanhol J.M. Fernandez) fugiram um bocado e eu já sabia que ou dava tudo por tudo ou perdia», referiu o atleta, que começou na alta competição em 1998 e já obteve a medalha de bronze no Campeonato do Mundo de Barcelona (1999) na mesma prova.

O atleta de 26 anos revelou que começou a treinar precisamente visando a participação nos Jogos Paralímpicos pelo que, no final da prova, não escondia a grande satisfação: «Estou muito contente, porque sonho com isto há muito tempo».

As outras duas provas de atletismo ontem realizadas pelos portugueses, nomeadamente os 100 metros T12 (amblíope) por Gabriel Potra e os 200 metros T38 (paralisia cerebral) por Maria Graça Fernandes, foram igualmente bem sucedidas. Gabriel Potra começou o dia garantindo a qualificação para a meia-final dos 100 metros, a disputar hoje (penúltimo dia dos Jogos) conseguindo



Portugal voltou a ganhar medalhas em Sydney.

do o melhor tempo da sua série (11.53 segundos).

Graça Fernandes ficou apurada para a final dos 200 metros, com o tempo de 30,50 segundos, o seu melhor da temporada. O nome de quem subirá ao pódio ficará decidido hoje.

### Madeirense eliminado nos 200 metros

Apenas o atleta madeirense José Alves, que quinta-feira acabou beneficiado com a desclassificação

de um adversário e subiu ao terceiro lugar dos 400 metros T13 (amblíope), não foi qualificado para a final dos 200 metros.

Quem não conseguiu alcançar uma nova medalha (a primeira, de prata, foi nos 50 metros costas) foi a nadadora Susana Barroso (S3 - "Les Autres"), que, mais uma vez, na prova dos 50 metros livres, obteve o ingrato quarto lugar (o mesmo que nos 100 metros livres). Susana Barroso, que nadou de costas, perdendo velocidade em re-

lação aos estilos mais rápidos das suas adversárias, fez um bom tempo (1.05,08) e bateu o recorde nacional, mas o feito não foi suficiente para se colocar nos lugares cimeiros da tabela.

A outra nadadora portuguesa apurada na parte da manhã para a disputa das medalhas nos 50 metros livres foi Maria João Morgado (S5 - paralisia cerebral). Durante a final, a portuguesa conseguiu melhorar o seu tempo, mas ficou-se pelo sétimo lugar

(46,68). O ouro coube mais uma vez à francesa Beatrice Hess, que bateu o seu próprio recorde do Mundo com a marca de 36,85 segundos.

Leila Marques, nos 50 metros costas S9 (amputada) e Perpétua Vaza, nos 50 metros livres S3 (paralisia cerebral) foram também às eliminatórias, mas não passaram dos últimos lugares das suas séries.

### Futebol de 7 falha final

O dia também não sorriu à selecção de futebol de sete, que defrontou a sua congénere russa, saindo derrotada por 1-3. Assim, resta a Portugal a luta pela medalha de bronze, amanhã, com o Brasil, enquanto a Rússia disputa a final com a Ucrânia.

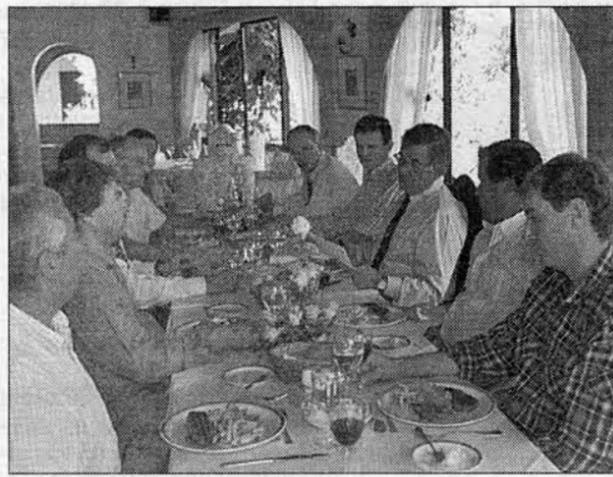
Os russos foram superiores desde o início da partida, acabando Dzimirishvili por marcar dois golos, aos 12 e 30 minutos. De regresso de intervalo, o treinador português fez entrar o rápido Gabriel Martinho, mas a Rússia continuava mais forte no ataque e ampliou a vantagem poucos minutos depois (36), com um golo de Korenkov, que soube aproveitar uma distração do guarda-redes Fernando Barata. Aos 50 minutos, na recarga de um remate de Rui Oliveira, Manuel Gonçalves marcou o primeiro e único golo de Portugal.

NA LIDERANÇA DA ARVCRM

## Clubes querem recandidatura de Paulo Rosa Gomes

**D**ez dos doze clubes filiados na Associação Regional de Vela, Canoagem e Remo da Madeira (ARVCRM) querem a recondução no cargo do presidente demissionário, Paulo Rosa Gomes.

Na sequência de uma reunião efectuada ontem à tarde, Associação Náutica da Madeira, Associação Náutica de Machico, Agrupamento 216/Esportivos Marítimos, Ar Livre Madeira Clube, Clube Naval da Calheta, Clube Naval do Porto Santo, Clube Naval do Seixal, Esportivos Marítimos do Caniço, Iate Clube de Santa Cruz e Iate Clube Quinta do Lorde ela-



Dez clubes estiveram, ontem, reunidos à mesa.

boraram um documento, no qual, para além de manifestarem «incondicional

solidariedade à ARVCRM, bem como ao seu presidente», e a vontade de convi-

dá-lo para «constituir uma lista concorrente às eleições a convocar brevemente», reprovam «a actuação da "Marina do Funchal", no que concerne à acção de despejo movida àquela associação e que, de resto, está por detrás da demissão de Paulo Rosa Gomes.

Os clubes signatários do documento acentuam que a "Marina do Funchal" «numa actuação ilícita arrombou a porta da sala que a ARVCRM dispõe na Marina do Funchal, executando uma acção de despejo que desprestigiou a associação representativa dos clubes náuticos e o dirigismo desportivo, enver-

gonhando a vela e a canoa-gem madeirense».

Para além disso, é pedido aos actuais dirigentes da ARVCRM «que se mantenham em funções até à realização das eleições, de modo a salvaguardar a concretização de um conjunto de iniciativas já calendarizadas».

A finalizar, os dez clubes manifestam a sua vontade em reunir com a administração de Porto e secretarias regionais de Educação e Equipamento Social, de modo a que seja definida uma área desportiva em São Lázaro, de modo a serem salvaguardadas os direitos dos clubes regionais.

Refira-se, como complemento, que o Clube Naval do Funchal e o Centro Treino Mar, colectividades sócias da "Marina do Funchal", não foram convidadas a participar na reunião.

NÉLIO GOMES

JOSÉ RODOLFO ALVES CONCRETIZA SONHO

# Madeirense do Caniçal com ouro olímpico

- José Rodolfo Alves é um madeirense, natural do Caniçal, que conquistou a medalha de ouro dos Jogos Paralímpicos de Sydney. Além do "bronze" também "adquirido" na Austrália. Um deficiente visual e atleta de eleição que deixa a família orgulhosa. A família, a freguesia e a própria Região.

O dia de ontem ficará marcado a "ouro" na história da Região e de um modo muito particular da freguesia do Caniçal.

Poucas horas antes, José Rodolfo Sousa Alves, um atleta português a participar nos jogos paralímpicos de Sydney, havia conquistado uma medalha de ouro e outra de bronze nas provas de atletismo, tornando-se assim no primeiro madeirense a conseguir tal feito.

Vencendo todas as dificuldades da vida, uma deficiência visual que o deixa quase cego sem óculos, as dores nas pernas que o afectaram durante este ano e as dificuldades criadas pela estreia nos Jogos Olímpicos, o filho do senhor José Manuel Calaça Alves e da senhora Augusta Sousa Alves ultrapassou todas as expectativas e inscreveu a letras de ouro o seu nome no livro de honra desta olimpíada.

## Medalha de ouro no Mundial de 98

Depois dos sucessos conquistados em 98 no Mundial de Espanha – uma medalha de ouro e uma de prata ao nível individual, e uma de ouro com recorde na estafeta – e no ano passado nos Europeus de Lisboa para cegos, onde conquistou 3 medalhas de ouro – estafeta, 200 e 400 metros – o jovem Rodolfo viveu, aos 24 anos, um dos grandes sonhos da sua vida: ser alguém no atletismo.

À hora em que estivemos na sua casa, a residência de um pescador situada na Banda d'Além, apenas a mãe lá estava e mesmo assim acabadinha de chegar do seu trabalho na escola básica dos 2º e 3º ciclo da freguesia. O irmão e a irmã mais novos, gémeos, tinham saído para a escola; o pai e o irmão mais velho também não estavam em casa. Mas Augusta Alves falou em nome de todos, descrevendo a grande emoção sentida em casa quando se soube dos sucessos do "atleta" da família. «Ficámos todos muito contentes», recorda com alguma emoção, a mesma que a levou às lágrimas quando a colega de trabalho lhe deu a notícia pela primeira vez. «Estava na escola quando o meu filho telefonou a uma colega minha pedin-



José Rodolfo Alves, ao centro, integrado na equipa portuguesa.



O atleta, quando jovem, numa corrida no "seu" Caniçal.

do que dissesse à mãe que tinha ganho uma medalha de ouro. Abracei-me a ela e chorei», confessa, nada envergonhada pelas lágrimas que derramou de alegria.

A notícia da medalha de bronze, essa recebeu-a da boca do próprio José Rodolfo, e assim teve oportunidade de felicitar directamente o filho por ter concretizado um dos seus

grandes sonhos, e de ter vencido mesmo as reservas da mãe: «Ele sempre gostou muito de correr, e sempre que faziam corridas aqui na freguesia ele participava», recorda com

alguma saudade Augusta Alves.

A necessidade de encontrar uma saída profissional que lhe permitisse ultrapassar a sua deficiência levou-o até ao continente quando tinha apenas 18 anos, mas o curso de informática acabou por ser apenas um "meio" que lhe possibilitou outro "fim" que ele desejava muito mais: entrar no "mundo" do atletismo.

Isto apesar da grande resistência que teve por parte da mãe. «Quando ele foi para o continente eu queria era que ele estudasse e que se deixasse de corridas. Mas ele lá levou a dele avante, e ainda bem», admite Augusta, que não consegue disfarçar o grande orgulho que sente por ter um filho campeão olímpico, o primeiro madeirense a conseguir tal desiderato.

Lamenta, isso sim, a grande falta de apoios, o que torna muito difícil a vida do filho. «Ele trabalha em Lisboa como telefonista, mas é só umas horas. Há dias que até nem trabalha e por isso o ordenado

que ganha é muito pouco, que mal dá para as despesas. Já se pediu apoio ao Governo aqui na Madeira, mas a única resposta que tivemos foi da Fundação Berardo, que há algum tempo atrás deu 30 contos. Foi melhor que nada, mas também não deu para muita coisa. Um atleta como ele precisa de uma boa alimentação, de equipamentos, de vitaminas. Não é com esse dinheiro que se consegue tudo isso», lamenta-se Augusta, que não compreende também por que é que o Governo Português dá tão pouco apoio aos atletas paralímpicos: «O meu filho treina-se no mesmo lugar e da mesma maneira que atletas como a Fernanda Ribeiro e a Carla Sacramento. Estes recebem um apoio grande e ele recebe muito pouco. Nestes casos assim o Governo devia dar muito mais ajuda pois ele precisa e merece», sustenta.

De qualquer maneira, e mesmo que os apoios oficiais não venham, uma coisa é certa; com a família, o José Rodolfo poderá sempre contar e com Nossa Senhora também. Pelo menos essa é a convicção da sua progenitora, que junto a uma imagem da santa, que tem na sua sala de estar, colocou a fotografia do seu filho envolto na bandeira nacional e com uma medalha conquistada numa prova internacional ao peito. «Sempre que ele corre eu venho aqui pedir a Nossa Senhora que o ajude», confessa e, pelos resultados, às tantas tem ajudado mesmo.

## Junta de Freguesia prepara homenagem

Agora resta contar os dias à espera que chegue o dia do ansiado regresso do campeão olímpico à Região. A exemplo de outras, será apenas uma visita curta, para rever a família e descansar um pouco, mas ao que o DIÁRIO apurou, será também uma visita inesquecível. Pelo menos é esse o objectivo da Junta de Freguesia do Caniçal, que orgulhosa do sucesso de um dos "filhos da terra" se prepara para homenagear o atleta, em moldes para já mantidos em segredo.

Divulgado foi já um comunicado assinado pelo presidente João Alves de Sousa, associando-se «ao júbilo colectivo dos canicenses pelo sucesso alcançado pelo atleta José Rodolfo Sousa Alves» que, segundo esta autarquia, «além de constituir um feito inédito na Região, é também a prova da capacidade individual de um dos nossos conterrâneos que, projectando o seu nome para a história, com o mérito dos que sabem ultrapassar as barreiras da vida, projecta também o nome da sua terra, o Caniçal».

SATURNINO SOUSA

## Desporto na TV



02 - RTP-M

13.50 Estádio RTP-M



03 - RTP 1

23.55 Máquinas



05 - RTP 2

15.00 Desporto 2



04 - TVi

13.50 Contra Ataque  
14.30 4ª a Fundo

06 - SIC

03.30 Portugal Radical



07 - Eurosport

06.15 Motociclismo  
07.15 Motociclismo  
08.15 Motociclismo  
09.00 Ciclismo  
10.30 Ténis  
12.00 Motociclismo  
13.30 Ciclismo  
16.00 Ténis  
19.30 Ciclismo  
21.00 Boxe  
22.00 Notícias  
22.15 Esqui Alpino  
23.15 Motociclismo  
01.00 Motociclismo

33 - Sport TV

10.30 Informação  
12.00 Vela  
12.30 Surf  
13.00 Futebol: Primeira Liga  
13.30 Informação  
13.45 Futebol: FIFA TV  
14.15 Basquetebol: NBA Action  
15.00 Futebol: Primeira Liga  
15.45 Informação  
16.00 Futebol: I Liga  
17.00 Futebol: Sp. Braga vs Salgueiros  
17.30 Basquetebol  
18.00 Basquetebol  
18.45 Informação  
19.00 Basquetebol  
20.00 Futebol: Liga Espanhola  
20.45 Informação  
21.00 Futebol: Liga Espanhola  
22.00 Hóquei em Patins  
23.30 Informação  
23.45 Futebol: Liga dos Campeões  
00.45 Andebol Internacional  
02.15 Boxe-Combate

\* Grelha sujeita a alterações

## A G E N D A

## Futebol

## Campo da Imaculada Conceição

16.00 Marítimo B-Machico (II Divisão B)

## Campo dos Prazeres

10.00 Porto Moniz A-Ribeira Brava A (Infantis)  
10.00 Prazeres A-Ponta do Pargo A (Infantis)  
11.15 Porto Moniz B-Ribeira Brava B (Infantis)  
11.15 Prazeres B-Ponta do Pargo B (Infantis)  
16.00 Porto Moniz-Santana (Séniore)

## Campo do PIZO

9.30 Câmara de Lobos A-União A (Infantis)  
10.45 Câmara de Lobos B-União B (Infantis)

## Campo Adelino Rodrigues

9.00 Andorinha A-Marítimo A (Infantis)  
9.00 Bom Sucesso A-Nacional A (Infantis)  
10.15 Andorinha B-Marítimo B (Infantis)  
10.15 Bom Sucesso B-Nacional B (Infantis)  
11.30 União C-Câmara de Lobos C (Infantis)  
11.30 União D-Câmara de Lobos D (Infantis)  
14.30 Bom Sucesso-Choupana (Seniores)  
16.15 Universidade da Madeira-Ponta do Pargo (Seniores)  
18.00 Andorinha-Santo da Serra (Seniores)  
19.45 Bom Sucesso-Caniçal (Jovens)

## Campo do Pomar

9.30 Nacional A-Juventude A (Infantis)  
10.45 Nacional D-Juventude B (Infantis)  
16.00 1º de Maio-Ribeira Brava (Juniore)

## Campo Tristão Vaz

10.00 Machico B-Santacruzense B (Infantis)  
11.15 Machico A-Santacruzense A (Infantis)

## Campo da Camacha (Sintético)

10.00 Camacha A-Juventude de Gaula A (Infantis)  
11.15 Camacha B-Juventude de Gaula B (Infantis)

## Campo Municipal de Santa Cruz

10.00 Canicense A-Caniçal A (Infantis)  
10.00 Santo da Serra A-Desportivo de Machico A (Infantis)  
11.15 Canicense B-Caniçal B (Infantis)  
11.15 Santo da Serra B-Desportivo de Machico B (Infantis)  
14.30 Santacruzense-Juventude (Juniore)16.15 Santacruzense-Desportivo de Machico (Seniores)  
18.00 Canicense-Boaventura (Seniores)  
19.45 Canicense-Camacha (Juniore)

## Campo do Paul do Mar

15.00 Estrela da Calheta-Bom Sucesso (Juniore)

19.00 Estrela da Calheta-Bom Sucesso (Juniore)

## Campo do Porto da Cruz

16.00 Porto da Cruz-Caniçal (Seniores)

## Campo Carlos Sé

16.00 São Vicente-Marítimo (Juniore)

## Campo de Jogos do Porto Santo

14.00 Sporting do P. Santo-Estrela da Calheta (Seniores)



## Voleibol

## Pavilhão de Câmara de Lobos

20.00 Cª de Lobos - Castelo (Divisão A1 feminina)

## Pavilhão da Levada

18.00 Madeira - Boavista (Divisão A1 feminina)

## Ténis-de-Mesa

## Pavilhão Rafael Gomes

10.00 A.C. M. Madeira B-Estreiro C (SenioresM)  
15.00 1º de Maio-A.C.D. São João B (Seniores F)  
15.00 Valour-Estreiro B (Seniores F)  
18.00 1º de Maio B-A.C.D. São João B (SenioresM)

## Ginásio da Escola Preparatória do Porto Santo

10.00 Sporting do Porto Santo-São Roque B (Seniores M)

## Sede da A. D. R. Ponta Delgada

10.30 A.D.R. Ponta Delgada-C.T.M. Funchal (Seniores M)

## Pavilhão de Câmara de Lobos

15.00 Câmara de Lobos-A.R. Novelense (SenioresM)

## Pavilhão Luís Mendes

15.00 A. C. D. São João-C.T.M. Mirandela (Seniores F)

## Pavilhão da Ponta do Sol

15.00 C.T.M. Ponta do Sol-Ponta do Pargo (Seniores F)

## Andebol

## Pavilhão do Funchal

15.00 Marítimo-Fafe (Seniores M)  
17.00 Madeira SAD-Juventude Lis (Juniore M)  
19.00 Marítimo-Académico (Jovens M)

## Pavilhão dos Salesianos

15.00 Infante-Madeira (Jovens F)  
16.15 Académico-Bartolomeu Perestrelo (Jovens F)  
17.30 Bartolomeu A-Perestrelo B (Iniciados M)  
18.20 Bartolomeu Perestrelo B-Marítimo (Iniciados M)  
19.20 Bartolomeu Perestrelo A-Marítimo (Iniciados M)

## Pavilhão da Camacha

14.30 Madeira SAD-Bartolomeu Perestrelo B (Iniciados F)  
15.20 Académico-Infante (Iniciados M)  
16.10 Madeira-Bartolomeu Perestrelo A (Iniciados F)  
17.00 Madeira SAD-Académico (Iniciados F)  
17.50 Infante-Madeira (Iniciados F)

## Pavilhão da Calheta

14.30 Bartolomeu Perestrelo A-Prazeres (Iniciados M)  
16.10 Marítimo-Prazeres (Iniciados M)

## Squash

## Quinta Magnólia

18.00 Torneio "Larnet"

## Hóquei em Patins

18.00 Estreito-Santana (InfantisM)

## Pavilhão do Hóquei

15.00 NHP STEDA-Porto-santense (Jovens M)

## Campo do Encontro

18.00 São Roque-Santana (Seniores F)

## Pavilhão do Porto Santo

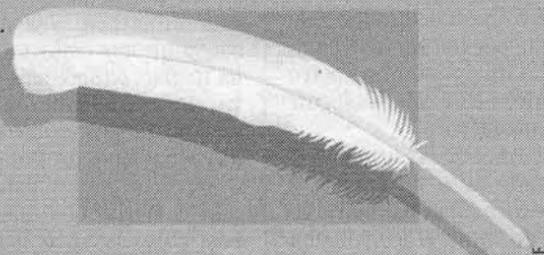
15.30 Porto-santense-Parede (Seniores M)

## Basquetebol

## Pavilhão do CAB

16.00 CAB-Algés (Seniores F)

## Pavilhão São João

14.30 União-Estoril (Seniores M)  
16.30 Nacional-Esc. Santo André (Seniores F)  
19.00 União-Olivais de Coimbra (Seniores F)ANUNCIE  
OS SEUS PRODUTOS  
NESTE ESPAÇODIÁRIO  
NotíciasCONSULTE O NOSSO  
DEPARTAMENTO COMERCIAL

PUBLICIDADE

**PART-TIME/FULL-TIME  
CONTABILIDADE**

Empresa de Contabilidade, precisa em regime pós-laboral e a tempo inteiro, pessoas com experiência em:

- POC
- Infologia/Contabilidade

Guardamos sigilo.

Resposta a F.F.F./01.

**PRECISAM-SE URGENTE**

- TORNEIRO MECÂNICO/FRESADOR
- RECEPCIONISTA/ATENDEDOR DE OFICINA para firma instalada no Parque Industrial da Cancela.

Contacto tel.: 291934728 ou 962497280.

**ORÇAMENTISTA/MEDIDOR  
PRECISA-SE**

Empresa de instalações de águas e esgotos.

Telefs.: 291763425/291763941.

**EMPRESA PRECISA:****RECEPCIONISTA****Perfil pretendido:**

- Fluência da língua inglesa
- Conhecimentos de secretariado e informática
- Disponibilidade imediata.

Favor enviar foto e Curriculum Vitae detalhado a este Diário ao n.º S1313

**VENDEDOR/A**

ADMITE EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ELECTRODOMÉSTICOS

**Pretende-se:**

- Boa capacidade de comunicação
- Atitude de persuasão, vencedora e espírito empreendedor
- Capacidade de desenvolvimento comercial de carteira de clientes (lojas) que lhe será entregue e pesquisa de novos clientes

**Oferece-se:**

- Boa carteira de clientes
- Remuneração adequada (ordenado, comissão e prémios por objectivos)

Resposta com C. V. ao n.º 17182. Guarda-se sigilo.

**ANÚNCIO****2.º JUÍZO CÍVEL DO FUNCHAL**

2.ª publicação no Diário de Notícias em 28/10/00

Processo de Execução Ordinária n.º 173/98  
Exequente(s): BANCO BORGES & IRMÃO, S.A.  
Executado(s): JOSÉ ALCINDO SILVA VIEIRA e mulher MARIA JOANA GONÇALVES VIEIRA.

O Doutor Mário Sérgio F. Rodrigues da Silva, Juiz de Direito do 2.º Juízo Cível do Tribunal de Comarca do Funchal.

Faz saber que por este Tribunal correm éditos de vinte dias, contados da segunda e última publicação do anúncio, citando os credores desconhecidos do(s) executado(s), com morada/sede, Sítio das Casas Próximas - Rua 5 - Santo António, 9000 Funchal, para no prazo de quinze dias, posterior ao dos éditos, reclamarem os seus créditos pelo produto da venda dos bens - imóvel - penhora efectuada a 15/2/00, em Funchal, sobre que tenham garantia real, na execução acima identificada.

Funchal, 23/10/2000

807007

O Juiz de Direito A Oficial de Justiça  
Dr. Mário Sérgio F. Rodrigues da Silva Maria do Carmo Gouveia Aguiar

**EMPRESA JUBIRA — OURIVESARIA, LDA.  
PRECISA VENDEDOR/A**

- Entre os 25/40 anos de idade
- Habilitações mínimas 10.º e 11.º ano de escolaridade
- De preferência c/ experiência no ramo de comércio

Enviar Curriculum Vitae para:

Rua da Queimada de Cima, 28 - 1.º Andar - Sala H • 9000-065 Funchal

**Consultório Médico Dentário procura  
MÉDICO DENTISTA**

(M/F)

para colaboração.

Horário e condições a acordar.

**GUARDA-SE ABSOLUTO SIGILO**

Resposta ao n.º 1/MD deste jornal, até ao dia 3/11/2000.



**CRISTAL  
d'ARTE**

Cristais, vidros  
e gravações para:

- CASAMENTOS
- ANIVERSÁRIOS
- TROFÉUS

Informamos os nossos estimados clientes e público em geral que mudámos as nossas instalações para a **Rua da Casa Branca, n.º 53 (em frente ao White House Pub, a 50 metros do Hotel Bungavília).**

**Telef.: 291775453.**



**GO**  
Gonçalves & Gouveia, Lda

**MUDANÇAS E TRANSPORTES**

Rapidez - Eficiência

Tel. 291 232 118 (2.ª a 6.ª  
das 9.00 /12.00 e 14.00/18.00)

969055319 / 963065911



**E-TERMINIO®**  
HIGIENE CONTÍNUA L.D.A.

**Efectuamos desinfestações  
sem cheiros ou manchas!**

TEL.: 291 930 500 FAX: 291 930 509  
PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELA M.I. 4.6  
9125-042 CANICO - MADEIRA

**ADQUIRA**  
A COLEÇÃO  
DE  
"CARROS E CARRÕES"

a preços especiais  
para portadores  
do Cartão DIÁRIO

Rua da Alfândega, 8

Para mais informações  
ligue grátis 800 20 00 20



**Carlos Sarava**

Astrólogo, Parapsicólogo, Cartomante, Vidente  
Licenciado em Ciências Ocultas

Grande cientista, no espiritualismo, na magia e na parapsicologia, reconhecido por desvendar soluções com rapidez e eficácia para todos os seus problemas sejam a nível profissional, financeiros ou amorosos (ajuda a recuperar o ser amado), executa qualquer tipo de trabalhos, com rapidez, eficácia e com extrema seriedade a todo o nível, mesmo os casos mais desesperados e complicados, seja de grande ou difícil solução já que em esta vida tudo tem solução.

**COM SUCESSO E EFICÁCIA GARANTIDA  
SIGILO ABSOLUTO**

**PERÍODO DE ATENDIMENTO E MARCAÇÕES DE CONSULTAS:**  
De segunda a sábado, das 9.00 até às 21.00 horas  
CONTACTAR PARA: 966452283/917099223

Empresa madeirense há longos anos ligada à distribuição pretende admitir pessoa para o sector de Cobranças:

**Factores de preferência:**

- Escolaridade obrigatória
- Carta de velocípede
- Idade até 40 anos

Remuneração de acordo com o mercado, valorizando as seguintes competências:

- Honestidade, Responsabilidade, Organização e Método, Brio profissional

Resposta às iniciais C.T.C./10/10



**EURO RITMO GYM**  
O ginásio mais perto de si.

JÁ FOI OU QUER SER NOSSO SÓCIO?  
VENHA ATÉ NÓS E HABILITE-SE AO NOSSO SORTEIO.  
TEMOS UMA SURPRESA PARA SI.

2 salas aeróbica climatizadas, localizada, manutenção, step, musculação, autodefesa, pré e pós-parto.

C. C. Europa - Rua do Bom Jesus, 4.º - Telef.: 291241150



**TOURIGALO**  
da  
Achada

RESTAURANTE • BAR • TAKE AWAY

Informamos os nossos clientes que reabrimos totalmente remodelados a partir de hoje, sábado, com novo visual.

CAMINHO DA ACHADA, 7 - EDIFÍCIO DÁLIA  
Tel.: 291758755 • Fax: 291759888



**«BAMBU»**  
MÓVEIS BARCELOS

Fabricamos móveis de bambu ratan, jogos de sala, jogos de jantar, jogos de quarto, bares (artigos regionais) e móveis por medida. Fazemos orçamentos e reparações.

**Veja a nossa exposição**

Horário: das 9:00 às 19:00 horas, de 2.ª a sábado

Pico dos Barcelos, 71 - Santo António - Telef. e Fax: 291772959  
9000-310 Funchal Telem.: 965126881

**ALUGA-SE**

**ALUGA-SE QUARTO A ESTUDANTES.**  
Tel. 291755725. 811565

**ALUGA-SE Apart. T4**  
Zona do Funchal  
• Arrecadação  
• Estacionamentos Cobertos  
Consulte: (+351) 291 740541

**ALUGO CASA T1**  
No I. C. Maria, totalmente equipada. Dá-se preferência pessoais do continente, professoras e educadoras.  
Telefone: 291226103. 811609

**ALUGAM-SE QUARTOS PARA PROFESSORES E ESTUDANTES.**  
Tel.: 291759664. 811694

• **Alugo** aparelhagem de som para salas, rest. etc c/ ou s/ música. T. 966342521.  
• **Alugo** loja, na Pena, com 150 m2. Telem.: 965022135.  
• **Alugo** estacionamento, no Centro Comercial Infante. Tel.: 965011546.  
• **Aluga-se** escritório c/ 47 m2, w.c., arrecadação no Fx. TM 965647195.  
• **Alugo** apartamento, no Til; T1, mobilado, c/ garagem, 100 cts. Tel.: 965011546.  
• **Alugo** casa nova, mob., 4 qts., 2 w.c., roup., escrit., lavand., salas, barbecue, en. carro, acima Tecnopólo, 180 cts. Tel.: 965507713.

**AUTOMÓVEIS**

**VENDE-SE MERCEDES SPIRIT**  
(250 Turbo Diesel). Ano 96, 26.000 kms. Telem. 0044-779726757. Resid. 291231218. 811541

**TOYOTA CELICA**

Penúltima geração, frente 4 faróis, ar condicionado, tecto abrir, Airbag, ABS, fecho centralizado, jantes, etc. Bom preço. 919837785. 811448

**LAND ROVER 110 VENDE-SE**

Janeiro de 1998/ 48.000 km, c/ extras.  
Contacte: 964013330. 17157

**VENDEM-SE**

Audi A4 1.9 TDI, c/ extras.  
Nissan Micra LX.  
Peugeot 106 D., 98, 2 L.  
Tel.: 965440399, 291524055. 811613

• **Toyota** Celica Turbo 4 WD. Facilito pag. até 48 meses. 965011141.  
• **Vendo** jipe Toyota Land Cruiser 2.5 TDI 1992. 2.300 cts. 962566284.  
• **VW Polo** G 40, insp./ impecável, 820 cts. Fac. 48 meses. Tel.: 966259497.  
• **Vendo** Volkswagen Passat 1.6 TD, de 93, cinzento. TMN: 969078212.  
• **Vendo** Peugeot 106 Rally, de 97, branco, melhor preço. Tel.: 966480284.  
• **Rally** Cinquenteo, vencedor troféu, muitos acessórios. TM: 962509078, 964008928.

**EMPREGO****PRECISA-SE COZINHEIRA/O**

C/ experiência, horário diurno, de seg. a sáb.  
Tel.: 291223622. 811658

**PRECISA-SE SERVENTES DE PEDREIROS**

Telem.: 966855762. Sr. Paulo. 811680

**PRECISA-SE URGENTE**

DE ELECTRICISTAS, OFICIAIS AJUDANTES E PRÉ-AJUDANTES  
Para trabalhar à hora, no Madeira Shopping. Tel.: 917528655. 811606

**PRECISAM-SE PEDREIROS E SERVENTES**

Contactar tel.: 965878699. 811695

**OFERECE-SE MÃO-DE-OBRA**

Qualificada de carpintaria limpa. Interessados contactar: 966264877. 811348

**PRECISAM-SE URGENTEMENTE**

Pedreiros e carpinteiros para trabalhar na construção civil em Espinha. Tel. 0031243245594. 16825

**PRECISA-SE PADEIRO**

Contactar: 291223973 ou 291220816. 811620

**PRECISAM-SE**

Empregados/as bar, mesas, cozinha ou ajudante cozinha, horário nocturno, entrada imediata. Santinho- Marina, Funchal. Tel.: 291228945. 811575

**DECORADORA PRECISA-SE**

Comercial, dinâmica e com Formação Académica.  
Tel.: 918203370. 811650

**PRECISAM-SE TRABALHADOR DE ARMAZÉM**

Com carta de condução e prospectador (a) de vendas.  
Tel.: 291795666. 17128

**JOVENS**

Maiores grupo hoteleiro português, recruta jovens para formação nas áreas: **restaurante e bar, cozinha e pastelaria.** Inscrições até 2 de Novembro, no CELFF - Centro de Estudos, Línguas e Formação do Funchal, Lda, à Rua Bela São Tiago, n.º 20. Tel(s): 291222894/291224017. 17116

**IMÓVEIS COMPRO**

• **Compro** casa ou palheiro de pedra c/ terreno, à beira de estrada, c/ vista mar, zonas Calheita, Prazeres ou Santo da Serra ou Porto Santo. Tel.: 965011546.  
• **Procuro** moradia T3, Funchal e arredores até 30.000 c. 965045946.

**IMÓVEIS VENDE****VENDEM-SE**

\* T3 duplex no último piso, vista fantástica, pronto. Preço 47.500 cts.  
\* T2 mobilado no centro. Último piso, 24.500 cts.  
\* T2, Quinta do Leme, sala 36 m2. Preço 22.500 cts.

C.C. Monumental Lido Loja 13 - 3.º Andar  
**EURODIAMANTE**  
Tel.: 291775611  
Telemóvel: 966940202, 962349114, 965135830 e 966369615. 17040



Rua 31 de Janeiro, 87 - 1.º N  
Edifício Ponte Nova  
Licença N.º 260 AMI  
Tel.: 291233351/291229696

**PARA BEM SERVIR OPORTUNIDADE Prontas a habitar Porto Novo Últimas 2 casas contíguas Tipo T3**

• Ótima vista.  
• Excelentes acabamentos em madeira de Carvalho.  
• Sala c/ 42 m2.  
• 3 quartos de dormir.  
• 2 casas de banho.  
• Cozinha, despensa e lavandaria.  
• Garagem e arredores.

**BOM PREÇO Não hesite, Contacte-nos: E F E B Ê**

Tel.: 291233351.  
Telemóvel: 966108288. 17173

**VENDO CASA EM PEDRA**

Com seis divisões, arredores 400 m2, Fajã da Ovelha. Contactar telemóvel: 967020650. 811651

**SNACK-BAR VENDE-SE**

No centro de Câmara de Lobos. Tratar telem.: 965012997, com próprio. 809676

**VENDEM-SE APARTAMENTOS**

Na zona do Caniço, início de construção, escrituras e entregas em Agosto do ano 2001. Preços de lançamento: T1 - 12.400 mil cts.; T2 - 16.500 cts. Tel.: 291241604 ou 966259154. 811691

**VENDE-SE VIVENDA GARAJAU**

5 qts., 3 banhos privativos, sala com lareira, cozinha equipada, sótão, salão de festas, jardins com barbecue, local sossegado, bela vista mar. Negociar c/s mobília. TM: 965200977. 811661

**VENDEM-SE APARTAMENTOS**

**T1 - 14.450 c.**  
**T2 - 17.450 c.**  
• No Caniço, em boas zonas, junto transportes e vista mar.  
• Bons acabamentos c/ opção de escolha.  
• Sinal desde 250 c. e restante banco desde 58 c. e 70 c.  
**Mostra hoje no local**  
T/291935872 ou 964213347 - 962503163  
Exclusivo: Predifuncional (AMI 914) 17166

**APARTAMENTOS USADOS**

• T1, Caniço - Cima, com 2 anos, desde 60 c.  
• T1, Caniço, perto centro, desde 58 c.  
• T2, Caniço, sala grande 2 w.c. e garagem, desde 72 c.  
• T2, Caniço - Centro, 2 anos, desde 82 c.  
• T3, Garajau, restante, estacionamento, desde 91 c.  
• T3, Caniço - Baixo, quintal 150 m2, bons acabamentos.  
**Mostra hoje no local T/291935872 - 962503163 ou 2º a 6º T/291228206 Predifuncional (AMI 914)** 17165

**VENDE-SE TERRENO**

Lote c/ 600 m2, plano, com projecto aprovado, próximo ao Modelo-Cancela. Telef. 966305803. 811521

**VENDE-SE**

\* No Caniço, junto à praia, apartamentos T2, T2+1 e T3. Preços desde 19.500 cts. Tratamos de toda a documentação, inclusive o processo bancário.

C.C. Monumental Lido Loja 13 - 3.º Andar  
**EURODIAMANTE**  
Tel.: 291775611  
Telemóvel: 966940202, 962349114, 965135830 e 966369615. 17003

**MORADIAS P/ VENDA**

• Caniço, tipo T2 - T3 - T4 e T5, novas desde 24.500 c.  
• Reis Magos, tipo T2 e T3 novas, desde 32.500 c.  
• Assomada, com 3 anos, tipo T2+1, 25.750 c.  
• Garajau, em banda e isoladas, novas, desde 36.000 c.  
**Mostra hoje Predifuncional (AMI n.º 914)**  
T/291935872 - 964213347 - 962503163 17167

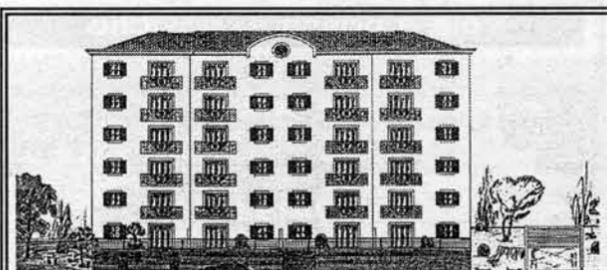
**Prontos a Habitar**

T1 - Bica de Pau - 16.500 cts.  
T0/T2 - Piornais - 14.300 e 24.000 cts.  
T3 - St.º António - 27.000 cts.  
T2 - Caniço/Garajau - 20.500 cts.  
T1/T3 - St.º Cruz - 14.600 cts, 23.000 cts.  
**Entrega e escritura imediata.**  
17175  
**IMOCARES**  
Tel.: 291201170  
TM: 962980304/967043618  
Estamos abertos aos sábados das 09.30h às 13.00h

**VENDE-SE VIVENDA**

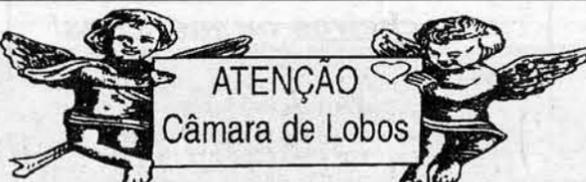
Espectacular, fora do Funchal, acabamentos da mais alta qualidade e requinte. Fase terminal de construção. Venda será feita totalmente concluída. Preço: 65.000 cts. Tratamos de toda a sua documentação, inclusive o processo bancário.

C.C. Monumental Lido Loja 13 - 3.º Andar  
**EURODIAMANTE**  
Tel.: 291775611  
Telemóvel: 966940202, 962349114, 965135830 e 966369615. 17006

**ZONA DOS BARREIROS**

**Apartamentos T2 e T1 em construção**

VENIDAS DIRECTAS: A. Santos  
Avenida do Mar, n.º 21 - 2.º Dt.º - Funchal  
Licença n.º 1040 AMI

**VIDENTE ESPIRITUAL IRMÃ SILVINA**

TAROT, BUZIOS e VIDÊNCIA NAS ÁGUAS

Com seus Poderes Espirituais encontrará a solução dos seus problemas tais como:  
Amor, Saúde, Negócios, Doenças Espirituais  
Faz e desfaz qualquer tipo de trabalhos  
Trás a pessoa amada em curto prazo

Venha e conheça o seu "Anjo da Guarda"  
Trabalhos realizados na sua presença

Marque a sua consulta através do  
telef.: 291942305

**NEGÓCIO HOTELEIRO TRESPASSA-SE**

Residencial e snack-bar na vila do Porto Moniz, com 10 quartos, todos com varanda e mobilados com equipamentos de primeira qualidade. Bar equipado com área pública para 36 pessoas sentadas mais uma esplanada. Boa situação e em funcionamento pleno.

Tratar com o próprio:  
Rua 31 de Janeiro, 12 E - 2º andar, Sala I Funchal

**TRESPASSA-SE**

Bom negócio no Marina Shopping c/ mercadoria exclusiva (a funcionar).  
Motivo embarque. Bom preço.  
Telemóvel: 964040253. 811624

**VENDEM-SE**

**MORADIAS GEMINADAS NO CANIÇO**  
Tipologia - T2  
Quintal, garagem, boas áreas e bons acabamentos.  
Telef. 917241132

**VENDE-SE TERRENO**

No Arco da Calheta, aproximadamente 5 metros da estrada com vereda acimentada. Bom para construção. Tel. 291822379. 810991

**TRESPASSA-SE SNACK-BAR**

No centro do Funchal.  
Contactar 963263651. 811567

**QUINTA NO FUNCHAL**

C/ 1.300 m2, excelente p/ negócios, tais como: advocacia, arquitectura, engenharia, medicina, escritórios, infantários, etc.

Consulte: Rua da Alfândega, n.º 10 - 3.º  
Telef.: 291200990/291200991

**VENDE-SE ESCRITÓRIOS**  
Centro do Funchal

Boas Áreas

**VENDE-SE Boas Áreas Penteadas**

Apart. T2  
• Acabamentos de qualidade  
• Parque Infantil  
• Estacionamento na cave  
• Facilidades de pagamento

**TRESPASSA-SE**

Salão de jogos c/ bilhares, bar e uma vastíssima gama de diversões, vídeo, Internet e similares.  
Área: 300 m2. No melhor local da cidade.  
Telem.: 962803911.

**VENDE-SE ÚLTIMO LOTE 1.000 M2**

Vista sobre o Funchal, no Pico dos Barcelos. 919673778. 811559

**ATENÇÃO PRECISA-SE P/ VENDA**

Apartamentos, casas, quintas, lotes de terreno, escritórios, armazéns, trespases, etc.

Consulte: Rua da Alfândega, n.º 10 - 3.º  
Telef.: 291200990 - 291200991

**CASAS GEMINADAS**

Tipologia T2 e T3  
Em construção com garagem e quintal, a bons preços.

**Vendas no local.**  
Terça de Cima - Santa Cruz (Junto ao Edifício Santinha)  
Contactar telem: 966305803  
Promotor: Construções Aires, Lda.

**VENDE-SE Boas Áreas Caniço**

Apart. T1-14, 500cts; T3-24, 600cts; 25.000cts  
• Soalho Tradicional  
• Despensa e arrecadação  
• Estacionamento na cave  
• Escritura em Dezembro  
• Tratamos Crédito Bancário

**VENDE-SE TERRENO**

Urgente, St.ª Cruz, 600 m2, c/ acesso a carro, 4.500 cts.  
Tel.: 291523329. 811622

**VENDEM-SE**

\* Estrada Monumental, T2 pronto, com vista mar. Preço: 26.500 cts.

\* Lindíssima moradia em banda, T3, a dez minutos do Funchal, com área ampla - 29.000 cts.

\* Caniço, moradias em banda T2/T3, início de construção. Preços a partir de 28.000 cts.

C.C. Monumental Lido Loja 13 - 3.º Andar  
**EURODIAMANTE**  
Tel.: 291775611  
Telemóvel: 966940202, 962349114, 965135830 e 966389615.

**VENDE-SE PRÉDIO**

Caminho de St.º António, amplo para escritório ou vivenda, ou armazém, área 550 m2, construção 2 pisos implantados em 260 m2. Tel.: 963099691. 811616

- Bar-restaurant trespasa-se. Contactar 964442184.
- Loja e estac. vendem-se no Fx. R. 5 Outubro. 962650839, 2912329846.
- Sta. Rita, moradia T4 à beira estrada, óptima. 25.000 cts. 291241770.
- Apart. T3 c/ 145 m2, linda v. mar, 25 m. c. ou troca por casa. Tel. 965045946.
- Moradia T3, garagem p/ 2 carros, quintal, vista mar, 19.000 c. 965045946.
- Vende-se casa grande com terreno, área 3.640 m2, plano, boa vista, ideal para projecto turismo rural, São Jorge. Tel. 291576265.
- Vendo T2, c/ novo, exc. vista, Funchal, b. área, b. localiz. Tel.: 966175143.
- Moradia T4, Sta. Cruz, c/ jardins à volta, ent. carro, 27 m. c. 291241770.
- Ajuda, apart. T2, novo, 3.º andar, apenas 25.000 cts. 965045946.
- Vendo terreno, P. Sol, 350 m2. Preço: 1.000 cts. Tel.: 966109433

**SERVIÇOS**

**ATENÇÃO**

**CONSTRUÇÃO CIVIL**  
Se precisar construir ou reparar o seu prédio, contactar mestre Pimenta. Tel.: 291755240 ou 964833929. 811643

**ATENÇÃO**

**CONSTRUÇÃO CIVIL**  
Se vai construir, ampliar ou fazer qualquer melhoramento, na sua casa, cont.: 291753249. 811659

**GRANDE ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE TOURA**

**PAGAMENTO APÓS RESULTADO**  
Tel.: 291754500 - 964197352  
Espiritualista na resolução de qualquer problema mesmo que seja grande ou difícil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consultas das 9 às 21 horas, todos os dias, de vida e de futuro. 811617  
(Não há problemas sem solução)  
R. 31 Janeiro, 146-C2.º D 9050 Funchal

**SUN-LIGHT**

**TOLDECOR Toldos e Estores**

Telef.: 291221024  
Telem.: 966341218

**AVE-MARIAS**

Reze nove Ave-Marias durante nove dias. Peça três desejos: um de negócios e dois impossíveis. Ao 9.º dia publique este aviso e cumprir-se-ão, mesmo que não acredite.  
**T.C.M.S.** 811642

**SRA. VIDENTE**

Não tenha medo de pedir ajuda. Trata com o poder da oração.  
Telem.: 962438735. 811649

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE ABU**

Telef.: 291 236 786  
Não há problemas sem solução.  
ESPIRITUALISTA MÉDIUM vida e de futuro. 20 ANOS DE EXPERIÊNCIA, ajuda a resolver todos seus problemas difíceis e graves, o mais urgente possível, assim como negócios, empregos. Lê a sorte rapidamente, faz a união familiar, com rapidez, trata de impotência sexual, amor, casamento. Pagamento após resultado. CONSULTAS TODOS OS DIAS.  
Telem.: 936496182 811473  
Rua 31 de Janeiro, 95 - 4.º N 9000 Funchal

**GRANDE ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE DJABI**

**Pagamento após resultado**  
Telef.: 291745888  
Espiritualista, na resolução de qualquer problema mesmo que seja grande ou difícil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consulta das 9 às 20 horas. Amor, negócios, vida e de futuro mais forte. Máximo de 7 dias.  
**NÃO HÁ VIDA SEM PROBLEMAS NÃO HÁ PROBLEMAS SEM RESOLUÇÃO.** 811416  
Caminho do Comboio, 20. Apartamentos Rua do Comboio Bl. 3, 3.º andar X 9050-053 Funchal - Telem.: 966187328.

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE ABOULAY**

Telef.: 291237295  
Telem.: 914694148  
Grande mestre de astrologia internacional. Ajuda a resolver todos os seus problemas mesmo que sejam grandes, graves ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Trabalho, comércio, amor, sorte, alcoolismo, drogas, impotência sexual, vida de futuro. Pagamento depois do resultado. Consulta todos os dias das 8h às 21h.  
Rua do Til, Edifício Til Sol, apartamento 3º H, 9050-328 Funchal. 811560

**ASTRÓLOGO MESTRE DOWAL**

Ajuda a resolver vossos problemas, qualquer que seja a natureza mesmo situação desesperada por exemplo, amor, negócios, maus olhados, invejas, etc., etc. Lê a sorte, dá previsão de futuro. Consulta de segunda a sábado, das 9 da manhã até às 20 horas.  
Rua do Til, n.º 65, Bloco A, 1.º C 9050-238 Funchal Madeira  
Telef.: 291223157

- Explicações Inglês, no Caniço, prof. licenc. 5.º ao 9.º. Tel.: 966648527.
- Romão Machado, explicações de Português, 5º ao 12º, zona do Caniço. Contactar: 966633903 ou 291936636, após 19:30h.
- Senhora oferece 3 ou 4 horas, por dia. Telef.: 291753249.

**DIVERSOS**



**REPRESENTAMOS DIRECTAMENTE**  
• GOMAS  
• DROPS  
• CHOCOLATES  
LÍDER DE MERCADO  
LOJA: MARINA SHOPPING "CANT. DOÇES"  
ARMAZÉM: RUA CARNE AZEDA, 2 C  
TELEF.: 291742098 17160

**VENDEM-SE**

Cães Caniches, c/ 8 semanas, desparasitados e vacinados. Tel.: 291751763, nos dias úteis só depois das 20 horas. TMN: 966619371 qualquer hora. 811571

**VENDO**

**TERRENO, CAMPANÁRIO**  
Projecto aprovado para pequeno armazém  
**E MOTO CRM, 95.**  
Contacto: 291954597, a partir 19h. Agostinho. 811657

**PROCARNE, LDA.**

DISTRIBUIMOS:  
• PEIXES  
• CARNES  
• LEGUMES  
• E AFINS  
PRODUTOS QUALIFICADOS  
TEL.: 291742098 • FUNCHAL

**VENDE-SE ATRELADO P/ CÃES.**

Cont. tel.: 966494128. 811649

**FÁBRICA DE BLOCOS**

NA CAMACHA  
Blocos para entrega imediata.  
Tel.: 917558067. 811597

**PROCURA-SE CÃO RAÇA HUSKY**

Desaparecido desde ontem, dia 25/10, na zona da Boa Nova, perto da Estrada Visconde Caongo. Agradece-se a quem souber do seu paradeiro, contactar: 938301518, 291237519. 811640

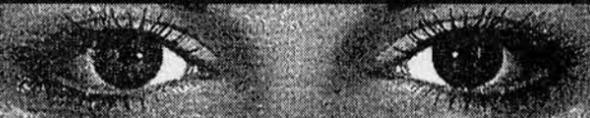
**COMPRO DISCO RIGÍDO**

De baixa capacidade.  
Tel.: 966662382. 811663

- Refrigerador industrial, 2t/prateleiras diversas. Tel.: 291743556.
- Procura-se Loba desaparecida, dia 19 Outubro, é branca com manchas castanhas, de olhos azuis - raça "ASKI". Dêem-nos notícias, quem a tenha ou a veja. Tel.: 291957169.

**Atenção Conselheira e vidente espiritual**

Com mais de 25 anos de êxito profissional  
**COM A SUA VIDÊNCIA PODERÁ SOLUCIONAR SEUS PROBLEMAS MEDIANTE O TAROT, CARTAS E BÚZIOS**



Tem problemas de amor, saúde, negócios, invejas, mau olhado, impotência sexual? Quer recuperar a pessoa amada a curto prazo? Não importa qual seja seu problema, **ALEXANDRA** encontrará a solução. Faz e desfaz qualquer tipo de trabalho com os sete orixás de luzes.  
**TRABALHOS GARANTIDOS E REALIZADOS NA SUA PRESENÇA. SIGILO ABSOLUTO.**

Atendimento todos os dias úteis, incluindo sábados e domingos das 9h às 21h

**Marcação Funchal**  
Tel.: 291241748

*Dia sem DIÁRIO não é dia*

**CONJUNTO HABITACIONAL**



**CANIÇO DE BAIXO JUNTO À CERVEJARIA ALEMÃ**

**ADQUIRA O SEU APARTAMENTO NUM AMBIENTE DE FÉRIAS**

T1, T2, T3, com amplas varandas, garagem privativa, parque p/ visitantes. Agradáveis jardins. Fácil acesso aos transportes públicos.

**PREÇOS EM FASE DE CONSTRUÇÃO.**

Visite hoje o local; tel. 965076681

**LEILÃO**

RUA DOS FERREIROS, N.ºS 111-113

HOJE, SÁBADO, 28 DO CORRENTE, PELAS 15 HORAS, NA NOSSA AGÊNCIA, TERÁ LUGAR ESTA TOTAL LIQUIDAÇÃO, QUE CONSTA EM ESPECIAL DE MOBILIÁRIO DIVERSO, LOUÇAS E VIDROS, ELECTRODOMÉSTICOS E TUDO O MAIS QUE ESTARÁ PATENTE AO PÚBLICO, DURANTE AS HORAS DO EXPEDIENTE.

**AGÊNCIA DE LEILÕES CHAGAS, LDA. • TELEF.: 291221200**



HOSPITAIS

CRUZ DE CARVALHO
Telefone Geral: 291705600
Serviço Social: 291705674
Serviço de Urgências - Inf: 291705688
Consulta Externa: 291705678
HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR
Cirurgia III, Cirurgia Vascular, Oftalmologia e Patologia Mamária - das 15 às 16 horas
2º ANDAR
Cirurgia I e Cirurgia II - das 15 às 16 horas
3º ANDAR
Cardiologia e Ginecologia - das 14 às 15 horas
4º ANDAR
Obstetrícia - das 14 às 16 horas
Tarde - Só para os pais - das 19 às 20.30 horas
5º ANDAR
Pediatria - das 15 às 16 horas
QUARTOS PARTICULARES - das 14 às 20 horas
6º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia - das 14 às 15 horas
7º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia, Gastrenterologia e Neurocirurgia - das 14 às 15 horas
8º ANDAR
Otorrino, Hematologia, Cirurgia Plástica e Urologia - das 15 às 16 horas
ANDAR TÉCNICO (A/T)
Unidade Cuidados Intensivos Polivalente (U. C. I. P.) - das 16 às 17 horas
A 2ª FEIRA NÃO HÁ VISITAS
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
Período das 8.00 às 23.00 h

MARMELEIROS
Telefone 291705730
HORÁRIO DAS VISITAS
1º ANDAR
Dermatologia, Pneumologia e Infecto-contagiosas - das 13.30 às 14.30 horas

2º ANDAR
Medicina 1 e Endocrinologia
3º ANDAR
Medicina 2 e Reumatologia
4º ANDAR
Medicina 3, Neurologia e Nefrologia - das 15 às 16 horas
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.

S. JOÃO DE DEUS
Telefones 291741036/7
HORÁRIO DAS VISITAS
Visitas aos doentes todos os dias das 15 às 16 horas
Quintas e domingos - das 10 às 12 e das 15 às 17 horas

DR. JOÃO DE ALMADA
Telefone 291705700
HORÁRIO DAS VISITAS
- das 13.30 às 14.30 horas
À segunda-feira não há visitas

FUNDAÇÃO PORTUGUESA DE CARDIOLOGIA
Avenida Manuel Arriaga, nº 50-1º andar (sala 1), junto à Praça do Infante.
Horário: Todos os dias, excepto aos domingos, das 10 às 19 horas.

NÚCLEO REGIONAL DO PROJECTO VIDA GABINETE DE INFORMAÇÃO E PREVENÇÃO
Rua do Jasmineiro, 7
Tel.: 291744611/291744613
Fax: 291744648
E-mail: pvidagip@mail.telepac.pt
Horário de funcionamento: Das 9.30 às 12.30 das 14 às 17 horas. (2ª, 3ª, 5ª e 6ª feira)



SOCIEDADE

Fazem hoje anos as senhoras:
D. Maria da Conceição da Silva; D. Cândida Olinda Alves; D. Olímpia Constância Rodrigues; D. Maria Georgina Pereira; D. Carlote Pereira Carmacho; D. Maria Helena Leça Ferraz; D. Maria Augusta Sousa Monteiro; D. Ana Filipa Sousa Morais.

A menina:
Carla Sofia Sampaio Marques.
Os senhores:
António Joaquim Lume Abreu.



MUSEUS

JARDIM TROPICAL MONTE PALACE
Caminho do Monte, 174
Caminho das Babosas, 4
Telefs.: 291782339/291742650
Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

FORTE DE S. JOÃO BAPTISTA (FORTALEZA DO PICO)
Rua do Castelo (transversal à Calçada do Pico)
Período das visitas: Todos os dias das 9 às 18.00 horas.

BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRANGEIRAS
Salas Zwanayo, Simon Bolivar, American Culture Corner e Winston Churchill.
Quinta Magnólia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

MUSEU DE ELECTRICIDADE
Rua Casa da Luz, 2
Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra ao domingo.

MUSEU BARBEITO: COLEÇÃO CRISTÓVÃO COLOMBO
Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira. Av. Arriaga, 48 - Funchal.
Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30 - 13.00 horas. Encerrado aos domingos e feriados.

MUSEU ETNOGRÁFICO DA MADEIRA (RIBEIRA BRAVA)
Aberto todos os dias das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Segundas e feriados (encerrado).

Cícero Augusto Correia de Gouveia; Francisco Rodrigues J.; António Gomes Figueira; Abílio Simão de Jesus; Manuel Santos Gomes; Manuel Renato Simão da Silva Leça Martins; Manuel Artur Gonçalves Angélica; Edmundo José Ferreira; Virgílio Simão Berenguer da Silva; Adelino Simão de Freitas; Carlos Vieira Patarello.
E o menino:
António Joaquim Lume Abreu.



AEROPORTO

CHEGADAS

Table with columns: Flight number, Time, Origin. Includes TP1603, TP1605, TP4763, etc.

PARTIDAS

Table with columns: Flight number, Time, Destination. Includes TP1610, TP4762, S40161, etc.



AUTOCARROS

Table with columns: Funchal, Aeroporto, Carreira, Aeroporto, Funchal, Carreira. Lists bus routes and times.



SERVIÇO PERMANENTE

CENTRAL - Rua do Bettencourt
Tel.: 291220439

OBS.:
2-6 - De segunda a sexta-feira
DF - Só aos domingos e feriados
S - Só aos sábados
2-S - De segunda a sábado
No dia 25 de Dezembro não se efectua nenhum destes horários



URGENTES

- Lista of emergency services: Serviço de Protecção Civil (291700112), Número Nacional de Socorro (112), SANAS - Socorro no mar (291230112), Bombeiros Municipais do Funchal (291222122), etc.



HORÓSCOPO

Marque o 601 + nº de cada signo

O SEU SIGNO PELO TELEFONE 24 HORAS POR DIA

Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre tendências do seu signo

DN MADEIRA/DATA MEDIA: Preço mínimo da chamada/Serviço por minuto 496\$80

CARNEIRO - 21/3 A 20/4
601 677 741
SAÚDE - Viva o dia com uma boa dose de aventura e sobre-tudo sem se isolar.
AMOR - Tende a viver um dia inspirado e que o deixará realizado.
DINHEIRO - Viva este dia sem pensar a fundo nos problemas.

TOURO - 20/4 A 21/5
601 677 742
SAÚDE - Tendências e dores gástricas em especial no período da manhã.
AMOR - Uma relação precisa de tempo e tranquilidade.
DINHEIRO - Não perca hoje muito tempo se quer atingir metas.

GÊMEOS - 22/5 A 21/6
601 677 743
SAÚDE - Dia bastante equilibrado; tente não assumir compromissos.
AMOR - Momento propício à realização e estabilidade afectiva.
DINHEIRO - Boas ideias podem hoje ficar no ar mas têm futuro.

CARANGUEJO - 22/6 A 22/7
601 677 744
SAÚDE - Tente evitar comportamentos destrutivos; será a pior forma de chamar a atenção.
AMOR - Faça os possíveis e impossíveis para manter a chama.
DINHEIRO - Revela grande maturidade profissional; bons indicadores de êxito.

LEÃO - 23/7 A 23/8
601 677 745
SAÚDE - O fígado poderá chamar-lhe a atenção para excessos.
AMOR - Vai ter bons motivos para se alegrar e viver um dia de entrega.
DINHEIRO - Vai ser contestado; poderá ser o sinal de que tem razão.

VIRGEM - 24/8 A 23/9
601 677 746
SAÚDE - O ideal hoje será não fazer mesmo nada e descansar.
AMOR - Os assuntos sentimentais mantêm-se sem alterações.
DINHEIRO - Procure que amigos lhe deem informações para poder tomar decisões fundamentadas.

BALANÇA - 24/9 A 23/10
601 677 747
SAÚDE - O dia apresenta uma conjuntura satisfatória mas não durma demais.
AMOR - Boa comunicação; as mensagens serão fortes e claras.
DINHEIRO - Programe os seus próximos dias, não esquecendo compromissos pessoais.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11
601 677 748
SAÚDE - Tenha cuidado com os brônquios e pulmões.
AMOR - O dia terá momentos de fascínio e envolvimento.
DINHEIRO - De forma alguma deve trair as suas posturas e valores.

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12
601 677 749
SAÚDE - Tente controlar todos os focos de ansiedade.
AMOR - Dia de muita paixão mas marcada por alguns conflitos.
DINHEIRO - Olhe bem para os gastos que faz; não dê ares do que não tem.

CAPRICÓRNI - 22/12 A 20/1
601 677 750
SAÚDE - Deve ingerir mais líquidos ao longo do dia.
AMOR - Enfrente o dia com força e disponha-se ao que der e vier.
DINHEIRO - Hoje está proibido de pensar em trabalho.

AQUÁRIO - 21/1 A 19/2
601 677 751
SAÚDE - Está muito desmotivado mas sem problemas estruturais de saúde.
AMOR - O dia é de paixão e nalguns casos de saudade.
DINHEIRO - Poderá ter hoje óptimas oportunidades de progressão.

PEIXES - 20/2 A 20/3
601 677 752
SAÚDE - Está instável e irritado; evite ambientes de confusão.
AMOR - Sentirá laços sentimentais muito fortes mas está muito reservado.
DINHEIRO - Dia em que poderá receber críticas e incentivos inesperados.



SOLUÇÕES

PALAVRAS CRUZADAS

HORIZONTAIS
1 - Catara; peço. 2 - Ala; ida; sem. 3 - Cá; alies; mi. 4 - Acharas. 5 - Área; oleii. 6 - Atar; tina. 7 - Raras; cate. 8 - Aditada. 9 - Ai; avara; Pó. 10 - Dão; ali; sai. 11 - Amua; alunos.

VERTICAIS
1 - Caco; armada. 2 - Alá; ata; iam. 3 - Ta; arara; ou. 4 - Acerada. 5 - Riha; Siva. 6 - Adia; tala. 7 - Aero; caril. 8 - Saltada. 9 - És; seita; Sn. 10 - Cem; ENE; pão. 11 - Omítia; pois.

DIFERENÇAS
1 - Tijolo. 2 - Poste. 3 - Pé. 4 - Bota. 5 - Cinto. 6 - Calção. 7 - Sombra. 8 - Ringe.



MERCADORIAS

Praça de viaturas até 7.000 kg
Telef.: 291762777 ou 291762778

Praça de viaturas a partir de 7.000 kg
Telef.: 291772522
Localizada na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho).

Praça de viaturas de Santa Cruz
Telef.: 291524156 ou 291523897

Praça de viaturas Av. das Comunidades Madeirenses
Telef.: 291233698



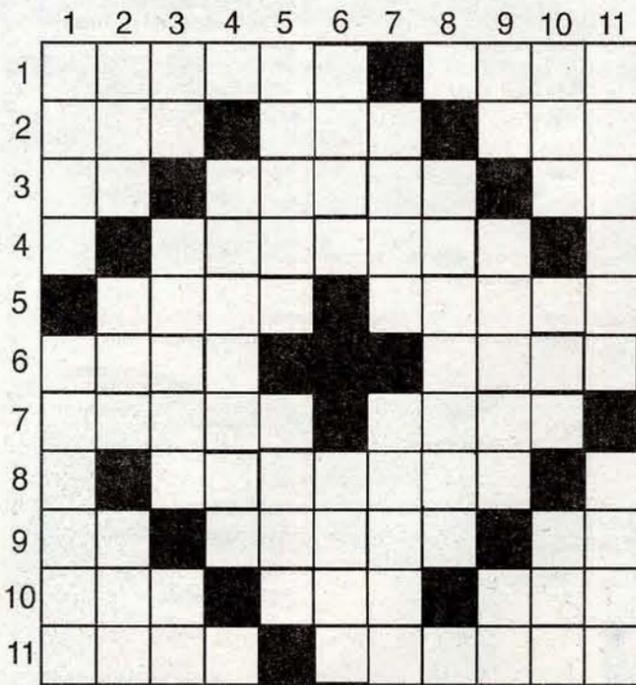
TÁXIS

Table of taxi routes and numbers: 29194 83 16 - Est. C.ª Lobos, 29178 21 58 - L. da Fonte (Monte), 29196 24 80 - Machico (Cidade), etc.

PASSATEMPOS



PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS:

1 - Espiolhara; definhado. 2 - Fila; partida; preposição que indica carência. 3 - Aqui; juntas; nota musical. 4 - Encontraras. 5 - Superfície; lubrifiquei. 6 - Amarrar; vasilha de aduela em forma de meia pipa. 7 - Invulgares; espiolhe. 8 - Acrescentada. 9 - Nesse lugar; avarenta; rio do Norte da Itália. 10 - Afluente da margem direita do Mondego; naquele lugar; vai para fora. 11 - Agasta-se; discípulos.

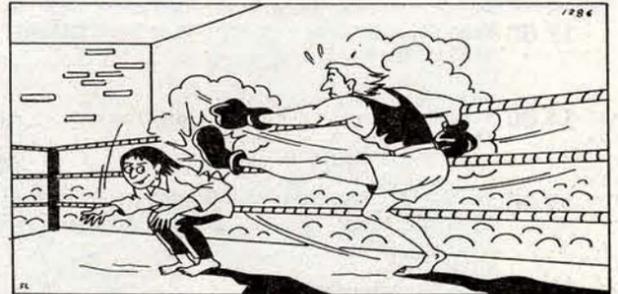
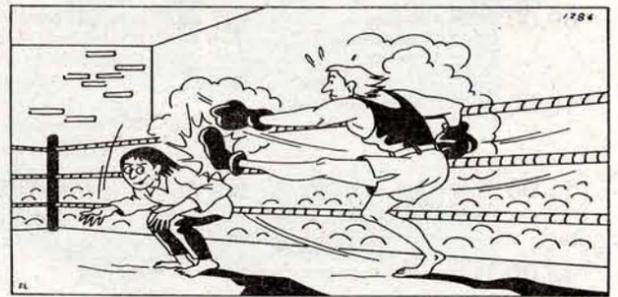
VERTICAIS:

1 - Peça de loiça partida; esquadra. 2 - Deus dos muçulmanos; fruto da ateira; caminhavam. 3 - Tântalo (s.q.); ave psitacídea; conj. disjuntiva. 4 - Aguçada. 5 - Trinca; divindade hinduista. 6 - Transfere para outro dia; pequena tábua para imobilizar fracturas. 7 - Elemento de composição de palavras que exprime a ideia de ar; especiaria indiana. 8 - Visita rápida e inesperada. 9 - Existe; facção; Estanho (s.q.). 10 - Centena; és-nordeste; alimento. 11 - Não mencionava; portanto.

(Soluções na Agenda)



DIFERENÇAS



Descubra as oito diferenças.

(Soluções na Agenda)

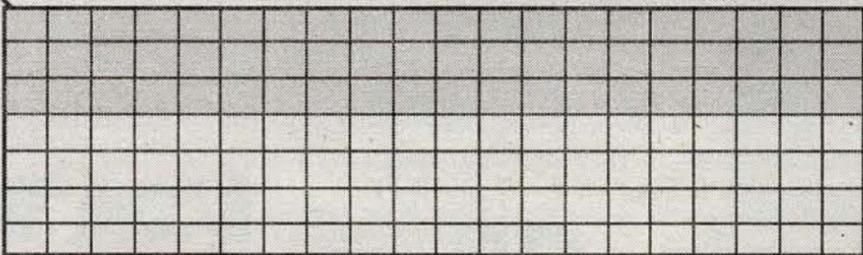


ANÚNCIOS POR PALAVRAS

CLASSIFICADOS

Para inserir os seus anúncios nesta secção basta:

- 1 - Escrever o anúncio pretendido no quadro • Cada letra deve ser inscrita num dos espaços • Deixar um espaço livre entre cada palavra.
- 2 - O preço mínimo é de 660\$00 (com impostos incluídos), podendo ocupar ou não as 3 primeiras linhas (parte sombreada) • Por cada linha a mais, completa ou não, acrescem 220\$00 • No caso de pretender mais de uma publicação, indique o total das publicações desejadas • Assinale as respectivas datas.
- 3 - O cupão quadrado deve ser recortado e, após devidamente preenchido, enviado por correio juntamente com os respectivos valores, em cheque ou vale de correio. O envelope deverá ser endereçado a DIÁRIO DE NOTÍCIAS - CLASSIFICADOS Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56-3.º • 9054-514 Funchal Telef. 291 202 300/1 • Fax: 291 202 306



Nome: \_\_\_\_\_  
 Morada: \_\_\_\_\_  
 Código Postal: \_\_\_\_\_ B.I. \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_ Casa \_\_\_\_\_  
 Cartão DIÁRIO N.º: \_\_\_\_\_ Trabalho \_\_\_\_\_  
 Datas de publicação: \_\_\_\_\_

Compro <input type="checkbox"/>	Oferece-se <input type="checkbox"/>	Valor mínimo: <b>660\$00</b>  Por cada linha adicional: <b>220\$00</b>  • Valores com IVA •
Vendo <input type="checkbox"/>	Procura-se <input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

DE 25 A 29 DE OUTUBRO

# 1º Encontro Gastronómico

COZINHA TRADICIONAL PORTUGUESA AO SEU MELHOR NÍVEL

**Casa dos reis** RESTAURANTE

**PABR** RESTAURANTE - LISBOA

**SUGESTÕES**

Ostras Portuguesas  
 Lagostim Lavagante  
 Ameijoas à Bulhão Pato  
 Garoupa na Cataplana  
 Robalo no Carvão  
 Cabrito no Churrasco  
 Perdiz na Púcara ...

APÓIOS: 1068, INTERVISA, PABR, SOUSAS, DIÁRIO de Notícias

A REALIZAR NO RESTAURANTE CASA DOS REIS - R. PENHA DE FRANÇA, Nº 6 - ALMOÇO & JANTAR - RESERVAS Tel. 291 225182



Na Madeira somos 8.

Na TMN gostamos de lhe prestar o melhor serviço. Por isso temos, em toda a ilha, um total de 8 lojas onde pode obter informações sobre todos os produtos e serviços TMN, efectuar operações como o pagamento de facturas e carregamentos de cartões ou receber assistência técnica de equipamentos.

- FUNCHAL - Galeria S. Lourenço
- FUNCHAL - Av. Antiga 7
- FUNCHAL (S. MARTINHO) - Centro Comercial Hiper - Sá
- ESTREITO DE CÂMARA DE LOBOS - Edifício Villas da Quinta
- FUNCHAL - R. 31 de Janeiro
- MACHICO - R. Ribeirinha
- CANIÇO - Edifício Costa
- RIBEIRA BRAVA - R. do Visconde

Carregamento de cartões e pagamento de facturas  
 Postos de Assistência Técnica





	07.05 Deixa-t'estar 07.30 Rita e Roberto *Hora BBC: 07.55 Tweenies 08.15 A loja do Noddy 08.50 "O Universo Perdido" 09.15 Clube Disney: *Timon and Pumba *Pepper Ann *Classic Cartoons *Dog Watch	07.00 Abertura 07.02 Euronews	08.30 Animax	07.30 Zip Zap	06.30 Contra Informação 06.35 RTP Economia 06.45 Remate 07.00 Acontece 07.15 Guia dia a dia 08.30 Notícias de Portugal
09.00	09.00 Abertura 09.02 Clube Disney	09.00 Universidade aberta			
10.00	10.45 O Mundo de Nudnick			10.40 Dá-lhe gás	10.00 Perdidos de amor
11.00	11.10 A loja do Noddy 11.40 2001	11.30 Caderno Diário Especial 11.40 Iniciativa	11.40 Top rock	11.30 Uma aventura	11.15 Estádio: Braga vs Salgueiros
12.00	12.10 Animais em grande plano	12.10 Jet 7	12.20 Big Brother	12.00 Lisboa - Macau - Missão Impossível	
13.00	13.00 Jornal da Tarde 13.50 Estádio RTP-M	13.00 Jornal da Tarde	13.00 TVI Jornal 13.30 Contra Ataque	13.00 Primeiro Jornal	13.00 Jornal da Tarde
14.00	14.10 Máquinas 14.25 Matiné RTP-M: "Tarzan e a cidade perdida"	14.00 Top +	14.00 Parlamento	14.00 Mini-Série: A bicicleta azul	14.00 Parlamento
15.00		15.20 Jardim Cinema: "Regresso à escola"	15.00 Desporto 2: *Voleibol: Esmoriz vs Benfica (15h/16h30) *Motoc: Prof. Aprilia (16h35/16h45) *Hóquei: Benfica vs Porto (Interv: Jogos Paralímpicos) *1ª Liga Inglesa Chelsea vs Tottenham (18h30/19h)		15.00 Andamentos 15.30 Casa da saudade
16.00	16.05 Excentricidades 16.30 Cromos de Portugal		16.00 Filme: "Diferentes"		16.00 Atlântida
17.00	17.10 Beach Boys	17.10 Animais em grande plano 17.55 Ajuste de contas			17.00 Viagem ao maravilhoso 17.30 Agora é que são eles
18.00	18.05 Fortunas Fabulosas		18.00 Filme: "Incríveis aventuras"	18.00 Malhação	
19.00	19.00 Os destinos de Sofia 19.30 Cons(c)ertos na cave 19.57 Informação RTP-M		19.20 Boletim meteorológico Agricultura/tempo 19.25 Sala 2: "Valdez"	19.00 Uga Uga	19.00 Cruzamentos
20.00	20.00 Telejornal 20.50 Contra Informação 20.55 O tempo	20.00 Telejornal 20.55 Contra Informação	20.00 Jornal Nacional 20.45 Jardins proibidos	20.00 Jornal da noite	20.00 Telejornal 20.45 Contra Informação
21.00	21.00 Jornal das nove 21.30 Vamos dormir 21.35 Miss Nacional 2000 Produção regional	21.05 Santa Casa	21.00 Dinheiro vivo 21.30 Jornal d'África	21.00 Bravo Bravisimo	21.00 Santa Casa
22.00	22.00 Serviço de urgência 22.45 Cine RTP-M: "Torturada"	22.55 Lei Marcial	22.00 Horizontes da memória 22.30 Jornal 2 22.55 O lugar da História Tema: Pitágoras	22.30 Herman SIC	22.30 Documental: Eça de Queirós
23.00		23.55 Máquinas	23.45 Filme: "O palco da vida"		23.30 Jornal 2
24.00	00.35 Jornal das nove	00.25 24 Horas 00.45 Sessão Dupla 1: "A paixão de Darkly Noon"	00.00 Sim, sr. ministro 00.30 Perfect World	00.40 Os dias do cinema: "Testemunha autista"	00.00 Horizontes da Memória 00.30 Milionários à força
	01.10 O tempo + Fecho	02.45 Sessão Dupla 2: "Um homem influente" 04.55 O tempo 05.00 Televidas	01.00 Brigades 01.30 Sala 2: "Erotismo no cinema" "O Império da Paixão" 03.10 O tempo 03.15 Prazeres 04.00 O tempo 04.05 Televidas 06.05 Encerramento	02.00 Último Jornal 02.30 TMN Top Clip 2000 03.30 Portugal Radical 04.00 Televidas	01.00 Raspa o nosso jogo 02.00 24 Horas 02.30 Contra Informação 02.45 Uma casa em fânicos 03.45 Dinheiro vivo 04.15 Cruzamentos 05.15 Camaleão Virtual Rock 06.00 24 Horas

CINEMA

**CINE D. JOÃO**  
14.05, 16.35, 19.05 e 21.35 horas  
"A tempestade"

**CINE MAX**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"X-men"

**ANADIA 1**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"A verdade escondida"

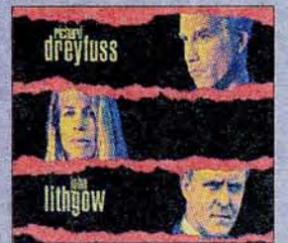
**CINE SANTA MARIA**  
14.30, 17.00 e 21.30 horas  
"Shaft"

**ANADIA 2**  
14.15, 16.45, 19.15 e 21.45 horas  
"Scary Movie, um susto de filme"

DESTAQUE DO DIA



00.40 horas  
Os Dias do Cinema:  
"Testemunha Autista"



RÁDIO



09.00 Noticiário Nacional  
09.15 Revista de Imprensa Regional  
10.00 Noticiário Nacional  
11.00 Noticiário Nacional  
11.15 Freud & Maquiavel  
12.00 Noticiário Nacional  
12.20 Grande Júri TSF  
13.00 Noticiário Regional  
13.15 Magazine Cinema  
14.00 Noticiário Regional  
14:30 Síntese Informativa Nacional  
15.00 Noticiário Nacional  
15.15 TSF Desporto  
16.00 Relato:  
Marítimo B vs Machico  
18.15 Entrevista de António Tavares Teles  
19.00 Noticiário Regional  
19.30 Síntese Informativa Nacional  
Emissão a partir da TSF Lisboa até às 9 horas



Antena 1 Desporto  
Futebol 1ª liga  
2ª Divisão B  
das 15.00 às 19.00 horas



Rali do Algarve

TODOS OS MADEIRENSES ESTÃO UNIDOS POR UMA ÚNICA PÁGINA: A NOSSA.  
[www.dnoticias.pt](http://www.dnoticias.pt)  
 O DIÁRIO na Internet.



06.00 Ao Cantar do Galo  
07.25 Momentos de reflexão  
08.15 Madeira em Notícia  
08.30 Programa Almanaque em Antena  
10.00 Saber e Sorte  
13.00 Madeira em Festa  
14.00 Música seleccionada pelo ouvinte  
19.30 Recitação do Terço do Santo Rosário  
20.00 Madeira em Notícia  
20.30 Noite das recordações  
23.55 Oração da Noite  
24.00 Cadeia com a Rádio Renascença  
92 FM  
07.00 Manhãs em 92  
08.15 Madeira em Notícia  
08.30 Programa Almanaque em Antena  
14.00 American Top 40  
18.00 Clube da Tarde  
20.00 Madeira em Notícia  
20.30 Noite das Recordações

FREQUÊNCIAS

TSF MADEIRA - FM 101  
RJM - FM 88.8  
RÁDIO CLUBE - FM 106.8  
RÁDIO PALMEIRA - FM 96.1  
RÁDIO ZARCO - FM 89.6  
RÁDIO SOL - FM 103.7  
RÁDIO BRAVA - FM 98.4  
RDP - Madeira:  
Dois canais FM em toda a Região  
ANTENA 3 - FM 89.8 - Funchal e 94.1 - 94.8 e 96.5  
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 104.6 - 96.7 - 100.5  
ANTENA 1 - OM 1332; 603-Sul e 531; 1125 Costa Norte  
POSTO EMISSOR - OM 1530;  
1017 FM 92 EMISSOR - FM 96.0  
RÁDIO MADEIRA - OM 1485 FM 96.0

O DIÁRIO não se responsabiliza por eventuais alterações comunicadas após o fecho desta página.

DESTAQUE DO DIA

Marítimo B vs Machico  
às 16.00 horas

**RESTAURANTE CANIÇO DE BAIXO**  
 Domingo  
**Salmão Grelhado**  
 Sugestões para quarta-feira  
 Dia do Pão por Deus  
 Creme de Castanhas  
 Frango Frito com Castanhas  
 Pudim de Castanhas com Corintos e Nozes  
 Informações e Reservas contacto telef. 291 934 334



# A MALTA DO DIÁRIO

Funchal, 28 de Outubro de 2000

DIÁRIO  
Notícias



## Números Mágicos

Funchal, 28 de Outubro de 2000

Olá malta,



Cã estamos nós de regresso as aulas com letras e palavras.

Letras que são redondas outras

quadradas e outras que nem parecem

letras, parecem bolas desenhos. Há

muitas anos as pessoas escreviam com penas e faziam letras muito engraçadas.

Hoje escrevem com caneta e as letras já são muito diferentes. É

preciso praticar muito para fazer letras

diferentes e bonitas. Eu

vou praticar e vocês

também vão?

Beijinhos para todos e até à semana.

Portem-se bem!

Valter José Vieira

Gouveia - 6 anos



Olá Malta do Diário!

Como estão vocês?

Eu estou bem. Nunca mais vos pude escrever, pois, o 7.º ano não é tão fácil como parece. Muitos trabalhos e muito que estudar.

Fui ver a Fuga das Galinhas e foi fixe, diverti-me bastante. Fui com umas amigas minhas.

Por agora não tenho mais nada para dizer, resta agradecer pelo filme e despedir-me, mandando muitos beijinhos para a Malta.

Da vossa amiga

Joana Carolina Abreu  
11 anos

Olá malta!

É a primeira vez que escrevo, porque não tive possibilidades das outras vezes.

Gosto muito da vossa revista principalmente dos passatempos porque são muito interessantes e divertidos.

Como não tenho muito que escrever despeço-me aqui.

Ps. Parabéns pelo vosso aniversário  
Sara T. B. Faria

# Números Mágicos

1, 2, 3, ... e todas as coisas têm valor!

A criança já nasceu há 1 ano, o atleta conquistou o 2º lugar e o livro custa 3 contos.

Estamos a falar de símbolos. Os números representam alguma coisa que tem um significado.

O homem pensou, pensou... E descobriu, ou melhor, inventou os algarismos. Claro, foram os árabes!

Afinal havia tanta coisa para organizar: os animais, a fruta, os lucros. Fazer as contas sem números era tarefa impossível. Portanto, para somar ou dividir nada melhor do que ter alguma coisa que representasse as unidades, era o 1,2,3,4,5,6,7,8,9. Mas não havia o zero. Este algarismo foi inventado muito tempo depois. Para o representar foi feito um círculo que quer dizer que não tem nada lá dentro. O desenho do zero significa ao mesmo tempo que lá dentro pode caber tudo, pode então dar muito valor ao número que precisar dele.

Já os romanos também tinham sentido a necessidade de se organizar. Mas usavam as letras. Todos nós conhecemos a numeração romana, só que para fazer contas..., não é tão fácil.

Outros povos, como os chineses, os gregos e os egípcios também tinham a sua escrita em números. o que quer dizer que cada um à sua maneira, media, dividia e registava.

Vamos pegar no zero e fazer dele um número mágico... (ficamos à espera)



**C**onstâncio II, como único chefe do Império Romano, em 355 nomeia César o seu primo **Juliano** e encarrega-o de defender a **Gália**. Este obtém na Alsácia uma vitória sobre os Alamanos (agrupamento de tribos germânicas); os seus soldados, revoltados contra Constâncio II, proclamam-no Augusto em 360. A morte impede Constâncio II de enfrentar o primo, último representante da família de **Constantino I, o Grande**, que, a partir de 361, reina sobre o mundo romano.

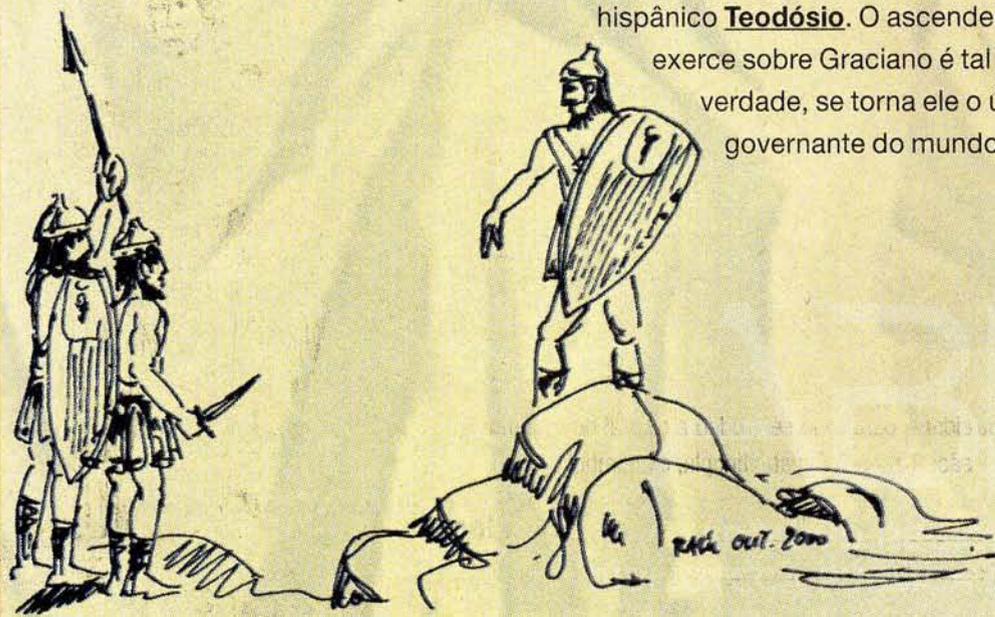
Único sobrevivente da chacina familiar perpetrada pelos filhos de Constantino, em 337, Juliano, "alimentado" a filosofia e a letras clássicas, é, ao contrário dos seus antecessores, mais atraído pelo paganismo que pelo cristianismo.

Tem a ambição, durante o seu curto reinado, de fundir todas as crenças para conseguir a impossível união de todos os seus súbditos de todas as confissões religiosas. Anula os decretos contra o paganismo, reabre templos abandonados, dá um novo fôlego às antigas cerimónias. Recusando-se, embora, a perseguir os cristãos promulga, todavia, um édito que afasta do ensino os professores cristãos, incapazes, segundo ele, de comentar objectivamente os textos mitológicos. Os cristãos deram-lhe o cognome pejorativo de "**Apóstata**" (isto é, culpado de ter abandonado a fé e a via cristã).

Morre em 363, numa expedição contra os Persas.

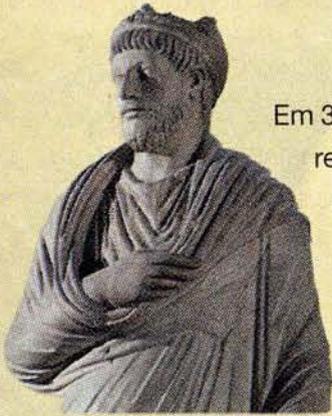
O exército escolhe, então, **Valentiniano** para imperador. Este nomeia o irmão, **Flávio Valente**, Augusto do Oriente. Valentiniano I mantém em respeito o perigo bárbaro do ocidente, mas morre subitamente no decurso de uma campanha militar, em 375. O irmão não consegue, no oriente, repelir os **Godos** (povos germânicos vindos da Escandinávia), por sua vez empurrados pelos **Hunos** (povos asiáticos nómadas); deixa-os estabelecerem-se na **Trácia**. No entanto, estes invasores não se ficam por lá e Valente é derrotado e morto na batalha de **Andrinopla**, em 378, após a qual os Godos se instalam na zona dos **Balcãs**.

Desaparecidos Valentiniano e Valente, **Graciano**, filho do primeiro, incapaz de assumir sem ajuda o encargo do império, nomeia Augusto do Oriente, em 379, o general hispânico **Teodósio**. O ascendente que este exerce sobre Graciano é tal que, na verdade, se torna ele o único governante do mundo romano.



Com o patrocínio:





Em 382, Teodósio é obrigado a reconhecer a instalação dos Godos como nação independente entre o **Danúbio** e os Balcãs. No Ocidente, tem de lutar contra os usurpadores **Máximo** e, depois, **Eugénio**: derrota o 1º em 386 e o 2º em 394, graças a um exército já composto em grande parte por Godos.



No domínio religioso, a acção de Teodósio revela-se muito importante. Condena o paganismo e torna quase obrigatório o cristianismo. O poder imperial cai sob a dependência da igreja.

Quando morre, em 395, o grande Império Romano, progressivamente construído nos dois primeiros séculos da nossa era, já não existe: a unidade foi definitivamente quebrada. Com efeito, ao longo do tempo foram-se constituindo dois pólos distintos, simbolizados por duas capitais: **Roma**, que já não é mais do que um vestígio dos seu antigo esplendor, e **Constantinopla**, a nova cidade de glória crescente e campeã da cristandade.

**Andrinopla** - Denominada primeiro Adrianópolis. Em honra do imperador Adriano, chama-se actualmente Edirne e é uma cidade turca. Em 324, foi onde Constantino derrotou Licino; em 378, aqui os Godos derrotaram e mataram Flávio Valente. Conquistada pelos Turcos alguns séculos mais tarde, foi nesta cidade assinado o tratado que reconhecia a independência da Grécia, em 1829.

**Danúbio** - O 2º maior rio da Europa, a seguir ao **Volga**. Nasce na Floresta Negra, Alemanha, e, além deste, passa pelos seguintes países: Áustria, Eslováquia, Hungria, Croácia, Jugoslávia, Roménia, Bulgária e Ucrânia. Desagua no Mar Negro.

Fernando Letra

**Responde:** «Qual foi o cognome que os cristãos deram a Juliano?».

---



---



---

**Premiado da pergunta da semana passada:**

Carlos Almeida, 11 anos

**Resposta correcta da semana passada:**

Os três nomes da cidade para onde se mudou a capital do Império Romano, em 324, são: Bizâncio, Constantinopla, e Istambul.

**Nome:** \_\_\_\_\_ **Idade:** \_\_\_\_\_

**Morada:** \_\_\_\_\_



1

NO SÓCIS MIGRANTE

$3+3=6$   $7$   $8:5=16$

$4-3=1$   $1+2=3$

$10 \times 10 = 100$

J. Catarina, 9 anos

1 2 3

4 5 6

7 8 9

+

-

x

2

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10

11 12 13 14 15

16 17 18 19 20

Cristina Correia, 9 anos

OS NÚMEROS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Natacha Aguiar, 9 anos

3

2000 OS NÚMEROS 2

1 3  $6+1+5-11=1$  5

13 8 99 9  $9x-6y=6y+1$

6  $1-5=-4$  4 26 7

696 10 19  $2+6=8$  650

$18-8+1=11$

José Santos

OS NÚMEROS

1 2 3 4

Laura Alves, 10 anos

5

Os números

5 100 500 5000

50 1000 10

I H V X

XX L M V XX

3

20

Alexandra Rebolo, 9 anos

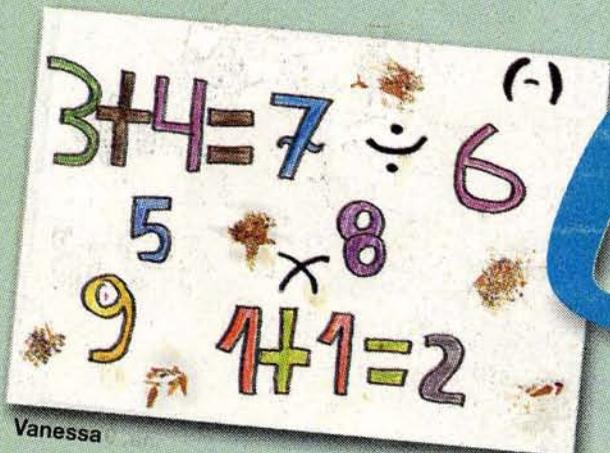
8

9

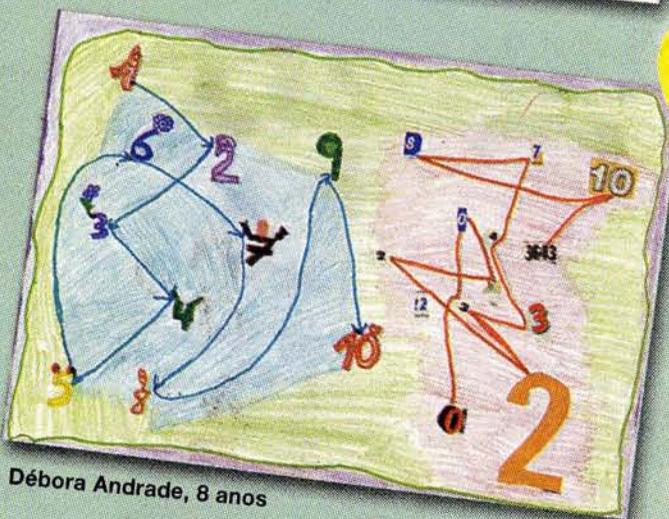
1



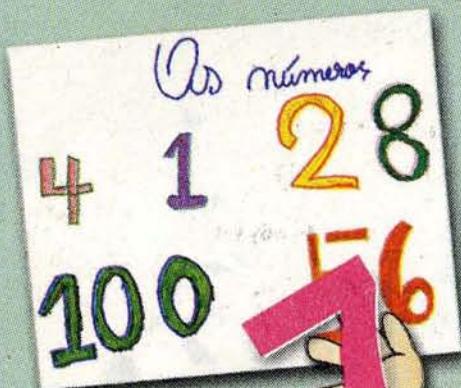
Ana Beatriz, 6 anos



Vanessa



Débora Andrade, 8 anos



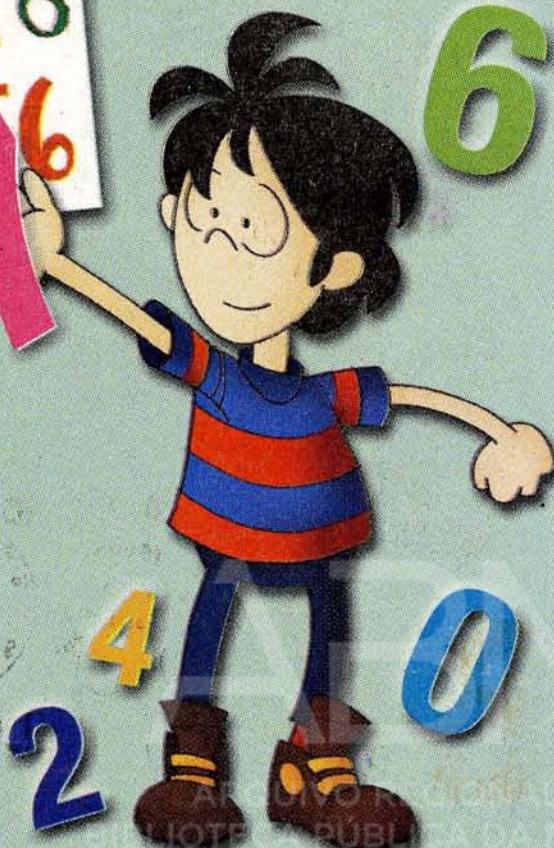
Catarina Pereira, 10 anos

**Cartonada** Patrocina a Coleção

**PAPELARIA TÉCNICA**

Rua da Queimada de Baixo N.º 15  
Rua da Queimada de Cima N.º 228  
Tel: Fax: 291225294  
3000 Fundão-Madeira

O vencedor desta semana foi a Joana Catarina que provou saber fazer contas. Para a semana o tema é o dinheiro. Podem pensar em escudos ou em euros, conhecem esta moeda?



André Sallanha

M. Ikon Ferreira

Carla Pereira

Carolina Silva

Carolina Luis

C. André Teixeira

Joana Mendes

Diogo Rodrigues

Emílio Fernandes

Joana Teixeira

Joana Fernandes

João Jesus

L. Mariana Gouveia

L. Isidoro Nunes

Pátria Freitas

João Fernandes

Luís Martins

Maria Abrão

Andreia Basílio

Fátima Santos

Ana Abrão

Patrícia Freitas

Veira Gomes

Sara Sousa

Luís Silva

Patrocinadores





Catarina Pão

Eulália Luís

Fátima Rodrigues

João Basílio

Pedro Prieto

Paula Azevedo

Renata G. Santos

Cristina Rodrigues

César Gouveia

Gustavo Ramos

Gregório Freitas

Igor Câmara

João Rodrigues

João Fernandes

Petra Santos

Renata G. Santos

Renata G. Santos



Ganhou!



Andreia Azevedo



C. c. Orlimar, 11 tel. +291234066



Catarina Ferreira

Amigos, enviem-nos as vossas fotografias para esta secção até à 2ª feira anterior à sua publicação. Se quiserem a sua devolução enviem-nas com um envelope dos CTT, com remetente. Não se esqueçam de actualizar as vossas fotografias.

A partir de hoje vamos dar início a uma nova fase, página, o que lhe queiram chamar, sobre uma temática muito importante, a do ambiente. Com a ajuda do parque ecológico vamos expor questões que são do interesse de todos nós. Através de textos e passatempos vamos falar de coisas importantes.



Então e o que é o parque ecológico perguntam vocês?

É um projecto da Câmara Municipal do Funchal com diversos objectivos, sendo o mais importante recriar a vegetação, outrora existente, numa vasta área sobranceira à cidade do Funchal. Para isso desenvolvem-se actividades de educação ambiental em colaboração com as escolas, clubes da natureza e organizações de jovens. Também se disponibilizam as infra-estruturas de apoio para o recreio e lazer da população que reside nessas zonas e para os visitantes.

O que é a Associação dos Amigos do Parque Ecológico do Funchal?

Esta promove, apoia e realiza actividades para o desenvolvimento do Parque Ecológico do Funchal e de defesa do património natural e construído. A Associação angaria fundos, e concorre a apoios comunitários para projectos de conservação

Como podes participar?

Através da limpeza da mata e de espécies infestantes, podes plantar árvores, ajudar a fazer placas de informação, entre outras.

Para a semana temos um passatempo sobre o ambiente. Estuda a lição.



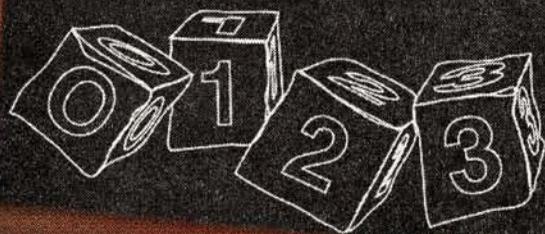
Premiado da pergunta do Corpo Humano:

Joana Vieira, 10 anos

Resposta correcta:

O "combustível" utilizado pelos músculos é o ATP.

Ninguém gosta de  
matemática? Esta semana  
não recebemos nenhuma  
composição. Inédito! Vamos  
lá a escrever qualquer coisinha  
pessoal. Até prà semana.



O tema da próxima semana é: o dinheiro

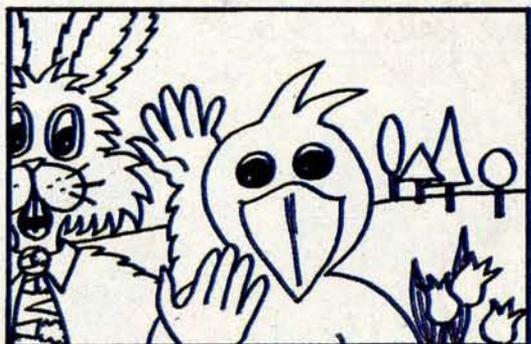
PAPELARIA LIVRARIA  
**INFANTE**

MARINA SHOPPING  
LOJA 102  
TELEF.: 291231279  
C. C. EUROPA  
LOJA 4  
TELEF.: 291236378





1. **DESCOBRE 9 DIFERENÇAS ENTRE OS DOIS DESENHOS.**



PAUL GUY. 80

2. **LINE OS PONTOS E DEPOIS FINA A TEU GOSTO COM LÁPIS DE PAU.**



SOLUÇÕES DA SEMANA ANTERIOR:  
2. ORDEM CRESCENTE: D, A, F, B, G, C, E.

3. **DESENHA UMA LINHA ENTRE A "FRASE" DA COLLINA 1 E A "FRASE" DA COLLINA 2 DE FORMA A COMPLETAREM UM PROVÉRBIO OU DITO POPULAR.**

TAL PAI

SE QUERES BOA FAMA

ROMA E PAVIA

OUTROS TEMPOS

CÃO QUE LADRA

PAI IMPERTINENTE

NÃO SE FIZERAM NUM SÓ DIA

OUTROS VENTOS

TAL FILHO

NÃO MORDE

FILHO DESOBEDIENTE

NÃO TE DEMORES NA CAMA

Completa e envia-nos é tempo!

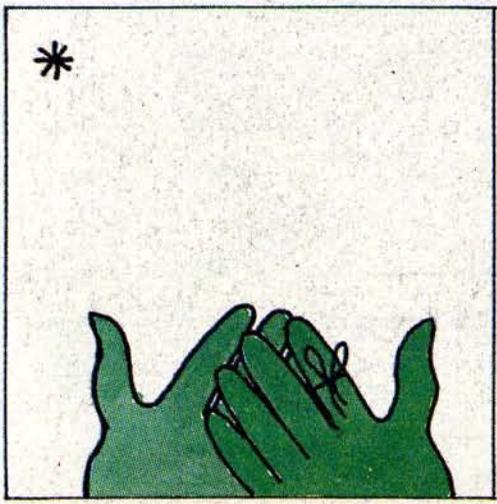
Vencedor da semana: João Freitas, 5 anos

Nome:..... Idade:.....

Morada:.....

Telefone:.....

**BRISA**



Envia-nos esta banda desenhada com título, coloca-o no 1º quadradinho. Para a semana verás se foste o(a) premiado(a) com um CD da Megasom.

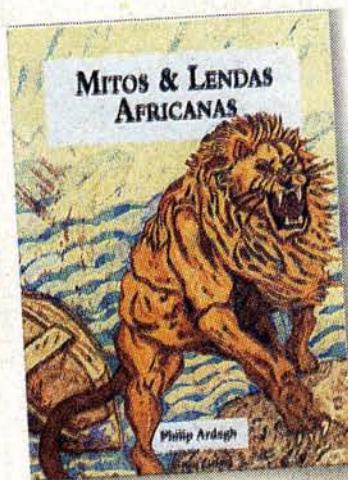
Nome:.....Idade.....





Vencedor da semana: André Sousa, 6 anos

Título: "O balão amarelo da ovelha Mafaldinha."



África é um continente fascinante. Tem de tudo: florestas, desertos, planícies e montanhas. São também muitos os seus povos, cada um com as suas lendas e os seus mitos. Uma lenda é uma história inventada a partir de algo ou de uma pessoa real. Já o mito serve para explicar aquilo que é estranho ou misterioso. MITOS E LENDAS AFRICANAS é o

livro deste sábado, fazendo parte de uma vasta coleção criada pela Editorial Estampa. Fala de coisas reais e de coisas fantásticas. De heróis, reis e espíritos. Através das suas cinquenta páginas bastante ilustradas, ficamos a saber como os africanos vêem e sentem o Mundo. As suas histórias passavam de boca em boca, de pai para filho. Até que algumas pessoas decidiram escrevê-las. Foi o caso deste autor, Philip Ardagh. Acompanhado pela artista Georgia Peters, criou este álbum para ler e ler com gosto. Está à venda na LIVRARIA INFANTE.

Corram até lá antes que acabe!



## Chega-te à Malta

Escreve o nome e a idade nos: desenhos, composições, trabalhos.

Manda a tua fotografia 15 dias antes de fazeres anos, com o nome e a data de nascimento.

A nossa direcção é: Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56-3º

9054-514 Funchal, até às 16.30h.

Recebemos os teus trabalhos até 4ª feira de manhã.

As crianças premiadas podem levantar as credenciais no prazo de 2 semanas, bem como os cartões de sócio da Malta na Rua da Alfândega, nº 8. 9000-059 Funchal, até às 16:30 horas.

Se tens dúvidas, liga grátis: 800 20 00 20, de 2ª a 6ª feira, das 9 às 12.30 e das 14 às 18 h.

E-mail: [maltadiario@dnoticias.pt](mailto:maltadiario@dnoticias.pt)

Coordenação: Leonor Sena Lino

Colaboração permanente:

Fátima Rodrigues, Fernando Letra e

Marcela Costa

Ilustrações: Raúl Pestana

Design Gráfico: Olga de Canha

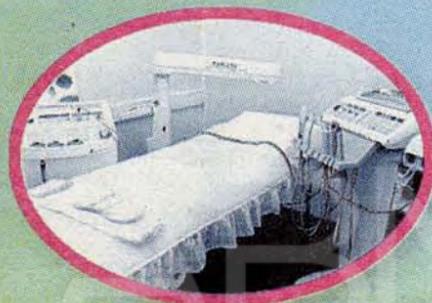
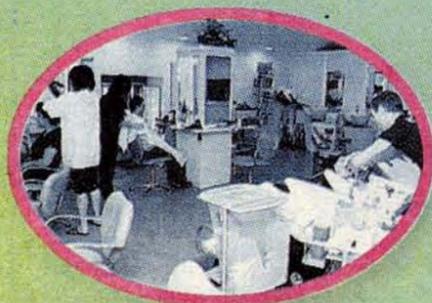
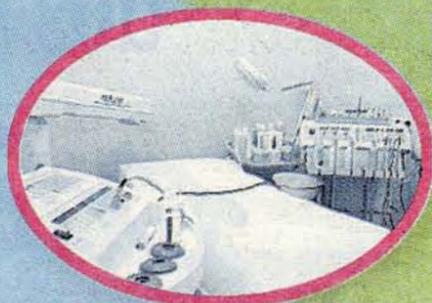
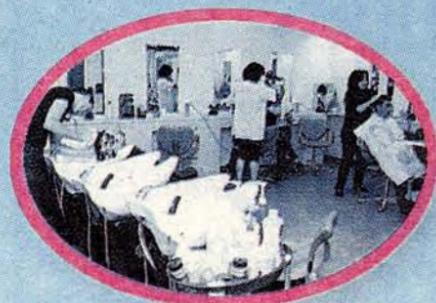
Criação dos personagens: Pêzê

# ODETE'S

DIÁRIO  
*de*  
Notícias

DESTACÁVEL

FUNCHAL, 28 DE OUTUBRO 2000



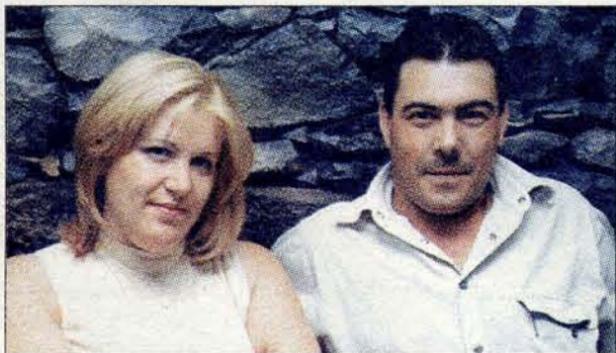


NAS ARCADAS DE SÃO FRANCISCO

## Nova aposta da Odete's Cabeleireiro

- Um quadro é lindo. Mas fica divino quando a moldura combina, valoriza o conteúdo. Só que o dia a dia apressado das pessoas faz, por vezes, esquecer aquela verdade antiga: o cabelo é a moldura do rosto e a beleza é algo com que nos devemos preocupar sempre.

Tempos atrás, os salões eram conhecidos pela especialização em cortes de cabelo. Esse conceito evoluiu. Com a proximidade do mundo da moda com o da saúde, tornou-se possível obter nos cabeleireiros serviços de maquilhagem e estética facial, entre outros. Isso veio reflectir-se também num nível maior de exigência por



parte do público, o que impõe aos empreendedores desse tipo de negócio versatilidade e actualização constante das técnicas de trabalho e gestão. Todo este conceito está bem patente na cadeia de cabeleireiros Odete's, e a sua curta história é a prova do sucesso.

Odete Ornelas ganhou fama, fez amigas e clientes fiéis quando trabalhava co-

mo cabeleireira num salão à Rua dos Aranhas. Mas com o passar dos anos e o gosto de trabalhar nesta profissão, chegou o momento de trabalhar por conta própria. Nas Galerias São Lourenço, em 1998, realizou finalmente o seu sonho, encontrando um espaço perfeito na loja 10.

Ligada sempre às novidades do mundo da moda e às novas tendências, Odete destacou-se nestes últimos dois anos no seu salão unisexo nas Galerias S. Lourenço.

### Como tudo começou

«Quando a gente trabalha muito tempo nessa profissão, montar um salão próprio é uma ideia que vai ocorrendo aos poucos, e um sonho que qualquer um deseja». Cabeleireira há 8 anos, Odete deste pequena que queria ser cabeleireira,

mas com o passar dos anos o sonho passou a ser outro «abrir uma cadeia de cabeleireiros com o seu nome. Por isso não se poupou a esforços e foi buscar duas excelentes profissionais formando assim uma boa equipa. A proprietária dos Salões Odete's Cabeleireiro aprendeu as "artes da tesoura" e a lidar com "os segredos dos cabelos" com um profissional que tinha tirado o curso profissional de cabeleireiro de Lisboa.

### Para o sucesso

Experiência que lhe garantiu para já o sucesso da sua primeira loja. O espaço começou a ficar um pouco pequeno para continuar a dar a atenção, o acolhimento e a qualidade a todos os seus clientes.

«Quando o profissional tem habilidade, coração no

# Posmi fare

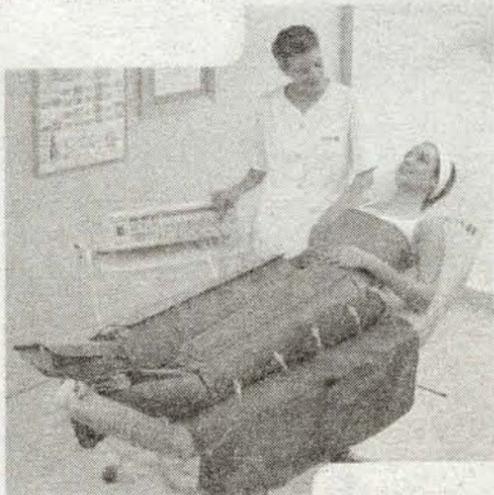
## Fisioterapia e Cosmética

Com prestigiosas marcas

### • SORISA

aparelhos de estética e fisioterapia  
**SKEYNDOR - DECLEOR**

Representante exclusivo  
 para a Madeira



### PRESSOR 01- APARELHO DE PRESSOTERAPIA

Pressoterapia sequencial, com 13 câmaras de enchimento, para uma drenagem linfática mais eficaz. Computorizado, com 4 programas de tratamento, totalmente automáticos.

Programação do tempo de tratamento. Regulação independente da pressão em cada saída.

**INDICAÇÕES:** Estimulo da circulação linfática e de retorno, Celulite, Obesidade, Melhorar o trofismo e a elasticidade cutânea, Tratamentos pós-partos, Tratamentos pós-cirurgias estéticas, Varicosidades.

Projectámos e equipámos toda a estética do

**Odete's**  
 CABELEIREIRO UNISEXO

Desejamos os maiores êxitos comerciais

Posmi fare

Rua dos Ferreiros 200  
 Tel.: 291222339 • Fax: 291221267



Estudos e Projectos:  
**Ar Condicionado**  
**Instalações A.V.A.C.**  
**Refrigeração em Geral**

E-mail: perolafrio@netc.pt

**PÉROLA FRIO**  
 EQUIPAMENTOS HOTELEIROS, S.A.

Sede: Rua dos Tanoeiros, 55-2º • 9000-057 Funchal • Tel.: 291229162 • Fax: 291227687

Forneceu e montou  
 toda a climatização  
 dos salões

**Odete's**  
 CABELEIREIRO UNISEXO

que faz e a alma dedicada ao trabalho, ele consegue atingir os seus objectivos e sucesso, mas isso pode ser fugaz. Infelizmente, há profissionais que não sabem lidar e compartilhar esse prestígio. É comum muitos perderem a cabeça e a noção de equilíbrio; é aí que correm o risco de se perderem. Para mim, esse é o grande desafio. Outro é saber interpretar o que o cliente espera do profissional. Essa percepção é fantástica porque, se você entende o que ele fala, certamente será bem sucedido e elogiado nas suas criações. Isso eu levo muito a sério: observo a fisionomia de satisfação do cliente ao ver o seu novo visual. É o máximo saber que as clientes adoram o nosso trabalho. Gosto de fazer as pessoas ainda mais bonitas».

Disciplina, sensibilidade, talento e dedicação são pontos que contam muito. É importante acompanhar os últimos lançamentos. Também é interessante o bom relacionamento com toda a equipa com que trabalha, bem como com outros profissionais, onde a troca de conhecimentos é sempre importante. De repente, surge alguma ideia nova que você absorve e passa a aplicá-la ou, até melhorá-la».

#### Projectos recentes

O salão Odete's nas Gale-

rias S. Lourenço foi o culminar de um sonho que permitiu à proprietária abrir novos horizontes. Assim, em apenas dois anos, Odete Ornelas criou o seu segundo cabeleireiro, inaugurado no passado dia 20 de Outubro, desta feita nas Arcadas de São Francisco. Um espaço amplo e muito moderno mas que para ela «é a minha segunda casa, pois o cabeleireiro nas Galerias S. Lourenço é e será sempre o meu "cantinho" preferido e é lá que faço questão em estar sempre».

Este novo espaço, mais amplo, foi criado com a mesma filosofia do que o anterior - dar o que de melhor existe no mundo da beleza feminina e masculina. A qualidade, essa continua de "ouro".

Com uma decoração moderna e simples, onde se realça cores suaves, este novo salão passa a ter vários gabinetes de estética. Uma forte aposta da proprietária, que a obrigou a adquirir modernos aparelhos, nos quais se destaca o aparelho de raios laser, dos poucos existentes na Região, que permite fazer uma depilação definitiva, e a ter uma forte equipa profissional, especializada e em constante formação sobre novos e modernos conceitos estéticos.

Com uma equipa de 22 funcionários, o cabeleireiro Odete's, nas Arcadas, vai permitir aos seus clientes toda a espécie de trata-

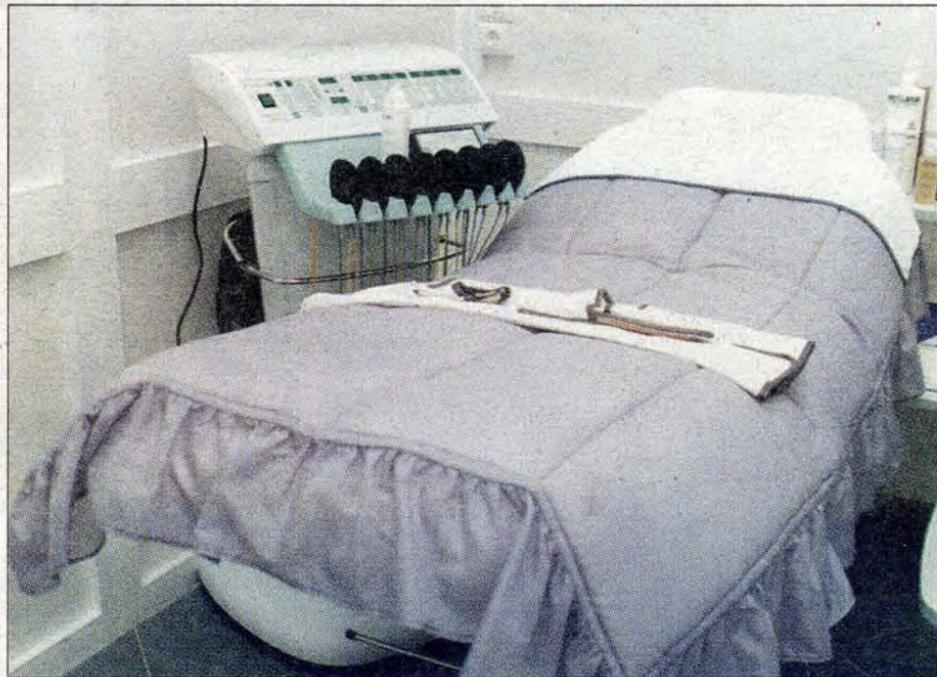
mento, desde as pinturas, frisagens, permanentes, madeixas, etc, utilizando as melhores técnicas possíveis. Além disso, podemos obter uma repleta gama da marca Osmose e L'Oréal, onde se destacam os produtos "Kérastase".

O confortável e agradável salão unissexo está equipado com um mobiliário muito moderno, proveniente de Itália - país de eleição do estilismo moderno, reconhecido mundialmente pelos seus designers - cadeiras, rampas de lavagem, bancadas, bem como todo o equipamento de trabalho vieram de lá.

Cuidar do cabelo não é apenas tratar da beleza e da juventude, mas também cuidar da saúde e do nosso bem-estar geral. Várias técnicas de maquilhagem e de corte são excelentes soluções deste cabeleireiro, e bem chamativos para cerimónias mais informais.

Cuidar da beleza é, sem dúvida, aquilo que mais "ordena" neste salão e tudo isto foi possível, como não quis deixar de frisar a proprietária, graças à companhia Etily, à L'Oréal, que forneceu os produtos, à Comisfar que esteve na montagem dos gabinetes de estética e às muitas pessoas que passaram horas e noites a fio para que este novo sonho se tornasse realidade.

Cabeleireiros Odete's é um exemplo a seguir no mundo da beleza e não só.





**POLISERRA**  
CAIXILHARIA DE ALUMÍNIO

FORNECEU E MONTOU NO



**DIVISÓRIAS AMOVÍVEIS • VITRINES**

**ESCRITÓRIO E EXPOSIÇÃO:** CALÇADA DA CABOQUEIRA, 51  
TELEF.: 291741755 FAX: 291759520

**FÁBRICA:** TRAVESSA DAS PREÇES, 5 E 7 - STO. ANTÓNIO  
TELEF.: 291764632

## PELO NOVO ESPAÇO DO SALÃO

**Odete's**  
CABELEIREIRO UNISEXO

**A HIGIPER ENDEREÇA OS MELHORES  
VOTOS DE SUCESSO COMERCIAL**

**L'ORÉAL** PARIS  
PROFESSIONNEL

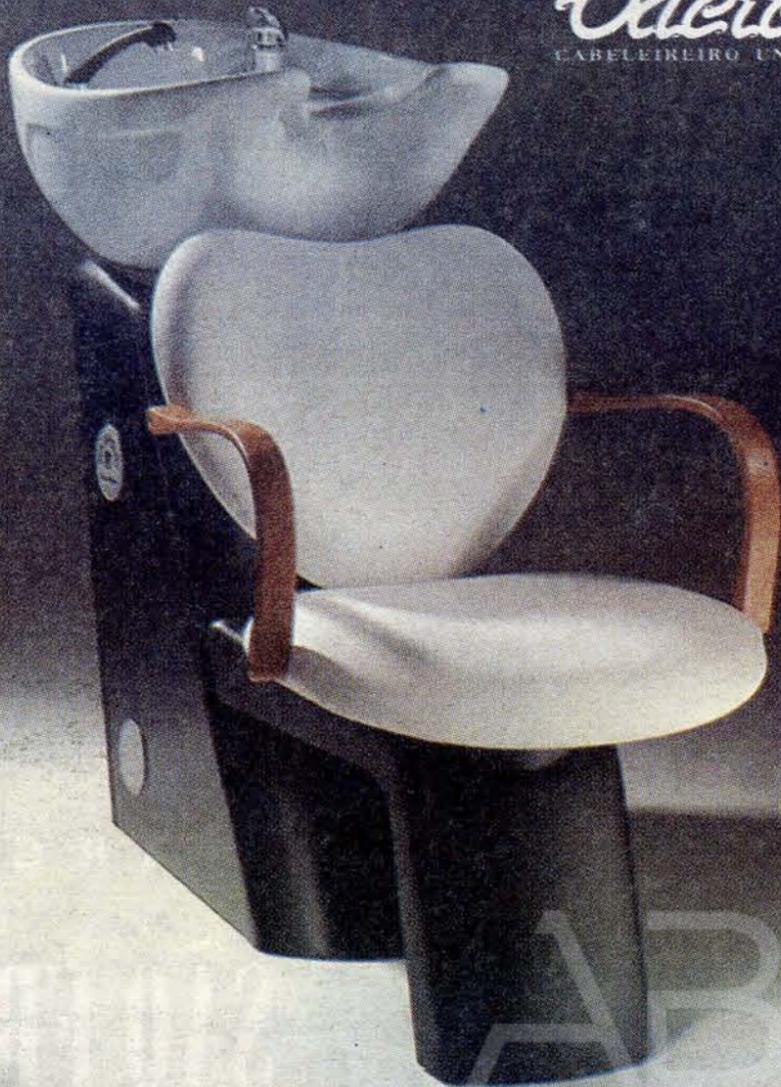
**KÉRASTASE** PARIS

CONCESSIONÁRIO PARA A R.A.M.

**HIGIPER**  
Comércio & Distribuição Lda.

A Firma - **Maurício Domingos Ribeiro**  
forneceu mobiliário do Salon Ambience vindo directamente de Itália para

**Odete's**  
CABELEIREIRO UNISEXO



Rua 31 de Janeiro, 20 A - 2º andar - Funchal • Tel/Fax: 291227990

# Odete's

CABELEIREIRO UNISEXO



LENA  
CABELEIREIRA  
EX-CABELEIREIRO CORREIA



MARCO  
CABELEIREIRO  
EX-LÚCIA PILOTO



TINA  
CABELEIREIRA



MARTA  
ESTETICISTA



MARLENE  
CABELEIREIRA  
EX-LÚCIA PILOTO



ODÍLIA  
CABELEIREIRA  
EX-C. C. TAVIRA



SUSANA  
CABELEIREIRA EX-C. C. TAVIRA  
*Inicia as suas funções a partir de 1/11*



ILDA  
RECEPCIONISTA  
EX-LÚCIA PILOTO



PATRICIA  
TÉCNICA DE COR  
EX-LÚCIA PILOTO



CRISTINA  
CABELEIREIRA



CRISTINA  
CABELEIREIRA



TERESA  
CABELEIREIRA



ADÉLIA  
CABELEIREIRA



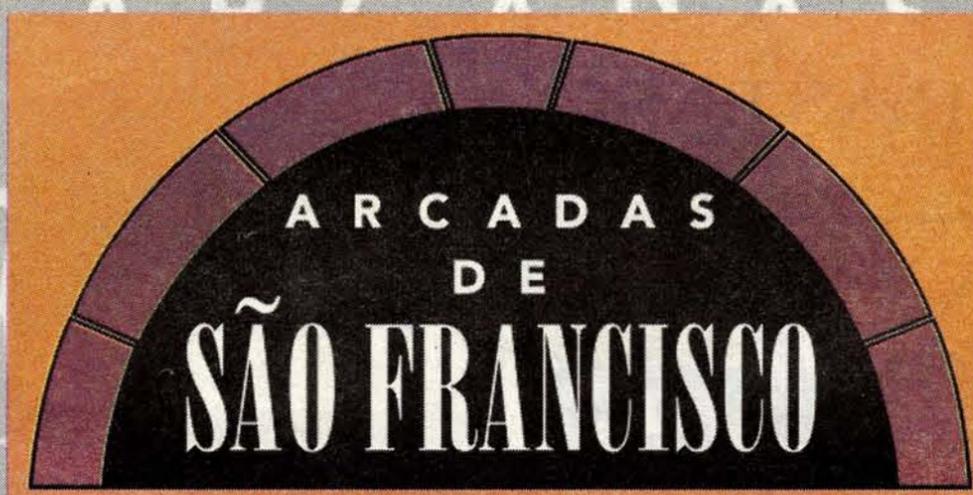
SUSANA  
ESTETICISTA



LUISA  
CABELEIREIRA



FÁTIMA  
EX-C. C. CORREIA



ARCADAS  
DE  
SÃO FRANCISCO